

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

كلية الآداب والعلوم الإنسانية  
قسم التاريخ

جامعة الحاج لخضر  
باتنة

سياسة الإدارة الإستعمارية الفرنسية  
تجاه بعض العائلات المتنفة  
في الجنوب القسنطيني  
1870 – 1837

مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير في تاريخ الأوراس  
الحديث والمعاصر

تحت إشراف :  
أ/د مصطفى حداد

من إعداد الطالب :  
مختار هوارى

أعضاء لجنة المناقشة :

الصفة	الجامعة الأصلية	الرتبة	الإسم واللقب
رئيساً	جامعة الحاج لخضر - باتنة	أستاذ التعليم العالي	الجمعي خمري
مشرفاً ومقرراً	جامعة الحاج لخضر - باتنة	أستاذ التعليم العالي	مصطفى حداد
عضواً مناقشاً	جامعة الأمير ع القادر - قسنطينة	أستاذ التعليم العالي	أحمد صاري
عضواً مناقشاً	المدرسة العليا للأساتذة - قسنطينة	أستاذ محاضر	حسين أمزيان

السنة الجامعية : 2008-2009 م

# إهداء

الى ابني فيصل شرفه الدين ...

والى زوجتي التي تحملت معي أعباء البحث

الى أمي أطل الرب في عمرها ....

والى إخوتي أدامهم الله سنـدا لي

الى عائلتي ...

هــواري وتـيـتـه

# شكر و عرفان

أشكر الله عز وجل الذي ألهمني الصبر لأتم هذا البحث .  
مشرفي الأستاذ الدكتور مصطفى حداد الذي لم يبخل علي  
بالنصيحة .

كما أشكر كل من ساهم من قريب أو من بعيد في إخراج  
هذا العمل على ما هو عليه أذكر على سبيل المثال لا الحصر :  
جميع اساتذتي في كل مراحل دراستي بتوفانة ، قايس ،  
قسنطينة و باتنة

زملائي بالتدريس بثنائية الإخوة موري بتوفانة وعلى الاخص  
معلم و بوعروج .

أخي و زميلي منذ أيام الدراسة الجامعية الأستاذ يوسف  
قاسمي .

زملائي بجامعة العقيد الحاج لخضر – قسم التاريخ – وقسم  
الفلسفة خاصة فارح مسرحي بباتنة .

السيد بروشبي محافظ قسم الأرشييف بأرشييف ما وراء البحار  
بأكس أون بروفنس – فرنسا .

السيد محمد الصالح بكوش أستاذ بجامعة الجزائر على الدعم  
الذي قدمه لي بمؤسسة الأبحاث والدراسات حول العالم  
العربي والإسلامي بأكس أون بروفانس .

مقدمة



كانت الجزائر قبل القرن التاسع عشر ، وعلى مدار ثلاثة قرون من الزمن من القوى الكبرى في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط ، ساهمت في وقف المد الإستعماري الإسباني على السواحل المغاربية . ومع حلول القرن التاسع عشر ، سعت الدول الأوروبية لغزو الجزائر ، فكانت فرنسا من أكثر الدول تحمسا لذلك مستغلة الظروف الدولية والإقليمية من جهة، والحالة السياسية والاجتماعية الداخلية للجزائر من جهة أخرى . وهكذا تمكنت من إحتلال العاصمة الجزائر في 05 جويلية 1830 ، وإستسلم الداى حسين وكثير من جنود الإنكشارية .

إصطدم القادة العسكريون الفرنسيون بالسكان الجزائريين الذين ارتبطوا بأرضهم وكانوا على إستعداد للمقاومة دفاعا عنها ، وهكذا فكرت الإدارة الفرنسية في إنتهاج سياسة تأخذ في الحسبان - وبالمقام الأول - العائلات صاحبة النفوذ والتي مثلت عبر المراحل التاريخية ، أو على الأقل خلال فترة الوجود العثماني بالجزائر ، ركائز للبناء الإجتماعي وضمانا للإستقرار السياسي . ولعل من المناطق التي شغلت إهتمام الإدارة الفرنسية منطقة الجنوب القسنطيني ، فرأت أنه من المفيد إنتهاج سياسة إدارية مع عائلات وأعيان هذه المنطقة خاصة في الفترة الممتدة من سقوط قسنطينة سنة 1837 إلى سقوط الإمبراطورية الفرنسية الثانية سنة 1870 . رغم مرور وقت طويل على أحداث هذه الفترة إلا أن هذا الموضوع يفتح الباب على مصرعيه أمام الدارسين حيث أن هناك جوانب كثيرة متعلقة بسياسة الإدارة الإستعمارية الفرنسية من جهة ، والعائلات المتنفذة من جهة أخرى ، لا تزال بحاجة إلى البحث والتتقيب خاصة وأن هذا الموضوع - وعلى حسب إطلاعي - لم يحظ بكثير من الإهتمام من طرف الباحثين الجزائريين ، على عكس الباحثين الأجانب وخاصة الفرنسيين منهم . يساعد هذا البحث ربما رجال السياسة والمهتمين بالدراسات الإجتماعية على فهم التركيبة الإجتماعية الجزائرية والإحاطة بالسياسة الإستعمارية في هذا المجال .

### أسباب إختيار الموضوع :

لقد دفعتني جملة من العوامل إلى إختيار هذا الموضوع بالذات دون غيره محورا لبحثي لعل من أبرزها :

- أن أغلب الدراسات التي تناولت فترة بداية الإحتلال الفرنسي للجزائر قد ركزت على الجانب السياسي والعسكري في هذه الفترة ، ومن هنا كانت رغبتني في المساهمة في كشف بعض الأمور الغامضة الخاصة بالجانب الإجتماعي .
  - ميولات شخصية دفعتني للإهتمام بهذا الجانب دون غيره لظني أن التفوق الفرنسي في الجزائر لم يكن عسكريا فقط ، بل كان لمعرفته لحالتنا الإجتماعية وتوظيف ذلك في مخططاته الإستعمارية .
  - رغبتني في الكشف عن بعض الأساليب التي إنتهجتها الإدارة الإستعمارية الفرنسية تجاه العائلات المتنفذة .
  - إطلاعي على بعض الدراسات السابقة كدراسة الأستاذة جميلة معاش بعنوان : « الأسر المحلية في بايلك الشرق من القرن السادس عشر إلى القرن الثامن عشر » ، فكانت رغبتني في دراسة الواقع الإجتماعي للجزائر في فترة بداية الإحتلال الفرنسي للجزائر ، وكيف تعاملت الإدارة الإستعمارية معه .
- الإشكالية :**
- تهدف هذه الإشكالية إلى البحث في طبيعة سياسة الإدارة الإستعمارية الفرنسية تجاه العائلات المتنفذة في منطقة الجنوب القسنطيني ومدى ما بدى فيها من تقلبات عبر سنوات فترة الدراسة . وهي إشكالية تطرح العديد من التساؤلات :
- ما المقصود بمنطقة الجنوب القسنطيني ؟ وما مفهوم العائلات المتنفذة ؟
  - من هي أهم العائلات المتنفذة بهذه المنطقة ؟ وما طبيعة علاقاتها بالحاج أحمد باي قبل سقوط قسنطينة على إعتبار أنه كان آخر باي حكم المنطقة ؟ وما مدى إستفادة الإدارة الإستعمارية الفرنسية من طبيعة هذه العلاقة في مشاريعها الإحتلالية والتوسعية ؟
  - ما طبيعة السياسة التي إتبعتها الإدارة الإستعمارية الفرنسية مع هذه العائلات ؟ ومن هي الشخصيات والمؤسسات الفاعلة التي سعت لتجسيد هذه السياسة على أرض الواقع ؟
  - أين كان موقع العائلات المتنفذة في منطقة الجنوب القسنطيني في السياسة الإستعمارية الفرنسية ؟ وما طبيعة هذا الموقع ؟

- ما الخدمات التي قدمتها العائلات المتنفذة في منطقة الجنوب القسنطيني في سبيل

تحقيق الإحتلال والتوسع الفرنسي بالمنطقة ؟

- في ظل السياسة المتبعة من طرف الإدارة الإستعمارية الفرنسية بالجزائر تجاه هذه

العائلات المتنفذة بالمنطقة ، كيف كانت طبيعة علاقات هذه العائلات فيما بينها من جهة ؟

وكيف كانت طبيعة علاقاتها مع السكان المحليين ( الأهالي ) من جهة أخرى ؟

ولعل السؤال الجوهرى الذي سأحاول الإجابة عليه من خلال فصول هذا البحث هو :

ما طبيعة العلاقة بين سياسة الإدارة الإستعمارية الفرنسية والعائلات المتنفذة في منطقة

الجنوب القسنطيني ؟

### **حدود الدراسة :**

تتخصر الفترة التي تناولتها بالدراسة ما بين 1837 إلى 1870 ، حيث بدأتها بسقوط

قسنطينة في أكتوبر 1837 بما تمثله مدينة قسنطينة بالنسبة لمنطقة الشرق الجزائري بصفة

عامة والجنوب القسنطيني بصفة خاصة ذلك أنها عاصمة البايك السابق ، ومركز إستقطاب

إجتماعي وسياسي وإقتصادي ، علما أنني قد كنت مضطرا في بعض الأحيان إلى العودة إلى

ما قبل فترة الدراسة من أجل ربط الحلقات التاريخية لموضوعي .

أما الإطار الجغرافي ، فالدراسة تدور حول منطقة الجنوب القسنطيني ، وقد عمدت فيها

إلى التركيز خاصة على الأوراس والزيان ووادي ريغ ، كما أشرت عرضيا إلى باقي مناطق

الجنوب القسنطيني .

### **المنهج المتبع في البحث :**

تقتضي الدراسة العلمية من كل باحث الإمام بالمنهج التي يطبقه في دراسته ، وعليه

إعتمدت :

أولا : المنهج التاريخي الوصفي الذي يسمح لي بعرض الوقائع والاحداث التاريخية

ووصفها وصفا كرونولوجيا .

ثانيا : المنهج التحليلي الذي يساعدني في تحليل المادة الخبرية وتفسيرها حسب كل

مرحلة من مراحل بحثي .

## الصعاب :

لا شك أن كل بحث جاد يطرح العديد من الصعوبات ، ولعل متعة البحث تكمن في

صعوباته ومدى التغلب عليها ، وقد صادفتني في بحثي هذا البعض منها :

- عدم عثوري على بحث أو كتاب يتناول هذا الموضوع بالذات خاصة الكتابات باللغة

العربية ، وهو ما جعلني أعتمد على نفسي وعلى توجيهات مشرفي .

- ندرة المادة الخبرية التي كتبت بأقلام جزائرية ، فمعظم ما عثرت عليه من هذه المادة

كتب بأقلام فرنسية وفق التقارير العسكرية لضباط المكاتب العربية .

- ورود مجموعة من المصطلحات الحاملة لمعاني تحمل في طياتها شحنة من الأفكار

المغايرة للآخر نذكر منها على سبيل المثال مصطلح الأهالي أو الأهلي والذي إستعملته أيضا

حفاظا على السياق التاريخي للغة ذلك العصر ، وتماشيا مع المفاهيم السائدة في تلك الفترة رغم

تحفظي على هذه المصطلحات .

- صعوبة قراءة الوثائق الأرشيفية المكتوبة باللغة الفرنسية وبالخط العتيق وكذلك شأن

الوثائق المكتوبة بالعربية حيث اللغة أقرب إلى اللغات الدارجة والخط مكتوب بالرسم العثماني

- أن المادة الخبرية متوفرة غير أنه ليس من السهل العثور عليها ، وهو الأمر الذي

إقتضى مني التنقل إلى فرنسا خاصة إلى مدينة أكس أون بروفنس Aix - en - Provence حيث

مركز الأرشيف الفرنسي لما وراء البحار ( Le centre des archives d'outre - mer )

( C.A.O.M ) ومؤسسة الأبحاث والدراسات حول العالم العربي والإسلامي

( I.R.E.M.A.M ) Institut d'étude et de la recherche sur le monde arabe et musulman

بالإضافة إلى تنقلي إلى الجزائر العاصمة حيث إطلعت على عديد المراجع القيمة بالمركز

الأسقي الفرنسي هناك ، وكذا المراجع المتوفرة بمركز الأرشيف الولائي بقسنطينة وجناح

الشيوخ بمكتبة جامعة الأمير عبد القادر ومكتبة قسم التاريخ بجامعة منتوري كلها بنفس

المدينة ، أضف إلى ذلك إستفادتي من المراجع المتوفرة بمكتبة المتحف الوطني للمجاهد

بياتنة .

أشير هنا إلى محاولاتي الحثيثة للإستفادة من بعض الوثائق من مركز الأرشيف

بالعاصمة الجزائر والمركز الجهوي للأرشيف ببياتنة وكذا من خلال التقرب من بعض من لهم

صلة بالعائلات المتنفذة بالمنطقة غير أنا جميع هذه الأبواب أوصدت في وجهي إلا في حالات إستثنائية .

وعلى الرغم من كل هذه الصعوبات ، تمكنت بتوفيق من الله عز وجل من أن أصل بالبحث إلى نهايته دون إهمال أو تقصير من جانبي إلا فيما يكون قد جاء نتيجة سهو أو خطأ وصف لأهم مصادر البحث ومراجعته :

عندما شرعت في جمع مصادر هذا البحث ومراجعته ، لم أعثر على بحث أو كتاب يتناول هذا الموضوع بنفس العنوان . غير أن هناك بعض المصادر والمراجع التي أشارت إلى تلك العائلات ، وهو ما فتح لي الآفاق لمواصلة البحث في هذا الموضوع .

أولا : أهم مصادر البحث :

- الوثائق الأرشيفية التي عثرت عليها بمركز أرشيف ما وراء البحار بأكس أون بوفنس قدمت لي محتويات هذه الوثائق كما هائلا من المادة الخبرية والوثائق المهمة حول موضوع الدراسة رغم أن إطلاعي على الوثائق قد تركز فقط على السلاسل H و KK و L من مختلف الوثائق التي خلفتها مجموع المكاتب التي كانت تعمل تحت خدمة الحكومة العامة بالجزائر Gouvernement général de l'Algérie وذلك لقصر الوقت الذي خصصته للرحلة والذي لم يتجاوز الأسبوعين .

- خصصت السلسلة H لشؤون الأهالي Affaires indigènes خلال الفترة 1830 إلى 1960 ، تضمنت في طياتها مختلف الوثائق الخاصة بالسياسة الإستعمارية الفرنسية تجاه السكان المحليين ورد فعل هؤلاء تجاه ذلك . الوثائق التي تناولت موضوع بحثي والخاص بمقاطعة قسنطينة هي تلك التي جمعت ضمن العلب H 06 من رقم 01 إلى رقم 38 .

- خصصت السلسلة L لقضايا الإستعمار Colonisation خلال الفترة 1832 إلى 1906 ، تضمنت في طياتها مختلف الوثائق الخاصة بحملات الإستعمار الفرنسي للجزائر ، أولى عمليات الإستيطان ، الهجرة الأوروبية ، مناطق الإستيطان من حيث الكيفية التي يتم بها إختيارها ، تهيأتها بناءها وتعميرها . الوثائق التي تناولت لها علاقة بموضوع بحثي والخاص بمقاطعة قسنطينة هي تلك التي جمعت ضمن السجل L 24 وقد إستطعت الإطلاع على البعض

منها فقط لضيق الوقت في حين إطلعت على بعض الوثائق التي جاءت بصورة عامة والتي جمعت ضمن العلب L 01

- أما السجل **KK** فقد خصص بكامله للمكاتب العربية بقسنطينة Bureaux arabes dans le constantinois خلال الفترة 1830 إلى 1912 .

- المذكرات الشخصية لبعض الفاعلين في فترة الدراسة نذكر على سبيل المثال :

- مذكرات الحاج أحمد باي محقق فيها من طرف الأستاذ محمد العربي الزبيري علما أن مارسيل إيمري Marcel EMERIT قد سبقه في ذلك بنشرها في « المجلة الإفريقية La revue africaine » سنة 1949 . وقد تناولت هذه المذكرات بعض عائلات الجنوب القسنطيني .

- مذكرات محمد الصالح العنثري بعنوان : « فريدة منيسة في حال دخول الترك بلد قسنطينة واستلائهم على أوضاعها أو تاريخ قسنطينة » . فرغم الظروف التي كتبت فيها والشكوك التي تحوم حول نزاهتها بحكم أن هذا العمل كان موجها للإدارة الإستعمارية الفرنسية ، غير أن هذه المذكرات قد أفادتني كثيرا في التعرف على العائلات المتنفذة بمنطقة الجنوب القسنطيني وعلاقاتها بالحاج أحمد باي .

- مذكرات أحمد الشريف الزهار بعنوان : « مذكرات الحاج أحمد الشريف الزهار نقيب أشرف الجزائر » وكذا مذكرات حمدان بن عثمان خوجة بعنوان « المرأة » . دارت بعض محتويات الأولى حول الوضع العام ببابلك قسنطينة أيام الحكم العثماني ، في حين تناولت الثانية حالة الجزائر مع بداية الإستعمار الفرنسي .

- أشير هنا إلى بعض الكتب والدوريات التي يمكن إدراجها ضمن خانة المصادر ومنها :

- كتابي: « نصوص ووثائق في تاريخ الجزائر المعاصر 1830 - 1900 » و« محطات في تاريخ الجزائر: دراسات في الحركة الوطنية والثورة التحريرية على ضوء وثائق جديدة » لصاحبهما الأستاذ عبد الحميد زوزو والذي جمع فيهما كما هائلا من الوثائق تمكنت من الاستفادة من البعض منها .

- كتاب : « مراسلات الماريشال فالي Correspondance du maréchal Valée » الذي جمع محتواه جورج إيفر Georges YVER والذي حوى مجموع مراسلات الماريشال أثناء تواجده بالجزائر .

- « المجلة الإفريقية La revue africaine » والتي حوت مجموعة من المقالات لبعض الذين عاشوا تلك الفترة من أمثال ضباط المكاتب العربية وبعض العقلاء كسيروكا و المؤرخ ماسكوراى ....

ثانيا : أهم كتب البحث :

- كتاب : « الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي : التطورات السياسية ، الإقتصادية والإجتماعية ( 1837 - 1939 ) » لمؤلفه عبد الحميد زوزو والذي كان وبحق عملا موسوعيا ساعدني في تتبع مختلف المراحل التي ميزت الأحداث التي شهدتها منطقة الأوراس .  
كتاب : « إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شرق البلاد ( 1844 - 1871 ) » لمؤلفه صالح فركوس حيث استطعت بواسطته إزاحة الكثير من الغموض عن بعض عناصر البحث خاصة وأنه قد إعتد بصفة خاصة على المادة الأرشيفية .

- كتاب : « الجزائريون المسلمون وفرنسا 1871 - 1919 » لصاحبه شارل روبير أجرون ، حيث تميز بعمق التحليل والتزام الموضوعية الأكاديمية فيما يخص الحديث عن الممارسات الإستعمارية الفرنسية في الجزائر . أشير هنا إلى أنه - ورغم أن فترة الدراسة في هذا الكتاب تبدأ من 1871- إلا أن الكاتب حاول العودة إلى الجذور التاريخية لبعض الأمور التي ضمنها كتابه هذا .

- « الكتاب الذهبي لضباط الشؤون الأهلية Livre d'or des officiers des affaires indigènes » لصاحبه بيروني والذي تناول بعضا من عائلات الجنوب القسنطيني كعائلة إبن قانة وعائلة بوعكاز وعائلة باحمد وعائلة بن شنوف وهو ما ساعدني في التعرف عن الجذور التاريخية لهذه العائلات .

ثالثا : الرسائل الجامعية :

وأذكر من أهمها :

- رسالة ماجستير تحت عنوان : « الأسر المحلية الحاكمة في بايلك الشرق الجزائري من القرن (10هـ-16 م إلى القرن 13هـ-18م) : دراسة اجتماعية سياسية » لجميلة معاشي والتي تناولت الجذور التاريخية لبعض العائلات كعائلة بوعكاز الدوادية وعائلة ابن قانة وعائلة أحرار الحنانشة.

- رسالة ماجستير أخرى لمحمد أوجرتيني بعنوان : « أسرة ابن قانة ومكانتها السياسية والاجتماعية خلال العهد العثماني » ، وقد تناولت بالتوسع الحديث عن هذه الأسرة من مختلف جوانبها خلال الفترة العثمانية مع التفصيل المقتضب في وضع هذه الأسرة خلال السنوات الأولى من الإحتلال الفرنسي للجزائر .

- رسالة أخرى لصاحبيتها كوليت إيستابلي بعنوان : « كي تكون قائدا في الجزائر

الإستعمارية : قبيلة النمامشة Etre caïd dans l'Algérie coloniale : Tribu des Nemenchas

1851 - 1912 » ، وقد عثرت عليها بمركز الدراسات والأبحاث للعالم العربي والإسلامي المشار إليه سابقا . حاولت هذه الدراسة القيمة الإعتماد على مختلف الوثائق الأرشيفية لدراسة مدى صدق الحالة النفسية التي تعامل بها القياد مع الإدارة الإستعمارية الفرنسية .

كما لا يفوتني في هذا المجال التذكير بالكم الهائل أيضا من المادة العلمية التي أفادتنني بها مختلف الدراسات التي وجدتتها بطيات المجلات ، كما لا يفوتني أيضا الإشارة إلى الزيارة التي قمت بها إلى قرية خنقة سيدي ناجي مقر تمركز عائلة بناصر .

### مصطلحات البحث :

ورد في بحثي هذا مجموعة من المصطلحات :

المقاطعة Division

نيابة المقاطعة Subdivision

الدائرة Cercle

الشعبة Annexe

الصبايحية Spahis



الزواوة Zouaves

عائلة متنفذة Famille influente

المرازقية Les hommes de lance

القايد Caïd

### خطة البحث :

يتكون هذا البحث من مقدمة وثلاثة فصول في كل واحد منها أربع مباحث بالإضافة إلى خاتمة وملاحق وثبت للمصادر والمراجع وفهارس .

تناولت المقدمة أهمية الموضوع والأسباب التي دفعتني إلى إختياره والإشكالية وقد حاولت الإلتزام بحدود الدراسة زمنيا ومكانيا إلا ما ورد للضرورة .

تناولت في الفصل الأول التحديد الجغرافي لمنطقة الجنوب القسنطيني حتى أحدد الإطار الجغرافي لموضوع الدراسة من حيث الحدود ، التضاريس والمكونات البشرية . تطرقت بعدها لمحاولة ضبط مفهوم العائلة المتنفذة - التي ربما تثير الكثير من الغموض نظرا لعدم تداول المصطلح في بحوثنا التاريخية - كسند مفاهيمي يزيل اللبس عنها . ثم كان حديثي عن العائلات المتنفذة بالمنطقة وهذا بالعودة إلى جذورها التاريخية حتى أتمكن من معرفة عوامل تنفذها . وقد خصصت الجزء الاخير من هذا الفصل للحديث عن علاقة الحاج أحمد باي قسنطينة بهذه العائلات لأميز عوامل القوة والضعف فيها ومدى إستغلال الإدارة الإستعمارية الفرنسية لهذه العلاقة فيما بعد .

عالجت في الفصل الثاني مختلف المراحل التي مرت بها سياسة الإدارة الإستعمارية الفرنسية بالمنطقة إلى غاية 1870 ، خصصت الجزء الأول من الفصل الثاني للحديث عن مختلف الأساليب التي إتبعتها الإدارة الإستعمارية الفرنسية للوصول إلى هذه العائلات ، ثم تطرقت لدور الماريشال فالي في كسب العائلات المتنفذة بالمنطقة إلى جانب السياسة الفرنسية هناك ، ثم حاولت بعدها التعرض إلى أبعاد سياسة الجنرال بيجو وتأثيراتها على الأهالي ، لأتطرق بعدها إلى سياسة المكاتب العربية كمؤسسة إستعمارية كانت تتويجا لسلسلة من السياسات التي إنتهجتها الإدارة الإستعمارية الفرنسية مع الأهالي .

أما الفصل الثالث فقد خصصته للحديث عن علاقة العائلات المتنفة والأعيان بالإدارة ، لذلك تعرضت أولاً إلى نمط تعاملها مع هذه العائلات لأبرز بعدها الخدمات التي قدمتها هذه العائلات لصالحها ومدى التنافس والصراع الذي كان بينها للتقرب من الإدارة الإستعمارية الفرنسية لأتمها بمحاولة التطرق إلى مدى تأثير هذه الخدمات على علاقة العائلات والأعيان بالسكان المحليين من جوانبه الإيجابية والسلبية .

وقد أنهيت البحث بخاتمة إستعرضت فيها أهم النتائج المتوصل إليها .

# الفصل الأول: واقع العائلات المتنفة في منطقة الجنوب القسطنطيني قبل سقوط قسطنطينة 1837

المبحث الأول : الإطار الجغرافي لمنطقة الجنوب القسطنطيني

المبحث الثاني : مفهوم العائلات المتنفة \_\_\_\_\_ ذة

المبحث الثالث : أهم العائلات المتنفة \_\_\_\_\_ ذة بالمنطقة

المبحث الرابع : طبيعة علاقات الحاج أحمد باي بالأعيان والعائلات  
المتنفة

للحديث عن واقع العائلات المتنفة في منطقة الجنوب القسطنطيني قبل سقوط قسنطينة سنة 1837 بيد الفرنسيين ، ارتأيت أن أقوم أولا بتحديد الإطار الجغرافي لهذه المنطقة حتى أميزها عن الشمال القسطنطيني وأحدد معالمها الجغرافية .

ولما كان تركيزي في موضوع دراستي على العائلات المتنفة ، فقد كان لا بد علي أن أقوم بتحديد مفهومها حتى يتسنى لي إدراك معالم تنفذه . وقد تناولت بعدها بالحديث نماذج عن هذه العائلات بالمنطقة محاولا الرجوع إلى جذورها التاريخية وصولا إلى الإحتلال الفرنسي . ولما كان الحاج أحمد باي هو آخر بايات قسنطينة قبل الإحتلال ، فقد حاولت أن أبرز طبيعة العلاقة بينه وبين هذه العائلات موضحا جوانب القوة والضعف فيها لأبرز بعدها مدى استفادة الإستعمار الفرنسي من مكامن الضعف تلك لاحتلال المنطقة .

وعليه ، سأحاول في هذا الفصل الإجابة عن الأسئلة الآتية:

ما الحدود الجغرافية لمنطقة الجنوب القسطنطيني ؟ وما المقصود بالعائلة المتنفة ؟  
كيف كان واقعها بمنطقة الجنوب القسطنطيني ؟ وكيف كانت علاقة الحاج أحمد باي بهذه العائلات في أواخر فترة حكمه ؟.

## المبحث الأول : الإطار الجغرافي لمنطقة الجنوب القسنطيني

يقتضي التحديد الجغرافي لمنطقة الجنوب القسنطيني أن أقوم أولا بالتحديد الجغرافي لإقليم قسنطينة . والحقيقة أن هذا الأخير إقليم أخذ تسميته في الأصل من إسم المدينة ( قسنطينة ) . عرف أثناء فترة التواجد العثماني بالجزائر ببايلك قسنطينة (1) .

بعد الإحتلال الفرنسي للجزائر في 1830 ، حافظت الإدارة الإستعمارية الفرنسية في تقسيمها للمقاطعات على نفس الحدود الجغرافية تقريبا لبايلك قسنطينة مع تغيير الإسم فقط من بايلك Beylik إلى مقاطعة Province .

وعلى هذا الأساس ، أرى أنه من الضروري أن أقوم أولا بتحديد الحدود الجغرافية للبايلك القسنطيني لأخص بعدها الحديث عن مقاطعة قسنطينة ثم الجنوب القسنطيني موضوع الدراسة .

إمتدت الحدود الجغرافية لبايلك قسنطينة من البحر الأبيض المتوسط شمالا إلى الصحراء جنوبا بما في ذلك مدينة ورقلة . أما غربا ، فمن وادي الصمار (بجاية) الذي يسمى بوادي بني منصور و منطقة بني عباس و برج حمزة - الذي يضيفه عديد الباحثين إلى حدود المنطقة ذلك أن القائد المتصرف فيه كان يعين في معظم الأحيان من طرف باي قسنطينة - إلى إقليم تونس شرقا حيث وادي صرات الذي يلتقي بوادي مرجانة ويأخذ منبعه من بلاد بني مراد الواقعة إلى الشرق من الأوراس (2) .

حافظت الإدارة الإستعمارية الفرنسية في السنوات العشر الأولى من الإحتلال على الحدود الجغرافية والهيكل الإداري للبايلك أثناء الفترة العثمانية لتقدم بعدها في 15 أفريل 1845 على إنشاء مقاطعة قسنطينة (3) أين تم فيه المحافظة تقريبا على نفس

---

(1) - Achille FILLIAS , *Géographie de l'Algérie* , Paris : Edition Librairie Hachette et Cie , 1886 , p. 118.

(2) - ناصر الدين سعيدوني ، « مذكرة حول إقليم قسنطينة » ، الأصالة ، العدد السادس ، الجزائر: وزارة الشؤون الدينية ، 1972 ، ص 10 .

(3) - Charles - André JULIEN, *Histoire de l'Algérie Contemporaine : La conquête et les débuts de la colonisation ( 1827-1871 )* , 2ème Edition , Paris : Presse Universitaire de France , 1979 , p. 353 .

ترسيم الحدود شرقا وغربا ، جنوبا وشمالا . تربعت مقاطعة قسنطينة على مساحة قدرها 19253566 هكتارا منها 5950000 هكتارا بالتل (1) .

أما منطقة الجنوب القسنطيني موضوع الدراسة فتعتبر المنطقة الأهم في مناطق مقاطعة قسنطينة نظرا لشساعة مساحتها وتنوع ثرواتها . تمتد شمالا من جنوب مدينة قسنطينة حتى تخوم ورقلة جنوبا ، أما غربا فمن حدود مقاطعة الجزائر إلى حدود الأيالة التونسية شرقا . وبذلك ، تعد كلا من منطقة الأوراس وصحراء الجنوب القسنطيني ( أنظر الخارطة رقم 01 ) نطاقين هامين بمنطقة الجنوب القسنطيني سأحاول التركيز عليهما باعتبارهما الأكثر ارتباطا بموضوع دراستي .

تعتبر منطقة الأوراس (\*) من أهم مناطق الجنوب القسنطيني إذ تتميز بطابع تضاريسي معقد . فهي امتداد لسلسلة الأطلس الصحراوي ، والهضاب العليا الشرقية .  
تمتاز مرتفعات الأوراس بالإنحدار الشديد والإرتفاع الشاهق نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر جبل شليا ( 2328 مترا ) جبل مستاوة ( 1648 مترا ) جبل رفاعة ( 2170 مترا ) وكذا جبال ششار والنمامشة والتي تعد إمتدادا لمرتفعات الأوراس من الجهة الشرقية (2) .

كما تنتشر السهول في المناطق المحصورة بين الجبال أو في منحدراتها مثل سهل بلزمة وسهل الرميطة وسهل السبيخة الواقعة جميعها شمال الأوراس وسهول القصور بنواحي القنطرة وسهل سامر عند سفوح جبل أحمر خدو وسهل الميتة جنوب جبل ششار (3) .  
أما مناخ المنطقة فيتميز بالتذبذب والقساوة . فهو حار صيفا وبارد شتاء ، يتلقى كمية أمطار غير منتظمة ويقارب معدل التساقط فيه 400 ملم سنويا مما يسمح بزراعة الحبوب وانتشار المراعي بالسهوب . وقد أثر تذبذب المناخ على الحياة الإجتماعية بالأوراس من خلال ظاهرة عدم الإستقرار في إطار البحث عن الكأ وقيام التحالفات بين الأعراش المختلفة (4) .

(1) - Achille FILLIAS , op.cit , p. 118.

(\*) لا يقصد هنا بمنطقة الأوراس الإطار الضيق للمنطقة المتمثل في جبل أوراس بل الأوراس بالمفهوم البشري الممتد من شمال رأس العين غربا إلى الشريعة بنبرة شرقا ومن السبايخ شمالا إلى تخوم مدينة بسكرة ونقرين جنوبا.

(2) - عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي : التطورات السياسية،الإقتصادية والإجتماعية (1837-1939 ) ، الجزء الأول ، ترجمة مسعود حاج مسعود ، الجزائر : دار هومة ، 2005 ، ص ص 31 - 32 .

(3) - المرجع السابق ، ص ص 35 - 37 .

(4) - المرجع السابق ، ص ص 39 - 40 .

يعرف سكان الأوراس بشكل عام بـ ( الشاوية ) . وقد أصبحت منطقة الأوراس تاريخيا - بمجرد اعتناق سكانها للدين الإسلامي الحنيف - محل لجوء كثير من الأقليات المضطهدة سواء كانت أقليات دينية أو أعراش مغضوب عليها في فترات عدم الاستقرار وفقدان الأمن وعدم وضوح السلطة . ولعل من أهم الهجرات التي وفدت إلى المنطقة الهجرات الهلالية .

تتشكل منطقة الأوراس من قبائل تتواجد في شكل صفوف تبعا للظروف الاقتصادية والسياسية والاجتماعية (\*) ولعل من أهم هذه القبائل والتي تهتم موضوع دراستي أذكر السقنية ، الحراكية ، أولاد سلطان ، أولاد رشاش ، البرارشة و العلانة ، الأعشاش ، أولاد داوود ( التوابة ) ، أولاد عبيدي ، أولاد فضالة ، بني بوسليمان ، أولاد سيدي يحي بن طالب ، أولاد بوعون ، أولاد سلام ، أولاد علي بن صابور ، بني فرح ، أولاد زيان ، لخضر حفاوي (1) ( أنظر الخارطة رقم 02 )

أما صحراء الجنوب القسنطيني النطاق الهام الثاني بمنطقة الجنوب القسنطيني فهي منطقة فسيحة مغطاة بالكتبان الرملية تحوي منخفضات وهضاب وأهم أجزائها الزيبان وحوض وادي سوف وحوض واد ريغ .

تحاذي الزيبان سفوح جبال الأوراس الجنوبية ، تمتد مساحتها على مسافة 150 كيلومترا طولا وما بين 18 إلى 45 كيلومترا عرضا (2) . تقسم منطقة الزيبان حسب موقعها إلى ثلاثة أقسام وهي : الزاب الظهرراوي ( الزاب الشمالي ) والزاب الشرقي ( زاب الشرق ) والزاب القبلي ( زاب الجنوب ) . يتشكل الزاب الظهرراوي من قرى العمري ، البرج ، فوغالة ، طولقة ، فرفار ، زعاطشة ، ليشانة ، بوشقرون ، فلاوش . أما الزاب الشرقي فتكونه كلا من لوطاية ، البرانيس ، شتمة ، زربية حامد ، بادس ، اليانة ، الخنقة ، الفايد ، والقبائل الرئيسية التي تسكن تحت الخيام في قرى الزيبان وهم أهل بن علي الشرفة ، الغمرة ودرايد بالإضافة إلى قبائل صغيرة تابعة مثل أولاد سيدي أعمر وبني براهيم

(\*) - المقصود بالظروف الاقتصادية والسياسية والاجتماعية الصراع على المراعي والمجاري المائية بالنسبة للأولى ، إستغلال البايات أو الإدارة الفرنسية للصفوف لإحكام القبضة على السكان بالنسبة للثانية ، أما الاجتماعية فظروف وعلاقات المصاهرة أو الثأر لشرف القبيلة.

(1) - عبد الكريم بجاجة ، « تطبيق قانون المجلس المشيخي 1863-1887 في القطاع القسنطيني (خريطة القبائل القديمة للشرق الجزائري ) » ، الوثائق الوطنية رقم 03 ، الجزائر: المديرية المركزية للوثائق الوطنية ، 1975 ، ص ص 38-39.

(2) - Achille FILLIAS , op.cit , p. 120.

وعديسة الذين يتبعون الغمرة وكلاتمة التي تتبع أهل بن علي ، أما فرحات فتتبع درايد في حين تتبع لوميستي الشرفة . أما الزاب القبلي فيتكون من قرى ليوة ، الصحيرة ، مخادمة ، بنطيوس ، زاوية ، سيدي العابد ، أورلال ، مليلي ، بيقو ، فلياش أوماش ، كورة ، بسكرة وسيدي عقبة (1) .

أما الجزء الثاني من صحراء الجنوب القسنطيني فهو حوض وادي سوف الذي يقع بين خطي طول 4° و 5° شرقا أي جنوب الزيبان وشط ملغيغ ، يحوي الحوض سبع واحات ومركزها مدينة الوادي (2) .

في حين يقع الجزء الثالث منها في حوض واد ريغ الذي يقع إلى الغرب من واد سوف إذ يتشكل من واحات متقاربة من بعضها البعض حتى تقرت على نطاق رملي طوله 120 كيلومترا وعرضه 20 كيلومتر ومنخفض يحوي جيبا مائيا كبيرا عاصمته تقرت (3) . وبذلك ، ومن خلال ما تقدم ، تظهر أهمية منطقة الجنوب القسنطيني بما تمثله من شساعة في المساحة وتنوع في الموارد . فالمنطقة تعد وبحق مركزا لتنوع في المحاصيل بين التلية ، الجبلية والصحراوية و ذخرا لثروة حيوانية هامة ، غير أنها في الوقت نفسه تطرح العديد من الصعوبات بسبب الوسط الطبيعي الصعب الذي أثر على طباع السكان . ولعل هذا هو الأمر الذي جعل من العسير على بايات قسنطينة أثناء فترة الحكم العثماني وفي أحيان كثيرة ، إدارة المنطقة ، لتواجه الإدارة الإستعمارية الفرنسية بعدها خاصة في بداية الإحتلال نفس الصعوبات ، فتلجأ إلى البحث عن شخصيات مؤثرة تتحدر من عائلات متنفذة يمكن أن تساعد في بسط سيطرتها على المنطقة . فما المقصود إذا بالعائلات المتنفذة التي ستعتمد عليها في تحقيق ذلك ؟ .

---

(1) - Colonel DAUMAS, *Le Sahara Algérien : Etude Géographique , Statistique et Historique sur la région au sud des établissements français en Algérie* , Paris : Edition Langlois et le clercq , 1845 , pp. 104 -106.

(2) - Achille FILLIAS , *op.cit* , p. 121.

(3) - *Ibid* .



## المبحث الثاني : مفهوم العائلات المتفذة

تعتبر العائلة الخلية الحية في تكوين الجماعات وتوسعها . وقبل الحديث عن العائلة في المجتمع موضوع الدراسة ، يجدر بنا أولا الإحاطة بمفهومها اللغوي .  
العائلة لغة كلمة مشتقة من فعل عال يعول، ويقال عولا وعائلا والمقصود قام بما يحتاجه من طعام وكساء وغيرهما ، ومنها عائلة وعائلات وعوائل . فعائلة الشخص زوجته وأولاده وغيرهم ممن يضم بيته من أقاربه (1) . ويورد ابن المنظور عبارة عيال الرجل وعيله أي الذين يتكفل بهم (2) .

أما العائلة بمفهومها الواسع فتعرف بأنها تجمع لأفراد يتقاسمون نفس الأصول الدموية أو نفس الجد . ترتبط إرتباطا وثيقا بالعرش الذي يشمل عددا من الكوامين قد تتراوح ما بين العشرة والثلاثين . يلتف أفراد العرش حول شخصية محورية تعتبر رمزا لهم تعرف هذه الشخصية باسم الشيخ ويكون في غالب الأحيان من أكثر أبناء عائلات العرش مالا وجاهاً وحكمة (3) .

أما إذا جئنا إلى مدلول كلمة المتنفذة Influyente ، فهي لغة مشتقة من نفذ نفوذا ونفاذا أي ماض في جميع أمره ، وأمره نافذ أي مطاع (4) . أما ما يجعل العائلة متنفذة أي مطاعة في موضوع الدراسة فعدد العوامل سأحاول شرحها في الحين .

تميزت طبيعة المجتمع الجزائري خلال أواخر الفترة العثمانية وبداية الإحتلال الفرنسي للجزائر بطابع الحياة القبلية سواء في الصحراء أو السهول العظمى أو في المناطق الجبلية من الجزائر . ترابط أفراد القبيلة فيما بينهم داخل الواحدة منها وادعوا نسباً مشتركاً حقيقياً أو خياليا نسب في العادة إلى الجد الأول . عاش هؤلاء الأفراد في أرض

(1) - أحمد العابد وآخرون ، المعجم العربي الأساسي ، ( د ب ) : المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، 1989 ، ص ص 878 - 879 .

(2) - جمال الدين أبي الفضل بن مكرم ابن منظور ، لسان العرب ، المجلد 11 ، بيروت : دار الكتب العلمية ، 2003 ، ص ص 579 - 580 .

(3) - محمد العربي الزبيري ، التجارة الخارجية للشرق الجزائري في الفترة ما بين 1792 - 1830 ، الجزائر : المؤسسة الوطنية للكتاب ، 1984 ، ص 45 .

(4) - جمال الدين أبي الفضل بن مكرم ابن منظور ، لسان العرب ، المجلد 03 ، بيروت : دار الكتب العلمية ، 2003 ، ص 628

القبيلة ودافعوا عن مالها وعرضها من تصاعد التهديدات الخارجية للقبائل الأخرى . ومع القبيلة وأفرادها ، برزت داخل القبيلة ومن هؤلاء الأفراد العائلة المتنفذة التي امتلكت من المقومات ما ساعدها على حيازة وفرض النفوذ . ومن هنا ، كانت العصبية أهم مقوم لذلك ، إذ كان من الكفاية أن تمتلك العائلة قوة في عدد أفرادها وعدد الأفراد المتحالفين معها حتى تكون مهابة الجانب<sup>(1)</sup>. وفي هذا الإطار ، كتب ابن خلدون يقول :

« أما أحياء البدو فيزع بعضهم عن بعض مشايخهم وكبرائهم بما وقر في نفوس الكافة من الوقار والتجلة ... ولا يصدق دفاعهم وزيادهم إلا إذا كانوا عصابة وأهل نسب واحد ، لأنهم بذلك تشتت شوكتهم ويخشى جانبهم ، إذ نعمة كل أحد على نسبه وعصبته أهم »<sup>(2)</sup> .  
والأكيد - إضافة إلى ذلك - أنه كلما كانت رابطة الدم قريبة إزداد الولاء بين أفراد العائلة لأن صلة الرحم أمر طبيعي في البشر إلا في الأقل<sup>(\*)</sup> وقد أكدها ابن خلدون في قوله :  
« إعلم أن كل حي أو بطن من القبائل ، وإن كانوا عصابة واحدة لنسبهم العام ففيهم أيضا عصبية أخرى لأسباب خاصة هي أشد إلتحاما من النسب العام مثل عشير واحد أو أهل بيت واحد أو إخوة بين أب واحد لا مثل بني العم الأقربين أو الأبعدين فهؤلاء أقعد نسبهم المخصوص »<sup>(3)</sup>

هذا ، وبالإضافة إلى كل ذلك أيضا ، تزداد العائلة قوة وتصبح مطاعة من خلال رابطة المصاهرة التي تعقدها مع غيرها من العائلات خاصة تلك التي تتمتع بنفوذ ديني أو عسكري . وعلى هذا الأساس ، ربطت بين معظم العائلات المتنفذة في منطقة الجنوب القسنطيني علاقة مصاهرة كمصاهرة آل بلعباس مع عائلة بلقاضي<sup>(4)</sup> وعائلة بن ناصر مع عائلة ابن قانة مما سمح لتلك العائلات بتعزيز صفوفها وتقوية نفوذها .

تستمد العائلات قوتها أيضا من قوة فرسانها المقاتلين ومدى شجاعتهم وبأسهم . وبذلك ، كانت عائلة ابن قانة أواخر الحكم العثماني تختار من قبائل بن علي المشهورة بعنف

(1) - زين الدين بوزيد ، « الأصول الإجتماعية والمرجعيات الفكرية للنخبة المثقفة الجزائرية 1900-1930 » ، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير في علم الاجتماع ، قسنطينة : جامعة منتوري ، معهد علم الاجتماع ، 2000 / 2001 ، ص 104 .

(2) - عبد الرحمان ابن خلدون ، مقدمة العلامة ابن خلدون المسمى ديوان المتبدأ والخبر في تاريخ العرب والبربر ومن عاصرهم من ذوي الشأن الأكبر ، بيروت : دار الفكر ، 2007 ، ص 141 .

(\*) - قد نجد العائلة الواحدة والأخوة الأشقاء يتصارعون فيما بينهم مثل صراع عائلة بن جلاب بتقوت وعائلة أولاد مقران بمجانة .

(3) - المصدر السابق ، ص 144 .

(4) - A.O.M 06 H 32 : Chefs Indigènes, Personnages Influent : Généalogie de Si Mahmed Bel Abbes Caid de l'Oued Abdi .

رجالها وقوتهم فصيلا عسكريا يتبع شيخ العرب (\*) (1) .

ويعد النسب الشريف أيضا عنصرا مهما في كسب العائلات للإحترام والتقدير من طرف السكان . وبذلك ، وعلى اعتبار أن طبيعة المجتمع الجزائري ميالة لتبجيل واحترام آل بيت الرسول - صلى الله عليه وسلم - إستغلت عديد العائلات لقب النسب الشريف لكسب ود واحترام السكان . وفي هذا الشأن كتب المؤرخ ألفرد بيل Alfred BELL يقول :

« إن صفة الشريف في المغرب العربي صار لها سحر عند البربر ، وأصبحت لقبا هاما يتلقب به رؤساء الفرق الصوفية والصوفية العاديون ، يثبتها لهم أو يخلعها عنهم عن خطأ أو صواب ممن ترجموا لهم من مؤلفي كتب التراجم الصوفية وواضعي كتب الأنساب على مر العصور » (2) . ومن هنا ، سعت معظم العائلات لإظهار النسب الشريف في شجرة العائلة ، غير أن كثيرا من الكتاب يطعنون في صدق إنتساب هؤلاء ويرجحون ضياع الأنساب (3) .

هذا وتعتبر علاقة العائلة بالسلطة السياسية القائمة عنصرا هاما هو الآخر في حيازة وفرض النفوذ ، فإذا ما وطدت العائلة علاقاتها مع السلطة القائمة كان هذا عنصرا مهما في الحصول على الإحترام والخضوع من طرف السكان ، لذلك تتفاخر عديد العائلات عادة بالسلطة التي تمنحها إياهم القوى السياسية القائمة . وقد تحصلت بعض العائلات المحلية مرابطة (\*\*) كانت أو عسكرية (\*\*\*) في العهد العثماني على إمتيازات عينية ونقدية وقد كان للبرنوس - الذي تقدمه الإدارة العثمانية لزعماء العائلات كدليل للسلطة - مثلا تأثير بالغ

---

(\*) - هو لقب اشتهر به من كان يحكم صحراء بايلك الشرق خلال الفترة العثمانية أو ما سمي في الفترة الإستعمارية الجنوب القسنطيني من عائلتي بوعكاز وبن قانة . وقد خصت بهذا اللقب هذه المنطقة دون سواها . أنظر : محمد أوجرتيني ، « أسرة بن قانة ومكانتها السياسية والاجتماعية خلال العهد العثماني » ، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير ، قسنطينة : جامعة الأمير عبد القادر ، قسم التاريخ ، 2004 - 2005 ، ص 75 .

(1) - المرجع السابق ، ص 87 .

(2) - ألفرد بيل ، الفرق الإسلامية في الشمال الإفريقي من الفتح إلى اليوم ، ترجمة عبد الرحمان بدوي ، بيروت : دار الغرب الإسلامي ، 1989 ، ص 422 .

(3) - محمد أوجرتيني ، مرجع سابق ، ص 14 .

(\*\*) - العائلات المرابطية هي العائلات صاحبة النفوذ الديني ، تحوي في العادة رجال الطرق الدينية الذين كانوا محل إحترام وتبجيل من طرف الأتراك والسكان . أنظر : صالح عباد ، الجزائر خلال الحكم التركي 1514 - 1830 ، الجزائر : دار هومة ، 2004 ، ص 363 .

(\*\*\*) - العائلات العسكرية أو الأجواد أو نبلاء السيف هي العائلات التي فرضت سلطتها بالقوة في منطقة من المناطق وإعترف لها العثمانيون بذلك . أنظر : المرجع السابق ، ص 362 .

على شيخ القبيلة وعلى أفرادها . وقد واصلت الإدارة الإستعمارية الفرنسية على نفس النهج (1) .

كما تلعب الشخصية المحورية التي تتولى قيادة العائلة أو القبيلة دورا فعالا في تقوية نفوذ العائلة ، فإذا كان قائدها صاحب شجاعة وثروة وعصبية وعلم ، إنتزع الإحترام والتقدير وطاعة أفراد قبيلته والقبائل الأخرى . ويحدد الحاج أحمد باي قسنطينة مواصفات الشخصية المتنفة من خلال مذكراته عندما يقول : « فلكي يكون للمرء نفوذ يجب أن تكون له ثروة عظيمة ومواهب كبيرة ويكون عالما وشجاعا ومن أسرة نبيلة جليلة » (2) .

وعليه يمكن القول أن العائلة المتنفة هي العائلة التي تتوفر فيها جل الشروط السابقة الذكر . وتجدر الإشارة هنا إلى أن معظم الكتاب الفرنسيين الذين إهتموا بتاريخ الجزائر إعتبروا العائلات المتنفة عائلات إقطاعية ذلك أن المجتمع الجزائري قبل الغزو الفرنسي للجزائر تحكمت فيه الطبقات الإقطاعية . فقد إستدل المؤرخ شارل فيرو Charles FERAUD مثلا بتمتع بعض القادة الأهالي بسلطات واسعة أمثال دواودة وأحرار الحنانشة (3) ، إلا أن البنية الطبقية في الجزائر وعلاقتها الإجتماعية لا يمكن أن تكون على النمط الإقطاعي الغربي كما يذهب لذلك هؤلاء لإختلاف الظروف التاريخية والموضوعية ، وهو ما يجعلني أقول أنه من الخطأ أن نطلق صفة الإقطاع على العائلات المتنفة بالجزائر لأن الأراضي الزراعية فيها حيازتها جماعية للعرش والملكية الفردية قليلة جدا ، كما أن هذه العائلات تتعامل مع القبيلة والعائلة الكبيرة ككيان قائم بذاته في حين أن الإقطاع الغربي يتعامل مع الفرد ( القن ) ، ناهيك عن ذلك التباين في العادات والتقاليد وأعراف الزواج والألقاب ونمط المعيشة . ومهما يكن فإن العائلات المتنفة شكلت واقعا في تاريخ الجزائر سواء توفرت لها كل تلك المقومات أو بعضها . وسأحاول في الحين ذكر بعضها والتعرف عليها في منطقة الجنوب القسنطيني . فما الذي يمكن قوله عنها ؟ .

(1) - أمينة عميراي ، « السياسة الإدارية الفرنسية في الشرق الجزائري من خلال مشروع لويس بلانكي » ، المصادر ، العدد السادس ، الجزائر : المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة 01 نوفمبر 1954 ، 6 مارس 2002 ، ص 87 .

(2) - محمد العربي الزبيري ، مذكرات أحمد باي وحمدان خوجة وبوضربة ، الجزائر : الشركة الوطنية للنشر والإشهار ، 1980 ، ص 45 .

(3) - صالح عباد ، مرجع سابق ، ص 381 .

## المبحث الثالث : أهم العائلات المتنفذة بالمنطقة

تميزت الحياة الإجتماعية في الجزائر أثناء فترة الوجود العثماني بالطابع القبلي عموما . وقد إعتمدت السلطة العثمانية في سياستها لفرض وجودها على قوة الرباط الروحي فاستعملت قوى محلية تمثلت في عائلات أعيان العسكر ورجال الدين لحفظ التوازن بين شتى القبائل (1) وهكذا ، إستفادت السلطة العثمانية بالجزائر من تقاليد التبعية والولاء التي طبقها الموحدون ثم الزيانيون فأبقتها واستطاعت من خلالها جباية الضرائب وفرض الأمن رغم قلة عدد جنودها الذين لم يكن عددهم يزيد في أوقات السلم عن أربعة آلاف جندي (2) .

أما أثناء فترة التوسع الفرنسي ، فقد إستفادت فرنسا بدورها من سياسة العثمانيين بالجزائر إذ إستغلت العائلات المتنفذة ووظفتها لأجل تحقيق مشاريعها التوسعية (3) ، عائلات يمكن القول عنها - إذا أمعنا النظر في التركيبة الإجتماعية لها - أنها قد شكلت في ذلك العصر نخبة تميزت عن الأغلبية الساحقة من المجتمع الريفي أو الحضري بشيء من النفوذ سواء كان ذا إتجاه ديني أو أصالة عائلية أو تقلد بعض أفرادها لمناصب إدارية في فترات سابقة . ولعل من أهم هذه العائلات بمنطقة الجنوب القسنطيني والتي يمكن إدراجها ضمن عائلات أعيان العسكر نجد :

- عائلة **بوعكاز الدوادية** : تعتبر هذه العائلة من أعرق العائلات بصحراء الجنوب القسنطيني . يعتقد أنها من أصول هلالية إذ تتحدر من فرع أهل بن علي (\*) والذين يشكلون مع إخوانهم أولاد صاولة وأولاد ضيف الله صفا قويا في منطقة الجنوب القسنطيني (4) . ويعتقد أيضا أنهم قد إتجهوا في القرن الحادي عشر ميلادي إلى المغرب الأوسط ويعتبر الشيخ

(1) - عبد الحميد زوزو ، مرجع سابق ، ص 92.

(2) - ناصر الدين سعيدوني والمهدي بوعبدلي ، الجزائر في التاريخ : العهد العثماني ، الجزء الرابع ، الجزائر : المؤسسة الوطنية للكتاب ، 1984 ، ص 107.

(3) - Fatima Zohra GUECHI , « Constantine au xix<sup>e</sup> siècle : Du Beylik Ottoman à la Province Coloniale » , Colloque Pour une Histoire Critique et Citoyenne : Le cas de l'Histoire Franco- Algérienne , 20 -22 juin 2006 , Lyon : ENS LSH , 2007 ( <http://ens-web3.ensl-sh.fr/colloques/france-algerie/communication.php?id.article=237>) .

(\*) - في شجرة عائلة بوعكاز الدوادية أنظر :

A.O.M 6H29 : Chefs et personnalités indigènes, subdivision de Batna 1847 - 1918 : Biskra Oulad Harzallah

(4) - A.O.M 10H 56 : Notice sur les chefs indigènes et les grandes familles 1849 -1868.

صخري بن يعقوب بن علي من أبرز رجالاتها ، تمتع منذ 1481 بنفوذ واسع في المنطقة الممتدة من قسنطينة إلى ورقلة (1) .

استمدت عائلة بوعكاز إسمها من المسمى علي بن صخري المكنى بوعكاز لأنه كان دائما يتوكأ على عكازه ، وهو كثير الثراء متقلب المزاج فهو تارة كريم طيب وتارة أخرى طاغيا مستبدا وقد قتل في الزاب سنة 1527 (2) .

عمل العثمانيون منذ بداية حكمهم للجزائر على كسب ولاء هذه القبيلة القوية وحاولوا مد نفوذهم على شيوخها ، ويبدو أن أول إتصال للعثمانيين بهم كان في عهد خير الدين بربروس (3) .

عمل أحمد بن علي بوعكاز المعروف بأحمد القربوش على التحالف مع العثمانيين إذ رافق في سنة 1541 الحملة العثمانية باتجاه بسكرة والتي قادها حسين آغا ، كما رافق في سنة 1552 صالح رايس في حملته إلى توقرت وورقلة (4) .

تمكن أحمد بن علي بوعكاز من بسط نفوذه في منطقة معتبرة من التل والصحراء ، وقد ازدادت عائلته قوة بفضل علاقة المصاهرة التي ربطتها مع عائلة المقراني إذ زوج أحمد بن علي ابنته لقائد مجانة . عرف أحمد بن علي بكنية ( بوسبع الله ) ، كان رجلا شجاعا يلتف حوله ألف فارس مسلحين ومستعدين للقتال وهم رهن إشارته ، حكما في سياسته يتبع سياسة التوازن بين القبائل التي يتحكم فيها فيلجأ في الأوقات الصعبة حين تتمرد على سلطته إلى المرابطين لفض النزاعات معها ، أما صخري بن أحمد بن علي الذي تولى أمور العائلة سنة 1622 فقد واجه حلفا مضادا من قبائل الحراكمة والنامشة والحنانشة والشابية ف وقعت بينه وبينهم حروب عديدة دامت فترة طويلة . توفي صخري بن أحمد سنة 1629 ودفن في واحة سيدي خالد وترك ثلاثة أبناء وهم محمد وأحمد و القيدوم (5) .

(1) R.PEYRONNET , Livre d'or des officiers des affaires indigènes 1830 – 1930 : Histoire et annuaire , Tome 1 , Alger : Imprimerie Algérienne , 1930 , p. 32.

(2) - Ibid .

(3) - جميلة معاشي ، « الأسر المحلية الحاكمة في بايلك الشرق الجزائري من القرن ( 10هـ - 16 م إلى القرن 13هـ - 18م ) : دراسة اجتماعية سياسية » ، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير ، جامعة قسنطينة : معهد التاريخ ، 1990 - 1991 ، ص 22.

(4) - R PEYRONNET, op.cit, p. 32.

(5) - Ibid, p. 33.

بحلول شهر جوان 1637 ، ساءت العلاقة بين عائلة بوعكاز وبايات قسنطينة حينما أقدم الباي مراد وبأمر من علي باشا على قتل كل من شيخ العرب محمد بن الصخري وإبنه ، وهو ما أدى إلى ثورة ضد الأتراك عمت معظم الصحراء تحت قيادة أحمد بن الصخري (1) .

حاصر خلالها آل بوعكاز في ربيع 1638 قسنطينة وقتلوا خمسة وعشرين رجلا من أفراد حامية الباي ، غير أن بايات قسنطينة سرعان ما بدأوا يبحثون عن الصلح وهو ما تم لاحقا بتاريخ 1647 . ولإظهار النوايا الحسنة لبايات قسنطينة تجاه عائلة بوعكاز وطي صفحة الخلاف ، أقام الأولون علاقة مصاهرة مع العائلة الثانية فزوجت أم هاني (\*) من قيودوم بن صخري ، كما زوجت أيضا بعد ذلك أخت زوجة أحمد القلي بفرحات ابن علي بوعكاز . وبوفاة الأخير في سنة 1771 ، خلفه إبنه فرحات بوعكاز على مشيخة العرب والذي قتل لتصبح قيادة العائلة بيد محمد دباح الذي سيطر على معظم الصحراء (2) .

تجدد الخلاف بين صالح باي وعائلة بوعكاز عندما قاد الأول حملة في عام 1788 على الجنوب القسنطيني لمعاقبة محمد دباح شيخ الدواودة الذي رفض دفع الضرائب للباييك (3) . وبوفاة محمد دباح ، تولى فرحات بن سعيد منصب شيخ العرب وبقي في المشيخة على عهدي أحمد باي المملوك (\*\*) و محمد باي الميلي (\*\*\*) . وبقدوم الحاج أحمد باي على رأس باييك قسنطينة في سنة 1826 ، عزل هذا الأخير فرحات بن سعيد ليعين بدلا عنه أحد أفراد عائلة أخواله ابن قانة في منصب شيخ العرب (4) ، فأقلب الدواودة على الحاج أحمد باي وحاربه فرحات بن سعيد لفترة طويلة .

- **عائلة ابن قانة** : تنحدر عائلة ابن قانة ( أنظر المخطط رقم 01 ) في أغلب الظن من أصول بربرية . قدمت من القبائل الكبرى واستقرت ناحية قسنطينة منذ ما يقارب مائة

(1) - محمد الصالح العنترى ، فريدة منيسة في حال دخول الترك بلد قسنطينة واستلاهم على أوضاعها أو تاريخ قسنطينة ، مراجعة وتقديم وتعليق: يحي بوعزيز ، الجزائر : ديوان المطبوعات الجامعية ، 1991 ، ص ص 36 - 37 .  
(\*) - لعل أم هان هي إبنة خير الدين باي الذي حكم ما بين (1674-1676) .

(2) - R PEYRONNET, op.cit, p. 33 .

(3) - محمد الصالح العنترى ، مصدر سابق ، ص 64 .  
(\*\*) - هو أحمد باي المملوك تولى شؤون باييك قسنطينة في فيفري 1818 وكانت ولايته ستة أشهر ، نفي إلى مازونه ثم عاد وحكم مرة أخرى ما بين 1820 - 1822 . أنظر : المصدر السابق ، ص ص 87 - 88 .  
(\*\*\*) - تميز حكمه في الفترة 1818 - 1819 بالظلم وقد عزله الداوي . أنظر : المصدر السابق ، ص 86 .  
(4) - صالح عباد ، مرجع سابق ، ص 227 .

وخمسين سنة قبل الغزو الفرنسي للجزائر ، غير أن أفراد هذه العائلة يدعون النسب الشريف (1) .

وقد جرت العادة خلال الفترة الإسلامية وعلى امتداد البلاد المغاربية على اعتبار الإنتساب إلى عائلة الرسول أو الصحابة هي الطريقة والأسلوب الأمثل لجلب خضوع مختلف القبائل والأعراش ولتبرير الحكم . والحقيقة أن هذا الأمر ظاهرة تاريخية تجد ترجمة موازية لها في العصور الوسطى من التاريخ الأوروبي ذلك أنه لا يستقيم ملك إلا بمباركة الكنيسة .

يرجع شيخهم بوعزيز ابن قانة في كتابة حول تاريخ الأسرة (\*) نسب أسرته إلى أسرة الرسول صلى الله عليه وسلم ، ولإثبات ذلك نشر شجرة نسب العائلة إذ بدأها بأول شيخ للعرب في الأسرة وهو الشيخ محمد بن علي بن سليمان مرورا بخمس وأربعين جدا إلى أن يصل إلى الإمام علي بن أبي طالب (2) .

ويعتقد بعض العارفين للأنسب والقضاة أن نسب هذه العائلة هو نسب شريف مثل محمد موفق الحفصي والشيخ المجاوي عبد القادر والشيخ بن وادفل . ولقاضي الجماعة بالجلفة نفس وجهة النظر في هذا الموضوع إذ يقول : « فإذا تأملنا ما قررناه من كتب النسب مع الشهادت المتقدمة الموثوق بها يظهر جليا ثبوت نسب العائلة القانية وصحة إتصالها بسيد المرسلين صلى الله عليه وسلم » (3) . ويورد بيروني R.PEYRONNET شجرة عائلة ابن قانة من أولها إلى آخرها على النحو التالي : « بوعزيز بن محمد الصغير بن علي بن القيدوم بن علي بن القيدوم بن محمد المعروف بالحاج بن قانة خليفة الصحراء بن علي بن سليمان بن عبد الباقي بن محمد الشريف بن أعمر بن عبد الله بن عبد الحق بن يوسف بن أعمر بن علي بن سليمان بن عبد العزيز بن أحمد بن علي بن سليمان بن عبد العزيز بن أحمد بن عمر المعروف بقانة بن خالد بن يونس بن إبراهيم بن خضير المعروف بمنصور بن أحمد بن عبد الله بن عبد الملك بن العابد بن الحبيب بن أحمد بن عيسى بن يوسف بن عدنان بن

(1) - A.O.M 6 H 32 : Chefs Indigènes, Personnages Influent : Notice sur la famille des Benganas .

(\*) - للمزيد من المعلومات أنظر :

Bouaziz BENGANA , Une Famille de Grands Chefs Sahariens : Les Benganas , Alger : Edition Soubiron 1930 .

(2) - R. PEYRONNET, op.cit, p.03

(3) - سيدي عبد الله بن محمد ابن الشارف ابن سيدي علي حشلاف ، سلسلة الأصول في شجرة أبناء الرسول ، العدد 57 ، تونس: المطبعة التونسية ، 1929 ، ص153.



خالد بن يوسف بن محمد بن داوود بن عبد الغفار بن عيسى بن عبد الله بن إبراهيم بن علي بن عيسى بن يحيى بن داوود بن إدريس الصغير بن إدريس الكبير بن عبد الله الكامل بن الحسن المثنى بن الحسن السبتي بن علي بن أبي طالب رضى الله عنه « (1) .

أما الرواية الثانية التي أوردها المؤرخ فيرو الذي سبق ذكره ، فتتفي النسب الشريف لأسرة ابن قانة نفيًا قاطعًا إذ ينسبها إلى امرأة تدعى قانة من إمارة كوكو بالقبائل الكبرى وهي أرملة ذات جمال نزحت إلى قرية فليسة ، فتزوجها أحد الأعيان ويدعى عبد العزيز . منح هذا الأخير لابن زوجته قانة والمسمى يحيى قطعة أرض كانت بداية ثراء الأسرة . ومع الوقت ، إنتقل محمود ابن قانة إلى قرية رجاس قرب ميلّة حيث إستقر هناك لتشرق عائلة ابن قانة طريق الشهرة والنفوذ بفضل أحمد القلي الذي تزوج إحدى بنات الحاج ابن قانة حينما كان يقيم في نواحي مدينة رجاس (2) . وقد تمكنت أسرة بن قانة بعدها من نيل حظها من الشهرة والإعتبار في أعين الأهالي بعدما ترقى أحمد القلي إلى آغا القل ثم إلى خليفة الباى ثم بايا على قسنطينة في الفترة ( 1756 - 1771 ) (3) .

ومع ذلك ، هناك من الباحثين من يرى أن مكانة هذه العائلة قد سبقت قيادة أحمد القلي لبابيك قسنطينة ، فقد حفظ الأرشيف العائلي لأسرة بن قانة مثلاً رسالة من الباى حسين زرق عينو كتبها إلى قائد بسكرة سي مصطفى في سنة 1752 يطلب فيها منه تعيين الحاج ابن قانة في منصب الكاتب إذ ورد في الرسالة : « حينما يصلكم ابننا الحاج قانة قادما من تقرت أعلمنا » (4) . كما يذهب الشيخ الحسين بن محمد الورتيلاني الذي مر بمنطقة الزاب في رحلته (\*) التي كانت في النصف الثاني من القرن الثامن عشر نفس المنحى إذ يؤكد بأنه إلتنقى الحاج ابن قانة ووصفه بالذكاء والرزانة والفكر وبكرمه إزاء المستضعفين حيث تحظى أوامره بالإحترام والتقدير (5) .

(1)- R. PEYRONNET , op.cit, p.03

(2) - محمد أوجرتيني ، مرجع سابق ، ص ص 42 - 44 .

(3)- جميلة معاشي ، مرجع سابق ، ص 69.

(4)-R. PEYRONNET , op.cit, p. 06.

(\*)- حج الورتيلاني مرتين أو ثلاث مرات كانت الأولى سنة 1153 والثانية سنة 1166 والثالثة سنة 1179 ، وفي إحدى هذه الحجات إضطر إلى الرجوع من تونس . ولأنه سافر برا ، فقد وصف طريقه بالتفصيل حيث مر بقصر الطير وقصر سيدي خالد ، أولاد جلال ، بسكرة ، ومنها إلى سيدي عقبة ، زريبة الوادي ، زريبة حامد ثم طوزر وقابس. أنظر : أبو القاسم سعد الله ، تاريخ الجزائر الثقافي من القرن العاشر إلى القرن الرابع عشر الهجري ( 16 - 20 م ) ، الجزء الثاني، الجزائر: الشركة الوطنية للنشر و التوزيع ، 1981 ، ص 409 .

(5)-R. PEYRONNET , op.cit, p. 07

ولعل شهرة ابن قانة قد ترسخت بصحراء الجنوب القسنطيني بفضل علاقة المصاهرة بين بيت ابن قانة وبيت بوعكاز ، إذ قام أحمد القلي بربط العلاقة بين العائلتين حيث زوج مباركة بن قانة من ابن شيخ العرب علي بوعكاز. وبذلك كانت الفرصة متاحة لمحمد بن قانة لزيارة الصحراء ، وربط علاقات مع سكانها . وقد إستغلت أسرة ابن قانة نفوذها لدى بايات قسنطينة في مساعدة فرحات بن جلاب على أن يكون شبه سلطان على تقرت ، وتطورت بعدها العلاقة بين العائلتين عندما تولى الحكم على تقرت حفيد الحاج ابن قانة والمسمى علي بلقيدوم بن علي بلقيدوم ابن قانة خلفا لإبراهيم بن جلاب بعد وفاته <sup>(1)</sup>. وأخيرا ، نالت أسرة ابن قانة لقب مشيخة العرب بصفة نهائية مع تولي الحاج أحمد منصب الباي على بايلك قسنطينة سنة 1826 على إعتبار أن محمد ابن قانة كان ابن خال للحاج أحمد باي .

صفوة القول أن عائلة ابن قانة قد إستطاعت أن تنتزع مكانة مرموقة في مجال السلطة بفضل علاقات المصاهرة مع بايات قسنطينة والعائلات المتنفذة الأخرى ، كما كان لثرائها دورا مهما في كسب الصفوف ، فقد كانت تمتلك أراضي ملك وعزل بالتل وواحات في الصحراء ناهيك عن قطعان مواشي كثيرة . وقد إستفاد أفراد أسرة ابن قانة بالإضافة إلى ذلك من تجربتهم السياسية ، فإستثمروا في خلافات العائلات المتنفذة كعائلة ابن جلاب وعائلة بوعكاز مما سمح لهم بالإحتفاظ بمشيخة العرب - بعدما آلت إليهم - لمدة طويلة <sup>(2)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> - R. PEYRONNET , *op.cit*, p. 06

<sup>(2)</sup> - A.O.M 6 H 32 : *Chefs Indigènes, Personnages Influents : Notice sur la famille des Benganas* , *op.cit*.

## - عائلة بوضياف (\*) ( أولاد بلقاسم ) :

تتحدّر عائلة بوضياف من المدعو بلقاسم بن بودن . وعلى هذا الأساس ، تعرف هذه العائلة أيضا في بعض المراجع التاريخية بإسم عائلة أولاد بلقاسم . أما إسم بوضياف فهو إسم حديث العهد ووثيق الصلة بشخص محمد العربي بوضياف .

نزحت عائلة بوضياف من بلزمة واستقرت بالأوراس ، وتمكنت من أن توطد نفوذها بالمنطقة بفضل تحالفها مع قبائل أولاد مومنين خاصة بعد أن فقدت قبيلة بني مراد سلطتها هناك . وجدت السلطة العثمانية في قبيلة أولاد مومنين و نظيراتها أولاد فاضل و أولاد سعيد حلفاء لها إذ شكلت منها جميعا مخزنا تابعا لبايك قسنطينة تمثله عائلة بوضياف (1) .

وتجدر الإشارة هنا أن عائلة بوضياف تعرف أيضا باسم عائلة سديرة بن محمد الذي يعرف عنه أنه قضى على جميع خصومه بالأوراس في الربع الأخير من القرن الثامن عشر وأجبرهم على النزوح إلى ناحية قالمة (2) .

تولت عائلة بوضياف قيادة الأوراس في أواخر الحكم العثماني بالجزائر، وقد أشرفت على تسيير شؤون إحدى عشرة قبيلة رئيسة وهي أولاد فاضل ، أولا سعيد ، الأعشاش بني أوجانة ، أولاد بوحالة ، العمامرة ، أهل واد الأبيض ، أهل أولاد عبدي ، المعافر ، بني مومنين وأولاد زيان . تولى القيادة ما عرف في تلك الفترة بـ ( شيخ الخلعة ) برتبة قايد Caïd يساعده فرسان مسلحون يعرفون بالمرازقية Les hommes de lance . وقد كانت قبيلتنا أولاد فاضل وأولاد سعيد توفران لعائلة بوضياف حوالي مائة وخمسون فارسا يستخدمون في جباية الضرائب وتنفيذ أوامر البايك (3) .

عرف عن العربي بوضياف أنه شيخ الأوراس ، تولى قيادة الجزء الشمالي للأوراس بينما ساعده أخوه محمد الصغير في قيادة الجزء الشرقي منه (4) . كان للقايد بوضياف علاقة مصاهرة بعائلة ابن قانة إذ تزوج بقريبة زوجة محمد الصغير التي تنتمي إلى أسرة ابن قانة

---

(\*)- يجب الفصل بين عائلة بوضياف التي أنا بصدد دراستها والتي تقيم بنواحي الشمرة عن عائلة بوضياف أولاد مهدي من مسيلة وكذلك عائلة بوضياف بن بوعقال من أولاد داوود عشيرة أولاد حموش. أنظر : عبد الحميد زوزو ، مرجع سابق ، ص 95.

(1)- A.O.M 6 H 32 : Chefs Indigènes, Personnages Influents : Notice sur la famille Boudiaf .

(2)- عبد الحميد زوزو ، مرجع سابق ، ص 95

(3)- ناصر الدين سعيدوني ، دراسات و أبحاث في تاريخ الجزائر : العهد العثماني ، الجزائر : المؤسسة الوطنية للكتاب ، 1984 ، ص 276.

(4)- A.O.M 6 H 32 : Chefs Indigènes , Personnages Influents : Notice sur la famille Boudiaf , op.cit.

وهو ربما ما زاد في نفوذ هذه العائلة . بعد سقوط قسنطينة بيد الفرنسيين ، غادر سي العربي بوضياف مقر إقامته بالشمره وإتجه إلى عرش أولاد داوود بنواحي الربع <sup>(1)</sup> ( بين تيمقاد حاليا وتوفانة ) .

وسنكتفي بهذه العينة من عائلة أعيان العسكر في الجنوب القسنطيني وسأعززها بثلاث أخرى من العائلات لكنها عائلات دينية أو مرابطية .

- عائلة أولاد بناصر ( أولاد سيدي ناجي ) : يعتقد أن هذه العائلة تتحدر من الجد الأول لها والمعروف بإسم سيدي مبارك بن قاسم بن ناجي وينسبون أنفسهم كما هي عادة معظم العائلات المتنفة إلى النسب الشريف ، فهم يدعون الإنتساب إلى نسل عثمان بن عفان - رضى الله عنه - ويقولون بأنهم أحفاد الناصر ( عبد الرحمان الثالث ) الأموي <sup>(2)</sup> .

يعتبرهم المؤرخ محمد العدواني حلفاء بني أمية إذ قال فيهم : « وأهل القصر والزريبة الكبرى والزريبة الصغرى <sup>(\*)</sup> فهم حلفاء بني أمية تركوهم للحراثة وصناعة الأشجار » <sup>(3)</sup> .

تذهب بعض المصادر أن أولاد سيدي ناجي قد إستقروا في عهد الخليفة الحفصي مولاي حسين بتونس ومقام سيدي ناجي لا يزال له ذكر في بلاد تونس . تولى قاسم بن سيدي ناجي تسيير شؤون العائلة بعد والده ، ورث عنه صفاته الحميدة واستمر في مهنة التعليم ، وأجاد في تعليم ابنه الوحيد المسمى سيدي مبارك . بعدها ، عمل هذا الأخير على جمع كتابات والده وأعطى لمؤلفه إسم ( كتاب سيدي ناجي ) والذي إحتوى على معارف مختلفة كتعليم الأخلاق والإجتهاد . وقد كان لهذا الكتاب صدى واسعا في الزوايا التونسية <sup>(4)</sup> .

يعتقد أن سيدي مبارك قد قرر في نهاية القرن السادس عشر ميلادي الذهاب نحو تلمسان مروراً بالصحراء ، غير أن قافلته تعرضت لهجومات بعض التوارق مما اضطرها للعودة إلى جنوب الأوراس والإستقرار لدى عشيرتي فطناسة وأولاد أنبل <sup>(5)</sup> . وبذلك ، جعلت

---

<sup>(1)</sup> - شارل روبيير أجرون ، تاريخ الجزائر المعاصرة ، ترجمة عيسى عصفور ، بيروت : منشورات عويدات ، 1982 ، ص 56.

<sup>(2)</sup> - R. PEYRONNET, op.cit, p. 39.

<sup>(\*)</sup> - الزريبة الكبرى المشار إليها يقصد بها زريبة الوادي والصغرى فيقصد بها زريبة حامد .

<sup>(3)</sup> - محمد بن محمد بن عمر العدواني ، تاريخ العدواني ، تحقيق أبو القاسم سعد الله ، بيروت: دار الغرب الإسلامي، 2005، ص 153.

<sup>(4)</sup> - R. PEYRONNET, op.cit, p. 59.

<sup>(5)</sup> - Ibid , p. 41.

هذه العائلة من الخنقة مقرها لها منذ 1602 وأنشأت حيا عرف لاحقا بإسم خنقة سيدي ناجي تذكارا لجدهم الأول (1).

لقد ترك سيدي مبارك بن قاسم بن سيدي ناجي ثلاثة أبناء وهم أمحمد وتواتي وأحمد. وقد خلف هذا الأخير والده في تسيير شؤون العائلة ، وجمع من حوله عدد كبيرا من الطلبة وعلمهم دون أخذ مقابل فأكسبه هذا الصنيع التقدير والتبجيل من أهل سيدي ناجي ، وقد تمكن كذلك من أخذ لقب شيخ خنقة سيدي ناجي وجبل ششار في سنة 1641. كما حظيت هذه العائلة بتقدير من حكام تونس إذ يحفظ أرشيف العائلة رسالة مدمغة من يوسف باشا أرسلها لأحمد بن مبارك في سنة 1663 (2) تدل على تلك المكانة . مثلت عائلة بناصر دور الوسيط بين قصر الداوي في الجزائر وبايات تونس ، وكثيرا ما لجأ بعض بايات تونس في الفترات المضطربة أثناء نشوء الصراعات إلى زاوية الخنقة المنيعية والمحمية بالمدافع (3) . تمكن سي أمحمد الطيب الذي خلف والده أحمد بن مبارك من تأسيس زاوية على بعد سبعة كيلومترات عن خنقة سيدي ناجي أوكل تسييرها إلى الشيخ طبوي أحمد . أخذت الزاوية مبادئها من الطريقة الناصرية التي أسسها أحمد بن يوسف الملياني ونسبها إلى سيدي محمد بناصر الدرعي المتوفى سنة 1669 بوادي درعة . وقد ولد لأحمد الطيب ابن سمي محمد الطيب ، آلت إليه قيادة شؤون العائلة في سنة 1695 . يروى عنه أنه قد كان ذا صفات حميدة وذكاء متقد وعقل ثاقب ، إستطاع أن يسوي مسائل كثيرة وخطيرة بين بايات تونس وبايات قسنطينة بالإضافة إلى أنه تمكن من إنجاز عدة مشاريع هامة كمد قناة ساقية الجرع في سنة 1700 ، وبناء مسجد سيدي أمبارك والذي دشنه ابنه أحمد ناصر - الملقب بناصر تليدا لعبد الرحمان الثالث - في سنة 1757 . وقد تعززت مكانة العائلة مع بايات تونس بعد قدوم الباي علي بن حسان بن مراد التونسي إلى المنطقة وإقامته لدى عائلة بناصر وتمكنه لاحقا من تولي العرش في تونس بعد تدخل عائلة بناصر بوساطة من باشا الجزائر لتمكينه من الوصول إلى الحكم ، وهو الأمر الذي زاد في شأن هذه العائلة .

(1) - عب الحميد زوزو، مرجع سابق ، ص98.

(2) - R. PEYRONNET , op.cit, pp. 41-42.

(3) - عب الحميد زوزو، مرجع سابق ، ص98.

ب وفاة محمد الطيب بن أحمد الطيب بن أحمد أمبارك سنة 1771 ، واصل أحمد ناصر - السابق ذكره - على درب أسلافه فكان كثير النشاط ، عارفا في الرياضيات والهندسة أشرف بنفسه على وضع اللمسات الأخيرة لمسجد سيدي أمبارك الذي كان والده قد شرع في بنائه ، فصرف على تجهيزه 8112 سلطانيا ذهبيا أي ما يعادل 67735 فرنكا فرنسيا (1) . عاشت عائلة بناصر فترة صعبة من جراء الحصار الذي فرضه الباي أحمد بن علي القلي والذي استولى على ثروة العائلة (2) . وقد ازدادت أوضاعها صعوبة بعد أن وقع سيدي أحمد بناصر في كمين نصب له وهو مسافر إلى تونس حيث أعتيل وإبنه في 23 أفريل 1771 من طرف أشخاص يرجح أنهم من بني الشابية ، وأمام هذا المصاب تولى سي الحسين (\*) الإبن الثاني لسيدي أحمد بناصر قيادة العائلة وإنتقم لوالده من بني الشابية مستعينا بالنامشة وجزءا كبيرا من الحنانشة ( أحرار مناصر ) (3) . ثم تفرغ بعدئذ إلى مهنة التعليم حيث تتلمذ على يده عدد كبير من الطلبة دون مقابل . فثراء العائلة كان يغنيه عن ذلك إذ كانت تملك عديد المزارع بالخنقة والزاب الشرقي وحقوق دينيه في كثير من الجهات بما فيها البلاد التونسية (4) .

وتشير بعض الروايات أن الباي مصطفى الوزناجي (\*\*) كتب بنفسه بتاريخ 17 رجب 1209 هـ الموافق لـ 1795م يطلب من الشيخ حسين بناصر تولي شؤون الجباية في المنطقة وقد قام عصمان باي (\*\*\*) في 1218 هـ الموافق لـ 1803م بنفس الأمر إذ أبقى هذا المنصب في هذه العائلة (5) . وحينما قرر الشيخ أحمد بناصر في سنة 1817 التنحي عن قيادة العائلة سلمها لإبنه محمد الطيب والذي يكون قد تميز بقدرات متعددة كقائد للمخزن ، إذ حكم الشمال الشرقي لزاب أولاد صاولة وأولاد سيدي ناجي وسكن على الدوام في زريبة حامد (6)

(1) - R. PEYRONNET, op.cit, pp. 42 -43.

(2) - عبد الحميد زوزو ، مرجع سابق ، ص98.

(\*) - تسمى عائلة بناصر بتسمية أخرى وهي عائلة بن حسين نسبة إلى سي الحسين بن أحمد بناصر.

(3) - R. PEYRONNET , op.cit, p. 46.

(4) - A.O.M 10H 56 , op.cit

(\*\*) - حكم مصطفى الوزناجي بايلىك قسنطينة من 1795 إلى 1798 وقد مات مقتولا. أنظر : محمد الصالح العنترى ، مصدر سابق ، ص ص 67 - 68 .

(\*\*\*) - حكم عصمان باي بايلىك قسنطينة من 1803 إلى 1804 وهو ابن محمد بن عثمان الكبير باي وهران . أنظر : المصدر السابق ، ص ص 69 - 70 .

(5) - R. PEYRONNET, op.cit, p. 47

(6) - A.O.M. 10 H 56 , op.cit .

- عائلة بن عباس : يعتقد أنها عائلة من أصول أشرف المغرب الأقصى . وتشير بعض المصادر أن عددا كبيرا من المغاربة لا يزالوا يحفظون لها ذكريات تخص ماضيها بالمغرب الأقصى<sup>(1)</sup> . ومن المتعارف عليه أن معظم العائلات الشريفة يعود مقر هجراتها من هناك . ويرى مسكراي E.MASQUERAY بأنها عائلة مرابطية قدمت من الساقية الحمراء واستقرت بالأوراس<sup>(2)</sup>

يعتبر سي بلقاسم بن عبد الرزاق نقطة إنطلاق شجرة هذه العائلة إذ توفي في سنة 1600 عن عمر يناهز 65 سنة ، وتشهد بعض المصادر على تقواه وكرمه ومعرفته الواسعة بالعلوم الدينية والدينية<sup>(3)</sup> .

تبدأ شجرة عائلة بن عباس ( أنظر المخطط رقم 02 ) الذي يسميها مسكراي بعائلة بن حاباس<sup>(4)</sup> بشخصيه سي بلقاسم بن عبد الرزاق ثم يليه سيدي عمر فسيدي محمد وبعده سيدي بوبكر فسيدي محمد الشيخ الذي إستقر بالأوراس وتحديدا بمنعة . إستطاع هذا الأخير أن يكسب لنفسه مكانة مرموقة بفضل صفاته الحميدة وتعمقه في الأحكام الشرعية إذ تشير بعض المصادر أنه أجبر سكان الأوراس على منح الميراث للمرأة والتي كانوا يحرمونها منه . توفي سيدي محمد الشيخ في حدود 1800م<sup>(5)</sup> .

عرف عن عائلة بن عباس أنها عائلة مرابطية ومن أتباع الطريقة القادرية، وقد كان سي أمحمد بلعباس مقدما لهذه الطريقة بمنعة<sup>(6)</sup> بالرغم من أن معظم الزوايا المنتشرة بالأوراس كانت تابعة للطريقة الرحمانية .

لقد إستغلت عائلة بن عباس نسبها الشريف الذي تدعيه ، والمكانة الدينية لزواية العائلة ، خاصة وأن سكان المنطقة يولون الإهتمام والتقدير لرجال الدين والعلم ، فاستطاعت بذلك توطيد نفوذها. كما أقامت علاقات مصاهرة مع عائلات متنفذة أخرى بمنطقة الأوراس وقسنطينة

---

<sup>(1)</sup> - A.O.M 06 H 32 : Chefs Indigènes, Personnages Influents : Généalogie de Si Mahmed Bel Abbes Caid de l'Oued Abdi , op.cit .

<sup>(2)</sup> - E. MASQUERAY, « Documents historiques recueillis de l'Aurès : Juillet 1876 », *La revue africaine*, N° 21, Alger : O.P.U, 1985, p.122.

<sup>(3)</sup> - A.O.M. 6H 32 : Chefs Indigènes, Personnages Influents : Généalogie de Si Mahmed Bel Abbes Caid de l'Oued Abdi , op.cit .

<sup>(4)</sup> - E.MASQUERAY, op.cit, p.122.

<sup>(5)</sup> - A.O.M 6H 32 : Chefs Indigènes, Personnages Influents : Généalogie de Si Mahmed Bel Abbes Caid de l'Oued Abdi , op.cit .

<sup>(6)</sup> -Louis RINN , *Marabouts et Khouan : Etude sur l'islam en Algérie*, Alger : Edition Adolphe JOURDAN , 1884 , p.200

فسيدي الشيخ مثلاً تزوج من امرأة من عائلة أولاد علي تاحنانت ، أما سيدي بلعباس الذي خلف سيدي محمد الشيخ فقد زوج بناته لعائلات متنفذة أخرى . فلالة فاطمة زوجها لأحمد بلحاج جد خليفة الزيبان ويمينة زوجها لسيدي مالك من أعيان قسنطينة (1).

لقد تميزت عائلة بن عباس بمكانتها المرموقة في أوساط سكان جبال الأوراس المنيع ، لذلك سارع بايات قسنطينة لتوطيد علاقتهم مع زاوية بلعباس حتى يتسنى لهم بسط نفوذهم في المنطقة. وقد حاولوا إغراء سيدي بلعباس (\*) المتوفي سنة 1823 لكنه رفض معظمها (2) . غير أنه فتح أبواب زاويته للمحلة (\*\*) التركية لتقيم بها وتجد التأييد والرعاية حتى يتمكنوا من إستخلاص الضرائب من السكان خاصة وأن موقع منطقة واد عبدي موقعا مواتيا يسمح بمراقبة خيام الرحل التي تنزل بمراعي الشمرة ومباغتتها في الوقت المناسب (3) .

وبالمقابل منح بايات قسنطينة امتيازات لهذه العائلة ، إذ تنازلوا لها عن مزرعة مساحتها 3000 هكتار تقع بالقرزي نواحي قسنطينة وكانت العلاقة بينهما علاقة ثقة متبادلة (4) لذلك عد بيت بن عباس مزارا لعدة بايات إذ إستقبل الباي ابن طوبال (5) . في حين أقام الحاج أحمد باي عند هذه العائلة مدة عام تقريبا حيث أورد ذلك بمذكراته : « ثم ذهبت إلى منعة إلى منزل ابن العباس » (6) . وقد كان سيدي محمد بن عباس آخر شيوخ العائلة الذين تعاملوا مع السلطة العثمانية .

---

(1) - A.O.M 6H 32 : Chefs Indigènes, Personnages Influents : Généalogie de Si Mahmed Bel Abbes Caid de l'Oued Abdi, op.cit .

(\*) - أظن أن عائلة بن عباس أخذت تسميتها من سيدي بلعباس الذي اشتهر بتقواه وشهرته في أوساط سكان الأوراس .

(2) - ناصر الدين سعيدوني ، دراسات و أبحاث في تاريخ الجزائر : العهد العثماني ، مرجع سابق ، ص 278 .

(\*\*) - تتكون المحلة غالبا من 270 رجلا وقد تصل في بعض الأحيان إلى 600 رجل لكل بايلك ، ترتفع في الظروف الصعبة والمرحجة إلى 1500 رجل موزعين على 60 خيمة . تجوب المحلة مختلف المناطق لمدة طويلة تصل إلى سبعة أشهر لتستخلص الضرائب وتوقع العقاب بالمتنعين . أنظر : ناصر الدين سعيدوني والمهدي بوعبدلي ، الجزائر في التاريخ : العهد العثماني ، مرجع سابق ، ص ص 36 - 37 .

(3) - E.MASQUERAY, op.cit, p.122.

(4) - عبد الحميد زوزو ، مرجع سابق ، ص 97 .

(5) - A.O.M 6 H 32 : Chefs Indigènes, Personnages Influents : Généalogie de Si Mahmed Bel Abbes Caid de l'Oued Abdi, op.cit .

(6) - محمد العربي الزبيري ، مذكرات أحمد باي و حمدان خوجة وبوضربة ، مصدر سابق ، ص 94 .



- عائلة بلقاضي (\*) : تعتبر عائلة بلقاضي من العائلات الجزائرية المتنفذة . ومن أولى الإشارات لتاريخ هذه العائلة ما ورد عنها في القرن السادس عشر حينما كانت تحكم ما يسمى إمارة كوكو بجبال القبائل الكبرى .

تدعي شجرة عائلتهم أن أصولهم شريفة وأن أول رجل في هذه العائلة هو إدريس بن عبد الله الذي سكن فاس بالمغرب الأقصى . والمتفحص لشجرة عائلتهم يجدها تحتوي على تسعة وعشرين جيلا بداية من إدريس بن عبد الله إلى غاية شخصية سي بلقاسم بن محمد والد قايد باتنة محمد بلقاضي ( أنظر المخطط رقم 03 ) (1) . ويعتقد أن عائلة بلقاضي التي سكنت نواحي جرمة قرب باتنة من نفس عائلة بلقاضي المعروفة صاحبة إمارة كوكو والتي تكون قد لعبت دورا سياسيا ودينيا (2).

تعاون أحمد بلقاضي - حسب ما تشير إليه بعض المراجع - مع عروج خلال سنتي 1512 و 1514 لطرد الإسبان من بجاية ، غير أن القطيعة وقعت بينهما ، بل وصل الأمر بينهما إلى حد الإقتتال في معركة بني سيار نواحي الطاهير وذلك في سنة 1515 ، وقد تطور العداء بين أحمد بلقاضي والإخوة بربوس خاصة بعد إستشهاد عروج في حملته على تلمسان إذ إتهم أحمد بلقاضي بالتأخر في تقديم الدعم اللازم له (3) وقد سجل التاريخ في هذه النقطة تعاون خير الدين مع غريم أحمد بلقاضي أمير بني عباس وهو ما أدى إلى وقوع معركة بوغدورة بينهم بتاريخ 1524 إنهمز فيها أحمد بلقاضي (4) فثار عليه بعض من أتباعه ليتم إغتياله بثنية عائشة . ترك أحمد بلقاضي ثلاثة أبناء بقي أحدهم بمنطقة جرجرة و نزل الثاني بالحضنة في حين قصد الثالث جهة الأوراس وأسس بها زاوية بناحية جرمة عرفت فيما بعد بـ ( زاوية الحاج ) (5) . ساعدت هذه الزاوية آل بلقاضي على إكتساب

---

(\*) - تعرف هذه العائلة أيضا بعائلة القاضي وكذا عائلة بن قاضي في بعض المصادر لكن المتعارف عليه في المنطقة هو اسم عائلة بلقاضي.

(1)- A.O.M 6H 32 : Chefs Indigènes, Personnages Influent : Généalogie de la famille de Ouled Si El Kadi .

(2)- ناصر الدين سعيدوني ، دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر: العهد العثماني، مرجع سابق، ص 286.

(3)- صالح عباد ، مرجع سابق ، ص 45.

(4) \_ المرجع السابق ، ص 52.

(5) \_ ناصر الدين سعيدوني ، دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر: العهد العثماني، مرجع سابق، ص 286.

إكتساب النفوذ والإحترام بين سكان المنطقة ، وقد تلقى سي بلقاسم بلقاضي ، وهو مرابطي ، كل الإحترام والتقدير بالمنطقة (1) .

لقد ربط آل بلقاضي علاقة مصاهرة مع عائلات أخرى مرابطية بمنطقة الأوراس ، فمحمد بلقاضي مثلاً تزوج من فطيمة إبنة سيدي محمد بلعباس ، و تزوج أخوه الحسين من أختها الزهرة ، في حين تزوج أخوهم الثالث والمعروف بسي لحسن بامرأة من عائلة أولاد سي محمد من قالمة ، ولقد ورث سي محمد بلقاضي ( 1791- 1863 ) مهمة تسيير شؤون الزاوية واستطاع كسب مودة السكان واحترامهم ، وبقي يحظى بنفس الإحترام (2) .

هذا إذا عن العائلات المتنفة في الجنوب القسنطيني خلال هذه الفترة ، فماذا بعد هذا عن علاقاتها بالحاج أحمد باي قسنطينة ؟ .

---

(1) \_ A.O.M 6 H 32 : Chefs Indigènes, Personnages Influent : Généalogie de la famille de Ouled Si El Kadi , op.cit.

(2)- Ibid.

## المبحث الرابع : طبيعة علاقات الحاج أحمد باي بالأعيان والعائلات المتنفذة

برزت في تاريخ الجزائر الحديث العديد من الشخصيات المميزة لعل من بينها شخصية الحاج أحمد باي والذي تزامن حكمه لبايك قسنطينة في الفترة ( 1826 - 1848 ) مع أواخر مرحلة التواجد العثماني وبداية التوسع الفرنسي بالجزائر (\*). عرف بقوة الشخصية والمقاومة الطويلة لإغراءات الإدارة الاستعمارية والعزم الشديد على مواجهة القوات الفرنسية الغازية . ينتسب الحاج أحمد باي إلى عائلة عريقة في الحكم . فهو حفيد أحمد القلي وابن محمد الشريف أحد خلفاء حسين باي قسنطينة ، أمه من عائلة ابن قانة وبذلك فهو كرغلي تربي في صباه عند أخواله بالصحراء فشب على حياة البداوة وتعلم الفروسية وفنون القتال فإمتلك بذلك صفات الشجاعة والإقدام وتحمل المسؤولية ، تولى بعدها مناصب إدارية وعمره لا يتجاوز الثلاثين كخليفة لباي قسنطينة . ورغم الدسائس التي وضعت في طريقه لإبعاده عن باييك الشرق إلا أنه تمكن من كسب ثقة الداى حسين فعينه لإدارة باييك قسنطينة سنة 1826 (1) . إذا ما تصفحنا أغلب الدراسات التاريخية في شأن الحاج أحمد باي فسنجدها قد تناولت جوانب عديدة من حياته خاصة ما تعلق بعلاقاته بالباب العالي (\*\*). أو ما تعلق بمقاومته للتوسع الإستعماري الفرنسي (\*\*\*) . غير أنني سأحاول بدوري التركيز على علاقة الحاج أحمد بالأعيان والعائلات المتنفذة أملا في استخلاص جوانب القوة والضعف فيها محاولا الوصول إلى مدى إستفادة الإدارة الإستعمارية من سيرته في مشروعها التوسعي.

---

(\*) - أشير هنا إلى أن سقوط قسنطينة قد كان في أكتوبر 1837 ، غير أنني إعتبرت فترة حكم الحاج أحمد باي قد إنتهت بصفة رسمية سنة 1848 كونه قد بقي يحارب الفرنسيين بصفته بابا على قسنطينة .  
(1) - محمد العربي الزبيري ، مذكرات أحمد باي و حمدان خوجة وبوضربة ، مصدر سابق ، ص ص 06-07 .  
(\*\*) - أنظر في ذلك : أرجمنت كوران ، السياسة العثمانية تجاه الإحتلال الفرنسي ، ترجمة عبد الجليل التميمي ، تونس : منشورات الجامعة التونسية ، 1970  
(\*\*\*) - أنظر في ذلك : صالح فركوس ، الحاج أحمد باي قسنطينة 1826 - 1850 ، الجزائر : ديوان المطبوعات الجامعية ، 2007 .

لقد تناولت الدراسات المختلفة وجهات نظر متعددة حول شخصيته وعلاقته بالأعيان ونذكر على سبيل المثال ما كتبه معاصروه من أمثال حمدان خوجة ، أحمد بوضربة ، محمد الصالح العنتري ، والحاج أحمد الشريف الزهار . أما مذكراته ، فتعد سندا مهما يسمح بأخذ عدد من المعلومات عن علاقته بالأعيان ، إضافة إلى ما كتبه الفرنسيون في تقاريرهم العسكرية . وبذلك ، سأحاول الوصول إلى بعض الحقائق رغم صعوبة المهمة خاصة وأن معظم الدراسات التي تناولت سيرته لم تستحسن تصرفاته فترجمت ذلك من خلال وجهة نظر سلبية تجاهه وذلك لإختلاف ميولات أصحابها والظروف المحيطة بهم حين كتابتها .

لقد تميزت منطقة بايلك الشرق عن المنطقتين الأخرتين من الجزائر بطابعها الخاص حيث نفوذ الأسر الكبيرة و المتنفذة واضح المعالم فيها <sup>(1)</sup> ، وكان على الحاج أحمد باي أخذ هذا الأمر مأخذ الجد . فحين تولى الحكم بايا على قسنطينة سنة 1826 ، كانت التوترات والخلافات بارزة في بايلك الشرق وذلك بسبب السياسة الفاسدة لمعظم البايات الذين حكموا قبله ، وفي ذلك يقول محمد الشريف الزهار : « إن سبب تولي الحاج أحمد بايلك قسنطينة يعود لفساد البايات الأتراك لأنهم يجمعون الأموال ويخفون——ها لعواقبهم و ذريتهم ، وكلما قرب الدنوش أخذوا أموال الناس ظلما » <sup>(2)</sup> ، فكان عليه أن يحسن من صورته بين سكان البايك خاصة وأنه كرغلي يعرف جيدا طباع السكان الذين عاش بينهم حين كان عند أخواله بالصحراء ، وحين كان قائدا على قبيلة العواسي ( الحراكية ) . تقرب من الأعيان ومن الزوايا ذات النفوذ الواسع <sup>(3)</sup> فكسب بذلك معظمهم وربما ظلوا أوفياء له حتى بعد سقوط قسنطينة سنة 1837 مثل محمد بن فتح الله والحاج أمبارك ، كما أذعن معظم القبائل الكبيرة له كقبيلة النمامشة التي صعب على بايات قسنطينة إخضاعها من قبل ، فالتزمت بدفع الضريبة في عهده مظهرة له المودة والإخلاص <sup>(4)</sup> .

(1) -صالح فركوس ، المرجع السابق ، ص 30 - 50

(2) - أحمد الشريف الزهار ، مذكرات الحاج أحمد الشريف الزهار نقيب أشرف الجزائر ، ترجمة أحمد توفيق المدني ، الجزائر : الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، 1980 ، ص 160 .

(3) -Mustafa HADDAD , « El Hadj Ahmed Bey : Notice biographique du dernier bey de constantine » , CIRTA , 6<sup>ème</sup> année, N° 10 , Université de Constantine , 1988, p.03.

(4) - صالح فركوس ، مرجع سابق ، ص 45

نهج مع السكان العدل وحسن السيرة فكتب عنه محمد الصالح العنتري يقول : « وبقي الحاج أحمد باي في قسنطينة وحكم بالعدل والسداد على نمط الشريعة ، وقد زال الظلم والجور ، وذهب أصحاب البغي والفجور »<sup>(1)</sup> ، وتمكن من كسب صفوف الأعراش الكبرى فأقام معها أوامر عائلية مثل عائلة ابن قانة بالصحراء و أولاد مقران بمجانة وأولاد بوعكاز بن عاشور بفرجيوة<sup>(2)</sup> ، وقد تجلّى إتفاف معظم الأعيان حوله في الأوقات العصيبة ، فحين قام أتراك قسنطينة بتمردهم على الحاج أحمد باي وإعلانهم عزله سارع أعيان مدينة قسنطينة وفي مقدمتهم الشيخ الفقون إلى تركيته والمطالبة بعودته. وقد قال له الشيخ الفقون : « يا حاج ، أنت من قبل صاحب ولايتنا ونعلم سيرتك مليحة ( كذا ) معنا ، فنحبوك ( كذا ) تبقى باي علينا دائماً نكونوا ( كذا ) معك ونقفوا ( كذا ) في حماك وعورتك »<sup>(3)</sup> ، كما ساهمت عائلة بوعزيز ابن قانة خاصة في نصرته مما أدى إلى تعيين الأخير من طرف الحاج أحمد باي في منصب شيخ العرب مكافأة له سنة 1830<sup>(4)</sup> . ولعل إقدام السكان على نصرته خلال حصاري قسنطينة الأول 1836 والثاني 1837 يوحى بمكانته لدى سكان البايك و أعيانهم . يستشهد الحاج أحمد باي على ذلك في مذكراته حين يقول : « وفي الحين استدعيت الجيوش في مختلف أنحاء المقاطعة ، فلم يتخلف أحد عن الموعد المضروب »<sup>(5)</sup> . ومن العائلات التي إتفت حوله ، كانت عائلة بوضياف حاضرة ممثلة في شخص العربي بوضياف شيخ الأوراس<sup>(6)</sup> . وبسقوط قسنطينة ، وجد الحاج أحمد باي مؤازرة من أعراش البايك فيورد بلقاسم بن عبد الكريم في رسالته إلى كاهية الكاف تأكيداً على ما أوردته حين يذكر إتفاف عشائر أولاد سلطان حول

(1) - محمد الصالح العنتري ، مصدر سابق ، ص 91

(2) - صالح فركوس ، مرجع سابق ، ص 30

(3) - محمد الصالح العنتري ، مصدر سابق ، ص 24

(4) - محمد العربي الزبيري ، مقاومة الجنوب للإحتلال الفرنسي ، الجزائر : الشركة الوطنية للنشر و التوزيع ، 1972 ، ص ص 16-18.

(5) - المرجع السابق ، ص 47.

(6) - A.O.M 6 H 32 : Chefs Indigènes , Personnages Influents : Notice sur la famille Boudiaf , op.cit.

الحاج أحمد باي وعزمهم على أن يموتوا جميعا أو ينصرهم الله (1) . على هذا الأساس ، إستمرت مقاومته طويلا رغم عدم وجود قبيلة له تحميه ، فكانت قدرته على كسب قلوب رعاياه صفة تميز بها . وفي شأنه يقول أبو القاسم سعد الله : « قد إعترف له أعداؤه ومعاصروه بالحنكة السياسية والمواقف البطولية ، وغيرته الدينية وكرهه الشديد للأجانب و بنجاحه في كسب قلوب رعاياه و مهارته في تنظيم الجند ووضع الخطط العسكرية ، وهذه جميعا خصال تميز الحاكم القدير » (2) .

غير أن ما سبق ذكره لا يحجب عنا بعض ما قد نعتبره عثرات ميزت سيرته، فمتطلبات الحكم تارة والظروف المحيطة به تارة أخرى مع وجود أعداء له طامحين بمنصبه كلها عوامل ساهمت بشكل أو بآخر في التأثير على سيرته مع بعض الأعيان . فقد إتبع مع هؤلاء أسلوب إثارة المنافسة بينهم أحيانا ، وميله إلى صف دون الآخر أحيانا أخرى ، كميله لصف آل ابن قانة على حساب صف آل بوعكاز الممثلة في شخص فرحات بن سعيد وإعتقاده أن ذلك سيسمح له بوقف النفوذ المتزايد للعائلة الثانية التي يمكنها أن تهدد سلطته . وأورد وجهة نظره في الحكم إذ قال : « الحرب هي عادة الأعراب وإن الذي يريد حكمهم قد يتحتم عليه إبقاءها بينهم والتحريض على المنافسات بين القبائل المختلفة الأصول والأجناس » (3) ، إلا أن تلك السياسة جلبت له عداوات أفضت إلى حروب طاحنة من أمثلة ذلك ما قام به فرحات بن سعيد من مهاجمة بسكرة سنة 1831 ورد عليه الحاج أحمد باي بحملة أخرى ضده في ربيع 1832 أسر له خلالها أمه وزوجته . وهو ما ساهم في إشتداد الصراع بين الطرفين إذ لم يتورع فرحات بن سعيد حتى عن عرض تعاونـه و خدماته مع أي عدو من أعداء الحاج أحمد باي وخليفته شيخ العرب ابن قانة بما فيها الإدارة الإستعمارية (4) .

(1)- يحي بوعزيز ، موضوعات وقضايا من تاريخ الجزائر والعرب ، الجزء الأول ، الجزائر : دار الهدى ، 2004 ، ص ص 382 - 383

(2)- أبو القاسم سعد الله ، أبحاث وآراء في تاريخ الجزائر ، المجلد الأول ، بيروت : دار الغرب الإسلامي ، بيروت : دار الغرب الإسلامي ، 2005 ، ص 352 .

(3)- محمد العربي الزبيري ، مذكرات أحمد باي و حمدان خوجة وبوضربة ، مصدر سابق ، ص 40.

(4)- أبو القاسم سعد الله ، الحركة الوطنية الجزائرية ( 1830-1900 ) ، الجزء الأول ، لبنان : دار الغرب الإسلامي 1992 ، ص 281.

أما أتراك وطن قسنطينة والذين كان بإمكانهم أن يكونوا صفا له ، فقد تحولوا إلى عقبة في وجهه منذ تمردهم ورفضهم عودته إلى بايلك قسنطينة حينما كان متواجدا لرد الغزو الفرنسي على الجزائر ، غير أنه قد تمكن منهم كما سبقت الإشارة إلى ذلك حينما طلبوا منه الأمان ، فإشترط عليهم أن يسلموا بيدهم من دبر التمرد فقتل بعضهم و بقي البعض الآخر في الذل والهوان وبذلك ما كان للحاج أحمد باي أن يعتمد عليهم بل عليه أخذ الحيلة والحذر منهم (1) . وأمام الظروف العصيبة التي واجهته ، إنتهج الحاج أحمد باي لغة الصرامة ضد كل من يشتم فيه رائحة الخيانة ، وهو ما جعل بعض معاصريه يصفون تصرفاته بالمخزية حيث يقول عنه أحمد بوضربة : « أما عن سلوكه في المقاطعة فإنه كان مخزيا طوال المدة التي سبقت دخول الفرنسيين » (2) ، بل يصفه أيضا بالخداع كونه قد قضى حتى على من أحسنوا إليه مثل الشيخ المنصور وكثير من رؤساء قبائل الحنانشة ، ويتجه محمد الصالح العنتري نفس إتجاه هذا الأخير إذ يرى أن الحاج أحمد باي قد كثر جوره بعد سنة 1832 وأنه صار يقتل الناس ويخدع بالأمان كقتله للمرابط العربي ، وسي حسين بن سليمان التاجر ، وكان مقبلا على مجزرة في حق سكان مدينة قسنطينة سنة 1836 لولا تدخل الشيخ الفقون (3) .

ولعل الحاج أحمد باي لم يخف تلك العداوات التي واجهته ، ولم يتستر على إقدامه على تنفيذ العقوبات القاسية في حق خصومه ، حيث يقر بقيامه بقيادة حملات عديدة على قبائل الصحراء ووادي ريغ التي لجأ إليها فرحات بن سعيد وحملاته على عائلة الحسناوي من الحنانشة . ويذكر عداوة ولد يونس وقبيلته أولاد سيدي يحي له وهو ما دفعه إلى تنفيذ حكم الإعدام في حق ولد يونس وإبنه مما جر له عداء عشيرتهما (4) ، ولربما هي تلك العداوات التي جعلت الحاج أحمد باي يوجه في بعض الأحيان قواته لأعدائه المحليين في الداخل أكثر من أعدائه الفرنسيين ، إذ لم يخف قدرته على القضاء على الجيش الفرنسي عقب فشل حملته على قسنطينة سنة 1836 ويقول : « لاحقت الجيش الفرنسي دون أن أهاجمه بشدة » (5) . وتذكر

(1)- محمد الصالح العنتري ، مصدر سابق ، ص 94.

(2)- محمد العربي الزبيري ، مذكرات أحمد باي و حمدان خوجة وبوضربة ، مصدر سابق ، ص 118

(3)- محمد الصالح العنتري ، مصدر سابق ، ص 102 - 105

(4)- محمد العربي الزبيري ، مذكرات أحمد باي و حمدان خوجة وبوضربة ، مصدر سابق ، ص 85 - 90

(5)- المصدر السابق ، ص 55 .

بعض المصادر أن قائده بن عيسى (\*) الذي كلفه بحصار قصبة عنابة يكون قد إتصل بقائد البوارج الفرنسية السيد دارماندي وأمد وحدات جيشه بلحم العجول ، وكان بإمكانه سحق الفرنسيين حينما دخلوا قصبة عنابة غير أن الحاج أحمد باي عارضه وقال له : « لا تذهب إلى توريطي في مشاكل مع الفرنسيين » (1).

إن المنتبغ لما ورد في مذكرات الحاج أحمد باي قد يصل إلى إستنتاج ما وصلت إليه حالته النفسية إذ يتح سر أحيانا على عدم قبوله التفاوض مع الفرنسيين وقبول إقتراحاتهم حيث أشار في بعض فقرات مذكراته إلى ذلك عندما قال : « لقد ضرب الها مرة أخرى على بصري ، فأجبت المرسلين بالرفض المطلق » (2). وأحيانا يفصح عن رغبته الجامحة في الحفاظ على سلطته وبأنه على إستعداد للتفاوض مع الفرنسيين لو كان متأكدا من صدق نواياهم في تركه بمنصبه حيث يقول : « فلو كنت أعلم أنني أستطيع التفاوض مع الجيش والإحتفاظ بمرتبتي كباي لحاولت أن أفعل ذلك » (3) . وقد يكون للتحول الذي طرأ على مواقف معظم رجال الحاج أحمد باي - سواعده فيما سبق - أن يجعلني أطرح تساؤلا حول مدى صدقهم في التعامل معه. وهكذا ، مثلت منطقة الجنوب القسنطيني بحدودها الجغرافية و الطبيعية والبشرية وما تمليه مجالا لظهور عائلات إكتسبت بفضل نسبها ، عصبيتها ، قوة فرسانها وعلاقاتها بالسلطة القائمة نفوذا على المنطقة ظهرت تجلياته من خلال تلك العلاقات التي سعى مختلف بايات قسنطينة لربطها معهم كان آخر من سجلها الحاج أحمد باي . غير أن علاقة هذا الأخير بالعائلات لم تكن في بعضها ودية خاصة في الفترة الأخيرة من حكمه .

---

(\*) - ولد بن عيسى سنة 1782 بقبيلة بني فرقان ويسمى علي ، قربه الحاج أحمد باي إليه وأسند له مهام تجارية بتونس ثم رفاه في منصب باش حامية أي قائد للجيش . وقد شارك الحاج أحمد باي في مواجهة الفرنسيين في حملتي 1836 و 1837 على قسنطينة ، وبعد سقوطها عرض خدماته على الإدارة الفرنسية فعينه الماريشال فالي خليفة على المنطقة الساحلية الممتدة من ستورة إلى جيجل وذلك في 30 سبتمبر 1838 . أنظر : عبد الحميد زوزو ، محطات في تاريخ الجزائر : دراسات في الحركة الوطنية والثورة التحريرية على ضوء وثائق جديدة ، الجزائر : دار هومة ، 2004 ، ص 108.

(1) - المصدر السابق ، ص 115 .

(2) - محمد العربي الزبيري ، مذكرات أحمد باي و حمدان خوجة وبوضربة ، مصدر سابق ، ص 79 .

(3) - المصدر السابق ، ص 54 .



راقبت الإدارة الإستعمارية ما كان يجري من أحداث ، فحركت خصومه ضده لإرهاقه  
وتشتيت قواه مستفيدة من أخطائه وعداواته ، وربما ما كانت لتستطيع تثبيت إدارتها في بايلك  
الشرق لولا إستمالتها لرجالات الفترة العثمانية من الأعيان والأسر المتنفذة خاصة في فترة الحكم  
العسكري الفرنسي وهو ما سنتعرض له في الفصل الموالي. فكيف كان ذلك ؟ .

## الفصل الثاني : مراحل سياسة الإدارة الإستعمارية تجاه العائلات المتنفة في منطقة الجنوب القسنطيني

المبحث الأول : الإتصالات الفرنسية الأولى بالعائلات المتنفة

( 1830 – 1837 )

المبحث الثاني : سياسة الماريشال فالي تجاه العائلات المتنفة

( 1837 – 1841 )

المبحث الثالث : سياسة الجنرال بيـجو الأهلية

( 1841 – 1847 )

المبحث الرابع : سياسة المكاتب العربية والقادة الأهليين

( 1844 – 1870 )

بسقوط العاصمة في يد الفرنسيين سنة 1830 ، سعت القوات الفرنسية بمختلف تشكيلاتها العسكرية إلى محاولة إحكام قبضتها على العاصمة والتوغل نحو الداخل مستغلة في ذلك العديد من الوسائل ، ومنتجة الكثير من الأساليب لعل من بينها إستغلال أعيان العائلات المتنفذة بمختلف المناطق التي من المقرر أن تتوسع فيها قصد كسب الأهالي عن طريقها إلى جانبها . وبحصار قسنطينة ثم سقوطها سنة 1837 ، شرعت الإدارة الإستعمارية الفرنسية في تنفيذ مخطط لكسب أعيان عائلات المنطقة مستفيدة من إتصالاتها الأولى التي شرعت فيها حينما كانت بالعاصمة وضواحيها . ومع مجيء الماريشال شارل سلفيان فالي Charles Sylvain VALEE (\*) ، والجنرال توماس روبيير بيجو Thomas Robert BUGEAUD (\*\*\*) ، وظف الأخيران خبرتهما السابقة لتعزيز علاقاتهما مع أعيان المنطقة ، لتهتدي الإدارة الفرنسية في آخر المطاف إلى إقامة جهاز المكاتب العربية كمؤسسة قارة تتصل مباشرة بالأهالي والأعيان.

وهكذا ، سأحاول في هذا الفصل الإجابة عن الأسئلة التالية :

كيف كان نمط الإتصالات الفرنسية الأولى بالعائلات المتنفذة ؟ وما هي سياسة فالي وبيجو تجاهها ؟ وما دور المكاتب العربية في السياسة الأهلية بالمنطقة ؟.

---

(\*)- هو شارل سلفيان فالي ، ولد في بران لوشاتو بفرنسا في 17 ديسمبر 1773 . ترقى في صفوف الجيش الفرنسي وتولى فيه وظائف هامة وحصل على الماريشالية في 11 نوفمبر 1837 بعد حملة قسنطينة ومقتل الكونت دامريمون ، (وبذلك ساعتمد في هذه الدراسة على لقبه كجنرال قبل سقوط قسنطينة ولقبه كماريشال بعدها). حكم القيادة العامة في الجزائر من نوفمبر 1837 إلى بداية جانفي 1841 ، وقد مات في 15 أوت 1846 . أنظر :

Narcisse FAUCON , **Livre d'or de l'Algérie : Biographie**, Paris : Edition Challamel ,1889, pp. 559 – 560.

(\*\*)- هو توماس روبيير بيجو دو لا بيكونري ، ولد في 15 أكتوبر 1784 بمدينة ليمونج الفرنسية. انضم إلى الجيش سنة 1804 وأصبح حاكما عاما للجزائر من 29 ديسمبر 1840 إلى 29 جوان 1847 . رقي ماريشالا في 29 ديسمبر 1840، عرف بجرائمه وبسياسة الأرض المحروقة . أنظر :

Ibid , p.128

# المبحث الأول : الإتصالات الفرنسية الأولى بالعائلات المتنفذة ( 1830 – 1837 )

لم تكن محاولات الفرنسيين لفهم التركيبة الإجتماعية والسياسية للجزائر ومعرفة ذهنية الفرد الجزائري وليدة سنة 1830 حينما إصطدموا بالمقاومة الجزائرية ، بل إن التفكير في مشروع إحتلال الجزائر دفعهم إلى السعي لمعرفة تلك الخصوصيات . فمنذ 1782 ، بدأ القنصل الفرنسي كيريسي يفكر في ضبط مشروع إحتلال الجزائر . وبعد مرور تسع سنوات ، قدم مذكرة إلى الخارجية الفرنسية في عام 1791 أجاب فيها عن الأسئلة التي طرحها عليه وزير الخارجية الفرنسية آنذاك تاليران والتي تعلقت خاصة بعقلية الداوي وتفكير رجال الدين الذين يحيطون به ويؤثرون فيه <sup>(1)</sup> . أما نابليون بونابرت <sup>(\*)</sup> Napoléon BONAPARTE الذي كان يحكم في الفترة الممتدة من 1804 إلى 1815 ، فقد فكر في جعل حوض البحر الأبيض المتوسط بحيرة فرنسية ، وشرع في وضع مخطط لحملة عسكرية كبيرة ضد دول المغرب العربي . وفي سعيه لذلك ، طلب من الفرنسيين الذين كانوا أسرى في الجزائر أو الذين عاشوا فيها أن يمدوه بمعلومات عن سكانها وتحصيناتها . وقد إزدادت تطلعاته إلى المنطقة خاصة بعدما وقع معاهدة تليست <sup>(\*\*)</sup> مع روسيا سنة 1807 ، إذ أمر وزير بحريته بأن يرسل أحد جنوده للتجسس على الجزائر وإعداد تقرير مفصل عنها . ووقع الإختيار على ضابط يسمى بوتان BOUTIN <sup>(2)</sup> . وقد قدم هذا الأخير إلى الجزائر متتبرا في زي مدني وأعد تقريرا آخر ،

---

<sup>(1)</sup> - محمد الطيب العلوي ، مظاهر المقاومة الجزائرية ( 1830 – 1954 ) ، الجزائر : منشورات المتحف الوطني للمجاهد ، 1994 ، ص ص 27 – 29 .

<sup>(\*)</sup> - ولد نابليون بونابرت بأجاكسيو بكورسيكا سنة 1769 وهو من أصول إيطالية . التحق بالمدرسة العسكرية بسان سير وتخرج سنة 1785 برتبة ملازم أول في سلاح المدفعية . وفي 1804 ، أصبح إمبراطورا لفرنسا . انهزم أمام القوات الأوروبية المتحالفة في 18 جوان 1815 ونفي إلى جزيرة القديسة هيلانا . توفي في 05 ماي 1821 . أنظر : عبد العزيز سليمان نوار و عبد المجيد نعنعي ، التاريخ المعاصر : أوروبا من الثورة الفرنسية إلى الحرب العالمية الثانية ، بيروت : دار النهضة العربية ، 1973 ، ص ص 73 – 74 .

<sup>(\*\*)</sup> - وقع صلح تليست في 25 جوان 1807 بين نابليون بونابرت وقيصر روسيا وأهم ما جاء فيه عدم خسارة روسيا لأي جزء من أراضيها والتوسع بفنلندا مقابل عدم معارضة روسيا لتوسعات نابليون في الأراضي الألمانية وتعهد القيصر الروسي بتنفيذ الحصار القاري ضد إنجلترا . أنظر : المرجع السابق ، ص 107 .

<sup>(2)</sup> - أبو القاسم سعد الله ، محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث : بداية الإحتلال ، الجزائر : الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، 1982 ، ص ص 20 – 21 .

إلا أن مشروع غزو الجزائر سرعان ما أجل بسبب إنشغال نابليون بونابرت بالحرب في إسبانيا وبحملته على روسيا (1) .

بحلول سنة 1828 ، كلف وزير الحربية الفرنسي ديكو DE-CAUX لجنة خماسية لإعداد الخطة الضرورية لتنفيذ الحملة العسكرية على الجزائر (2) في ظروف تميزت خاصة بتدهور العلاقة بين الطرفين . وعشية الغزو الفرنسي للعاصمة الجزائر في 14 جوان 1830 ، وزع الفرنسيون بيانا (\*) على الجزائريين موقعا باسم دي بورمون DE – BURMONT (\*\*) يظهر من خلال محاولة تصفح مضمونه (3) مدى تمكن الفرنسيين من المعلومات الوافية عن الجزائريين وطريقة تفكيرهم حيث صيغ بشكل محكم يسمح لهم بعزل العامة عن السلطة العثمانية القائمة . زعموا للأهالي بأنهم جاؤوا إلى الجزائر لتأديب الداي حسين وليس لإحتلال البلاد ، وطلبوا منهم الإنضمام إليهم والتعاون معهم ضد الأتراك ، ووعدوهم باحترام مقدساتهم و ممتلكاتهم مستعملين في ذلك الخطاب الديني الذي يرغبه الجزائريون . وقد كان تأثير ذلك البيان على بعض الأشخاص واضحا خاصة في أوساط أولئك الذين سموا أنفسهم بالمعتدلين ، حيث إقتنعوا بأن الفرنسيين جاؤوا حقا ( محررين للجزائر من سلطة الأتراك ) وكان لسان حال بعضهم ( أن أمة شريفة كفرنسا لا يمكن أن تعد ولا تقي ) . وبذلك تمكنت فرنسا من شل الطاقة المحاربة (4).

واصل الفرنسيون سياسة مراوغة السكان من خلال ما ورد في بنود معاهدة الإستسلام التي وقعت في 05 جويلية 1830 بين دي بورمون والداي حسين ، إذ تعهد الأول بإسم شرف فرنسا بالحفاظ على الدين الإسلامي وحرية السكان . غير أن بعض بنود هذه المعاهدة

(1) - أبو القاسم سعد الله ، محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث : بداية الإحتلال ، المرجع السابق ، ص 28.

(2) - المرجع السابق ، ص ص 28 - 29.

(\*) - كتب العقيد تونير البيان الموجه للجزائريين عشية الإحتلال و أعطاه الى المستشرق دي ساسي لكي يصوغه باللهجة العربية الجزائرية . في محتوى البيان أنظر : أبو القاسم سعد الله ، أبحاث و آراء في تاريخ الجزائر ، مرجع سابق ، ص 276 (\*\*)- هو لويس أوجست فيكتور دي شاز الملقب بالكونت دي بورمون ، ولد في 02 سبتمبر 1773 . شارك في حرب إسبانيا سنة 1823 . إختاره الملك الإسباني في 11 أفريل 1830 لقيادة الأسطول البحري في الحملة على الجزائر ، وقد أصبح ماريشالا في 14 جويلية 1830. لم يتمتع بنتائج الحملة على الجزائر ، فبمجرد قيام ثورة 1830 التي أطاحت بالملك شارل العاشر إستدعته حكومة الملك لويس فيليب في 18 أوت 1830 وعينت مكانه كلوزيل. توفي في 27 أكتوبر 1846 . أنظر: الغالي غربي وآخرون ، العدوان الفرنسي على الجزائر : الخلفيات والأبعاد ، الجزائر : دار هومة ، 2007 ، ص ص 312 - 313 .

(3) - عبد الحميد زوزو ، نصوص ووثائق في تاريخ الجزائر المعاصر 1830-1900 ، الجزائر : ديوان المطبوعات الجامعية، 2007 ، ص 24 .

(4) - أبو القاسم سعد الله ، محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث : بداية الإحتلال ، مرجع سابق ، ص ص 44 - 45.

خاصة ما تعلق بالداي حسين والجند الإنكشاريين جاءت مناقضة تماما لبيان دي بورمون السالف الذكر الذي صرح فيه أن الحملة موجهة لتأديب الداي والانتقام من الأتراك . وهو ما يفصح الأساليب الملتوية للفرنسيين. وهكذا ، شكل دي بورمون في 06 جويلية 1830 ، لجنة حكومية إنبتقت منها ما سميت بالهيئة المركزية التي ألقت من ألمع العناصر المدنية لمدينة الجزائر، عين على رأسها أحمد بوضربة الذي يعتقد أنه قد أظهر حماسا كبيرا للوجود الفرنسي في الجزائر خاصة في بادئ الأمر (1) .

لم يكن لهذه الهيئة إختصاصات محددة ، ولم تنشأ وتعمل وفقا لنص قانوني أو تنظيمي ، المهم أن مهمتها كانت تولي السلطة مؤقتا قصد تسيير الأملاك والمصالح والمرافق المدنية بالعاصمة تحت الرئاسة المباشرة للقائد العام ، ودراسة وإقتراح تنظيم إداري لمدينة وإقليم الجزائر (2) .

بحلول برتران كلوزيل Bertrand CLAUZEL (\*) مكان دي بورمون في قيادة الجيش الفرنسي ، طلب الأول من أعيان مدينة الجزائر قائمة بأسماء العائلات الكبيرة في المدينة ليعين منها بايا على إقليم التيطري . وبعد حصوله على القائمة إختار منها مصطفى بن الحاج عمر ليكون بايا خلفا للباي مصطفى بومزراق (3) . وقد تم في الفترة نفسها إنشاء لجنة أخرى في 09 جانفي 1831 سميت بالمجلس البلدي للأهالي بإختصاصات عامة تدور حول الإحتياجات الضرورية المستعجلة ، تمول من صندوق ميزانية الدولة (4) . وربما كان هذا العمل لظروف كانت تمر بها القوات الفرنسية المحاصرة في مدينة الجزائر ، إذ رغب قادتها في إيجاد شخصيات جزائرية تكون الواجهة وتحفظ لهم الأمن ولو بصورة مؤقتة يتخلوا عنها بمجرد

(1) - أحمد عبيد عميراي ، دور حمدان خوجة في تطور القضية الجزائرية 1827 - 1840 ، الجزائر : دار البعث ، 1987 ، ص 92 .

(2) - محمد العربي سعودي ، المؤسسات المركزية والمحلية في الجزائر : الولاية - البلدية 1516-1962 ، الجزائر : ديوان المطبوعات الجامعية ، 2006 ، ص 194 .

(\*) - هو برتران كلوزيل ولد في 12 ديسمبر 1772 في ميريبوا بفرنسا . تولى عدة وظائف في الجيش ، سفير في إسبانيا ، نائب في البرلمان الفرنسي وفي 12 أوت 1830 خلف دي بورمون في الجزائر إلى غاية فيفري 1831 . رقي إلى رتبة مارشال في 27 جويلية 1831 . أعيد تعيينه كحاكم عام على الجزائر للمرة الثانية من أوت 1835 إلى فيفري 1837 . مات في 21 أفريل 1842 . أنظر: الغالي غربي وآخرون ، مرجع سابق ، ص 309 - 311

(3) - أبو القاسم سعد الله ، محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث: بداية الإحتلال ، مرجع سابق ، ص 72 .

(4) - محمد العربي سعودي ، مرجع سابق ، ص 194 .

تحقيق أهدافهم متهمين إياها بالمعاداة والعجز والتقصير في أداء المهام الموكلة لها <sup>(1)</sup> كما هو الشأن مع ابن أمين السكة ، إذ عينه الفرنسيون في منصب آغا العرب ثم عزله كلوزيل من منصبه في 07 جانفي 1831<sup>(2)</sup>.

أما إذا جئنا للجنرال شارل دامريمون <sup>(\*)</sup> Charles DAMREMONT ، فقد اعتمد في سياسته على الإحتلال الضيق بالإكتفاء بمنشآت بحرية تكون تحت السيطرة الكاملة للقوات الفرنسية ويترك باقي المناطق لخمس زعماء من سكان البلاد <sup>(3)</sup>. فأمام المقاومة العنيفة للجزائريين خاصة في بداية الإحتلال ، والتي فاجأت الفرنسيين ، لم يجد هؤلاء ربما من وسيلة غير الإبقاء في باديء الأمر على التنظيم الإداري العثماني السابق دون إحداث تغييرات جذرية إلا للضرورة <sup>(4)</sup> ، فاعتمدوا أحيانا على قيادة من أصول تركية أو سبق لها الحكم مثل إبراهيم بوشناق في مستغانم ومصطفى المقلش في تلمسان وإبراهيم الكريتلي في عنابة <sup>(5)</sup> . كما أبقوا على نفوذ الأسر الكبيرة في المناطق التي كانت أقل خضوعا للسيطرة العثمانية ، فاعترفوا بالمشيخات الموروثة وإذا إقتضى الأمر إستبدلوا شخصا بآخر أو عوضوا صفا تقليديا بآخر باستغلال روح العداوة والكرهية المتبادلة بين الأجواد والمرابطين وفق ما يخدم المصالح الإستعمارية .

لقد كان الإعتماد على هذه القيادات ضمن سياسة متدرجة تهدف إلى الحد من خطورتها لإدراك الفرنسيين لنفوذها في أوساط السكان . ولقد أشار سافاري دي روفيقو <sup>(\*\*)</sup>

<sup>(1)</sup>- أنظر : أبو القاسم سعد الله ، الحركة الوطنية الجزائرية ، مرجع سابق ، ص 114.

<sup>(2)</sup>- المرجع السابق ، ص 105.

<sup>(\*)</sup> - هو شارل ماري دونيس دامريمون ، ولد بشومون في 08 فيفري 1783، ترقى في مناصب عدة بالجيش الفرنسي ، شارك في حملة على بونة ( عنابة ) في 21 جويلية 1830 ، عين حاكم عاما على الجزائر بعد 1835 . قتل بعد أن دخل قسنطينة في 12 أكتوبر 1837 . أنظر :

Narcisse FAUCON, **op.cit**, pp.176 -178.

<sup>(3)</sup>- شارل روبير أجرون ، مرجع سابق ، ص 37.

<sup>(4)</sup>- شارل روبير أجرون ، الجزائريون المسلمون وفرنسا 1871-1919، الجزء الأول ، ترجمة حاج مسود و أ. بكالي، الجزائر : دار الرائد للكتاب ، 2007 ، ص 246.

<sup>(5)</sup>-أبو القاسم سعد الله ، تاريخ الجزائر الثقافي 1830-1954 ، الجزء السادس ، بيروت: دار الغرب الإسلامي ، 1998 ، ص 302.

<sup>(\*\*)</sup> - هو سافاري دي رزفيكو ، تولى أمور الجزائر بين ديسمبر 1831 و مارس 1833. عرفت الجزائر على عهده مرحلة تميزت بسفك الدماء والقتل الجماعي ، وقد إرتبط إسمه بمذبحة العوفية التي أباد سكانها في 05 أفريل 1832 . عزلته حكومة لويس فيليب لعجزه على القضاء على المقاومة وعوضه الجنرال فرول. أنظر :

Narcisse FAUCON, **op.cit**, pp. 445-446.

Savary DE ROVIGO إلى هذه السياسة حينما تكلم عن منطقة الشرق الجزائري التي وصفها بالوعرة التضاريس ، فرأى ضرورة السيطرة عليها بالطرق السلمية خاصة وأن سكان هذه المنطقة على جانب كبير من الذكاء والمنعة والقوة ، ورجال حرب بفعل إنتشار المرابطين ، لهذا نصح بضرورة أن يتم التوسع ببطء مع إلزامية التعامل مع السكان والتقرب منهم لأنه أفضل سلاح في تقديره (1) . وقد يكون هدف الفرنسيين من جر أعيان العائلات إلى الحكم الرغبة في تشويه سمعتها والإنزال من مكانتها ، وفي هذا الشأن قال المؤرخ أوغستين بيرك : « لم يكن للفرنسيين مشروعا شاملا لإنشاء الطبقة الوسيطة ، ولكننا نعلم أن المشروع الشامل كان يعني القضاء على أعيان المدن وأهل الحضر والنفي و التفجير المقصود » (2) ، أي التخلص من النخبة الأهلية .

وفي سبيل بداية تحقيق ذلك بمنطقة الجنوب القسنطيني ، نوع الفرنسيون من أساليبهم لربح الوقت وضرب الصفوف الأهلية بالمنطقة . راقب هؤلاء ما كان يجري بالمنطقة خاصة تلك الصراعات التي كانت بين الحاج أحمد باي وحليفه ابن قانة ضد فرحات بن سعيد ، كما أرسل مثلا كل من دوروفيقو و دامريمون على التوالي مبعوثين هما حمدان بن عثمان خوجة واليهودي بوجناح إلى الحاج أحمد باي للتفاوض معه حول تسليم قسنطينة مع إبقائه حاكما عليها بشروط (3) . وفي الوقت نفسه ، كان الفرنسيون على إتصال بالأهالي محاولين إستمالتهم و إثارتهم ضد الحاج أحمد باي . لتحقيق ذلك ، قام يوسف المملوك (\*) بدور بارز حينما كان بعنابة ، إذ وزع كمية من الرسائل يقول فيها : « أقبّلوا علي ، إنني مسلم مثلكم ، حيث أخلصكم من الإحتلال الفرنسي ومن طغيان الحاج أحمد الذي يضطهدكم » (4) . وبفضل تلك الدعاية تمكن من كسب بعض الأنصار . وحسب محمد الصالح العنترى فإن بعضا من

(1) - أحميدة عميراي ، جوانب من السياسة الفرنسية وردود الفعل الوطنية في قطاع الشرق الجزائري ( بداية الإحتلال ) ، الجزائر: دار البعث ، 1984 ، ص 49 .

(2) - أبو القاسم سعد الله ، أبحاث و آراء في تاريخ الجزائر ، المجلد الثاني ، بيروت : دار الغرب الإسلامي ، 2005 ، ص ص 93-95

(3) - محمد العربي الزبيري ، مذكرات أحمد باي وحمدان خوجة وبوضربة ، مصدر سابق ، ص ص 33 - 64 .

(\*) - هو يوسف المملوك ، تجنس في 02 مارس 1839 ، ولد بجزيرة ألبا . يرجح أنه يهودي تظاهر بسلوك المسلم الملتزم . لعب دورا في تحضير حملة كلوزيل على قسنطينة وتشجيع الدوق دومال على مطاردة زمالة الأمير عبد القادر . أنظر : الغالي غربي وآخرون ، مرجع سابق ، ص 327

(4) - محمد الصالح العنترى ، مصدر سابق ، ص 41



أكابر قسنطينة إتصلوا به وعرضوا عليه مساعدتهم له ليتمكن من دخول قسنطينة والقضاء على حكم الحاج أحمد باي ، ومن بين هؤلاء أحمد الشريف شيخ ريغة ، والبعض من عامر الغرابية ( فرقة أولاد نابت ) والأخضر بن سليمان وأولاد بن يلس ومحمد بن سحنون من الزمول وأولاد مقورة بن عاشور وفرحات بن عولمي من أولاد عبد النور <sup>(1)</sup> . أما فرحات بن سعيد ، فقد راسل الدوق دوروفيقو في بداية 1837 مبديا إستعداده للتعاون مع الإدارة الفرنسية شريطة أن تساعد في القضاء على الحاج أحمد باي و ابن قانة وقد تقبلت فرنسا الأمر ، لكنها بقيت تماطل في إرسال الدعم المادي له بسبب عدم ثقتها فيه وإضعاف المقاومة الجزائرية <sup>(2)</sup> . وفي إطار تلك السياسة التي قررت الإدارة الإستعمارية إتباعها دائما ، نشر يوسف المملوك أيضا أقاصيص كاذبة وقدم نفسه كأخ لأحمد باي المملوك ، كما قدم الهدايا لبعض الأعيان ليكسب ثقتهم وهو ما فعله مثلا مع ابن شيخ واد الزناتي إذ أهده هدية تمثلت في بندقية ثمينة <sup>(3)</sup> .

لقد تمكن الفرنسيون من معرفة تفاصيل هامة عن العائلات المتنفذة الجزائرية ، وربما استطاعوا بفضلها تنفيذ مشاريعهم الإستعمارية ، وهذا العقيد سيروكا <sup>(\*)</sup> SEROKA يشير إلى تلك السياسة فيقول : « إن معرفة أجداد وجذور العائلات الرئيسية الموجودة في البلد ، أحقادها ، أصحابها ، إنتقاماتها ، تجعلنا قادرين على التحكم فيها . فمعرفة التاريخ العميق للبلد يجعلنا لا نقع في الخطايا ، إن الحاضر هو علم الماضي » <sup>(4)</sup> . وبفضل تلك السياسة إستطاعوا إيجاد بعض القيادات الأهلية التي ساعدتهم على بسط نفوذهم في منطقة الشرق الجزائري . وقد إستفاد الجيش الفرنسي بدوره من تجنيد بعض من بقايا الأتراك والأهالي بوحداته العسكرية خاصة وأن تعداد الجيش الفرنسي كان يفتقر للعدد الكافي .

<sup>(1)</sup> - محمد الصالح العنتري ، المصدر السابق ، ص 103

<sup>(2)</sup> - R. PEYRONNET , op.cit , p .38

<sup>(3)</sup> - محمد الصالح العنتري ، مصدر سابق ، ص ص 43 - 44.

<sup>(\*)</sup> - هو جوزيف أدريان سيروكا Joseph Adrien SEROKA من مواليد 21 ديسمبر 1818 ببربنيون ، درس في المدرسة العسكرية المختصة في 14 نوفمبر 1837. تولى منصب مساعد في المكتب العربي في 08 أكتوبر ، أصبح ملازما في 21 جويلية 1850 ، ثم رئيسا للمكتب العربي ببسكرة في 02 جويلية 1850 ، أصبح قائدا لنيابة المقاطعة بباتنة في 08 ماي 1863 وقد توفي في 04 أوت 1865. أنظر:

Joseph - Adrien SEROKA , « Le Sud\_Constantinois de 1830 à 1855 » , La Revue Africaine, N° 56 Alger : O.P.U, 1986 , pp.376-377.

<sup>(4)</sup> - Ibid, p.378

أشير في هذا الصدد إلى أن القيادة العسكرية عمدت هي الأخرى إلى إنشاء وحدات عسكرية جديدة تابعة لها تشكلت في معظمها من الأهالي مثل فرق الصبايحية (\*) Spahis ( أنظر الصورة رقم 01 ) والزواف (\*\*) Zouaves ، وهي فرق جاء إنشاؤها بعد أن توسعت دائرة الإحتلال إلى خارج المناطق الساحلية الشمالية حيث أدرك قادة الجيش الفرنسي أن المعسكرات الثابتة لا تجدي نفعا ففكروا في إنشاء قوات متنقلة من الفرسان الصبايحية الذين شكلوا القوة الضاربة في الفترة العثمانية والذين استطاعت هذه الأخيرة بفضلهم فرض سلطتها عن طريق إنشاء ما يعرف بالمحلة المتنقلة . لقد سارع الفرنسيون بدورهم إذا إلى إتباع ذات الأسلوب فجنّدوا أكثر من ألفين شخص في مقاطعة قسنطينة وشكلوا منهم ما يسمى بالصبايحية النظاميين . وقد تميز هؤلاء بقدرات ومؤهلات تسمح لهم بالتحكم في القبائل والأعراس لمعرفة الشاسعة بهم عكس فرق الجيش الفرنسي التي جندت بفرنسا في ظروف وأوضاع تختلف عن أوضاع الجزائر (1)

رغم الصعوبات التي واجهت الفرنسيين بسبب فرار بعض المجندين الأهالي وتمردهم على السلطة العسكرية إلا أنهم واصلوا تجنيد أكبر عدد منهم وعوقبت القبائل التي ترفض تجنيد أفرادها ووصل الأمر بالإدارة الإستعمارية إلى حد أخذ الرهائن منها لإجبارها على قبول الأمر الواقع (2) . فإزداد بذلك عدد المجندين حتى بلغ في سنة 1846 ما يربو عن عشرة آلاف رجل (3) وهو عدد كاف لإدراك مدى إستفادة القوات الفرنسية من هؤلاء المجندين الأهالي في

(\*) الصبايحية هي فرقة الفرسان ، تشكلت في عهد الجنرال كلوزيل من طرف يوسف المملوك . عرفوا في البداية باسم القناصة الأهالي ثم ممالك ثم أخذوا إسم صبايحية . جاء تشكيلهم بصفة رسمية بعد أربعة نصوص تشريعية الأول بتاريخ 09 مارس 1831 والثاني بتاريخ 10 سبتمبر 1834 (لتشكيل الصبايحية النظاميين ) وأمرية في 07 ديسمبر 1841 ( لتنظيم عملهم ) وأمرية في 02 جويلية 1845 (لتشكل ثلاث كتائب في الجزائر ووهران وعنابة ) . أنظر :

M.SPAIN LIGNIERES, « Gloire à l'armée de l'Afrique : les zouaves ,vous connaissez ? », Historia magazine, N° 221/22 , 27 mars 1972 , p. 522

(\*\*) - ينسب الزواف أو الزواوة إلى السكان الذين يقطنون شرق العاصمة بجبال القبائل الكبرى. تشكلت أول وحدة لهم في عهد دي بورمون في 15 أوت 1830 حيث جند ما يقارب 500 فرد . وحينما قدم كلوزيل بتاريخ 02 سبتمبر 1830 تم تشكيل فيلق من ستة. أنظر :

Ibid , p. 525

(1) - Jacques GATT , **La France à Constantine de 1837 à 1900** , France : Edition Atelier 03 , S.A.E , p. 15

(2) \_ Georges YVER, **Correspondance du Maréchal Valée( Octobre 1837 – Mai 1838)** , Paris : Edition Larose, 1949, p.151.

(3) - شارل روبيير أجرون ، تاريخ الجزائر المعاصرة ، مرجع سابق ، ص 32

سياستها الإستعمارية التوسعية والتي ربما ما كانت لتتمكن من السيطرة على الجزائر لولا إستغلالها لواقعنا الإجتماعي ومعرفتها بخبايا تاريخنا.

## المبحث الثاني : سياسة الماريشال فالي تجاه العائلات المتنفذة ( 1837 – 1841 )

وصل الجنرال فالي إلى القيادة العامة للجيش الفرنسي في ظروف يمكن إعتبارها إستثنائية . لقد سار مع القائد العام دامريمون لإحتلال قسنطينة في أكتوبر 1837 وشهد بعينه المقاومة الشديدة لسكان المدينة . ورأى كيف قتل قائده داميرمون بكرة من مدفع قصفه بها مقاوموها في 12 أكتوبر 1837 ، فكانت فرصته لتولي قيادة الجيش الفرنسي . واصل قصف هذه المدينة المقاومة بوحشية ، وكان شاهدا على المقاومة الشعبية التي جرت في منازلها وشوارعها . ولما سقطت ، أباحها لجنوده فخربوا ونهبوا حتى هرب بعض سكانها وألقوا بأنفسهم في أخاديد وادي الرمال السحيقة <sup>(1)</sup> . ورغم سقوط مدينة قسنطينة في أكتوبر 1837، إلا أن الجنرال فالي الذي رقي إلى مرتبة ماريشال وحاكم عام على الجزائر لم ينتش لذلك ، فهو يدرك أن الإنتصار لم يتحقق كاملا لأن الحاج أحمد باي قد تمكن من النجاة وهو لن يرضخ للأمر الواقع وسيواصل المقاومة لإسترجاع سلطته ، والقوات الفرنسية مشتتة بين العاصمة وقسنطينة ، والأمير عبد القادر هو الآخر يشكل خطرا على القوات الفرنسية رغم توقيعه لمعاهدة التافنة في شهر ماي 1837. كل هذه الظروف والأوضاع جعلت الماريشال فالي دون شك ينتهج تكتيكا جديدا في إدارة قسنطينة بإبقائه في المرحلة الأولى على تقاليد المدينة الإدارية <sup>(2)</sup> . ورغم تباين وجهات النظر بين الجنرال نيقرييه NEGRIER والماريشال فالي حول طبيعة الإدارة التي ستسير عليها قسنطينة - على إعتبار أنها تمثل مركزا سياسيا وإقتصاديا و إجتماعيا ونقطة إستقطاب لكل عائلات الجنوب القسنطيني - إذ رأى الأول ضرورة تسييرها بإدارة مركزية تقوم على إخضاع معظم قبائل المقاطعة كما كان الحال في العهد العثماني السابق ، إلا أن الماريشال فالي أراد إدارة غير مباشرة حيث تكون مقاطعة قسنطينة شبيهة بمحمية تتولاها شخصيات متعددة . في الأخير ، مزجا أفكارهما وكان القرار النهائي

(1) - أبو القاسم سعد الله ، الحركة الوطنية الجزائرية ، مرجع سابق ، ص ص 162 - 163 .

(2) - المرجع السابق ، ص 164 .

لا زعامة أهلية على قسنطينية حيث أسندت المهمة لقائد مقيم بقسنطينية برتبة جنرال مقره قصر الباي السابق ولا بأس من إستغلال الإدارة الفرنسية الإرث العثماني في المجال الإداري بتعيين رؤساء القبائل والأعيان الذين قبلوا الخضوع للعمل مع الفرنسيين <sup>(1)</sup> . ولعل أول ما قام به الماريشال فالي حين دخل قسنطينية تعيينه لحمودة بن محمد الفقون ابن شيخ الإسلام ( قائد المدينة ) شيخا على مدينة قسنطينية بتاريخ 24 أكتوبر 1837 . كان الماريشال فالي يهدف من وراء ذلك إلى جلب منافع للفرنسيين حيث كان عارفا بمكانة عائلة الفقون في أوساط السكان . وقد أورد هذا في تقريره لرئيس وزراء فرنسا حينما قال : « ... إن واجب الشيخ الفقون المسن يحتم عليه أن يظل في داره وهو مرابط محترم جدا بين الناس وأن عائلته تمارس هذه المهمة الدينية والإدارية منذ 800 سنة ... وأن تأثيره قوي وهاديء ، وقد لعب دورا في تهدئة النفوس ... وقد اعتقدت أنه من مصلحة فرنسا أن أكسب إلينا العرب وهذه العائلة ليكونوا واسطة لنا مفيدة في علاقتنا مع الأهالي ولذلك سميت الشيخ محمد ( حمودة ) ابن الشيخ الفقون في وظيفة قائد المدينة » <sup>(2)</sup> ، ذلك أن حمودة بن الشيخ الفقون ما كان ليضر الفرنسيين ما دام تحت رقابة ونظر الجنرال المقيم بقسنطينية من جهة ، وسيحفر المترددين على الإقتداء به في العمل مع الفرنسيين من جهة ثانية . وقد كان محمد الصالح العنتري من أولئك الذين عايشوا فترة تولي حمودة بن الشيخ الفقون منصب قائد المدينة . وقد ذكر في كتابه تاريخ قسنطينة وصفا لسياسة الماريشال فالي الأهلية فقال : « ... إلى أن جاء الماريشال الذي هو كونت فالي ، وكان رجلا صاحب تدبير وسياسة . فتراه جعل ترتيب مليح (كذا) وتدبير لائق صحيح ، بأن يظل إسم الوظائف القديمة ، وإستتبط وظائف جديدة وهو أنه رتب خلفوات وجعل على كل وطن خليفة وجعل شيوخ وقياد صغار تحت كل خليفة ، وبقي سي حمودة المذكور حاكم في داخل قسنطينة ، وكل التصريفات ( كذا ) المذكورين تجري تحت نظر الجنرال الكبير » <sup>(3)</sup> .

كان الماريشال فالي على دراية أن الشيخ حمودة بن الفقون لن يشكل خطرا على الفرنسيين وأن بإمكانه عزله وعزل كل من يرى فيه خطرا على مصالح فرنسا. وهكذا ، ورغم

(1) - Fatima Zohra GUECHI , op. cit.

(2) - أبو القاسم سعد الله ، الحركة الوطنية الجزائرية ، مرجع سابق ، ص 164 .

(3) - محمد الصالح العنتري ، مصدر سابق ، ص 116 .

الخدمات الكبيرة التي قدمها حمودة بن الفقون للإدارة الفرنسية ، إلا أن هذه الأخيرة إتهمته بالتزوير المالي بعد مرور فترة وجيزة عليه وهو في وظيفته تلك <sup>(1)</sup> ، ولم يتوان الماريشال فالي في إبداء رأيه فيه - لأنه رأى بأن شخصية أخرى يمكن أن تلعب دورا أكبر من الدور الذي لعبه حمودة - حينما سارع إلى إرسال تقرير إلى وزير الحرب سولت SULT من الجزائر بتاريخ 04 جانفي 1838 وصف فيه لهذا الأخير سي حمودة بن الشيخ الفقون بالمسالمة والضعيف الشخصية بعد أن كان يمتدحه كما أسلفت ، وقد أوضح فيه أيضا مخاوفه من زحف الأمير عبد القادر على قبائل قسنطينة وعزمه على تعيين فرحات بن سعيد خليفة حتى يفوت الفرصة على الأمير عبد القادر في ذلك <sup>(2)</sup>. وهكذا جاء رد باريس بالموافقة على تعيين فرحات بن سعيد في منصب الخليفة لتسير به دورا جديدا يتمشى والتطورات المستجدة . وقد ذكر الماريشال فالي في تقريره بتاريخ 02 فيفري 1838 أن فرحات بن سعيد قد أصبح تحت إدارته وأنه قد سلم له قفطان الشرف ونصبه خليفة على الصحراء <sup>(3)</sup>

كان الماريشال فالي ربما مضطرا إلى إنتهاج هذه السياسة ( الأهلية ) لأن الحكومة الفرنسية كانت في تلك الفترة ترغب في تحديد المنطقة المحتلة في الجزائر، ولم تكن توافق على الميزانيات التي تسمح بالتوسع نحو الداخل . وكان عليه أن يجد حلا عمليا <sup>(4)</sup> فقام بتقسيم السلطة على عدد كبير من أعيان إقليم قسنطينة منهم ابن عيسى وحملاوي وعلي بن باحمد والمقراني وفرحات بن سعيد تحت إشراف القائد الأعلى للإقليم ، وربما كان ذلك في محاولة منه لمنع إزدياد نفوذ أي من أولئك الأعيان مستفيدا من تجربة الفرنسيين مع الأمير عبد القادر في الغرب الجزائري ، إذ تركوا له السلطة بمفرده فشكل عليهم خطرا عظيما . أما في حال إقليم قسنطينة ، فيمكن تأليب أحد هؤلاء على الآخر وإيجاد الجو الذي يسمح للمستعمر الفرنسي بالمحافظة على نفوذه والتدخل في الوقت المناسب ضد من يزداد نفوذه منهم <sup>(5)</sup> . وقد كان

(1) - أبو القاسم سعد الله، الحركة الوطنية الجزائرية ، مرجع سابق ، ص 165.

(2) - أنظر : يحي بوعزيز ، « جهود الأمير عبد القادر وحلفائه في تدعيم الجبهة الشرقية القسنطينية » ، الأصالة ، العدد 48 ، الجزائر : وزارة الشؤون الدينية ، أوت 1977 ، ص ص 02 - 42 .

(3) - إبراهيم مياسي ، من قضايا تاريخ الجزائر ، الجزائر : ديوان المطبوعات الجامعية ، 2007 ، ص ص 45-46.

(4) - جلال يحي ، السياسة الفرنسية في الجزائر من 1830 - 1960 ، الطبعة الأولى ، مصر: دار المعرفة الجامعية ، 1959 ص 138.

(5) - المرجع سابق ، ص 138.

هؤلاء الأعيان مجرد وسطاء مكلفين بفرض النظام وجباية الضرائب تستخدمهم الإدارة الفرنسية لفرض خضوع الأهالي لها <sup>(1)</sup> خاصة وأنهم يتمتعون بتأثير كبير في المناطق الشرقية . ومن جهة أخرى ، ولسد الطريق أيضا بوجه الأمير عبد القادر الذي حاول الإتصال بأعيان المناطق الشرقية ، سارع الماريشال فالي في أواخر رمضان 1254 هـ الموافق لـ 1838م إلى وضع ما عرف بإعلان فالي Proclamation VALEE ( أنظر الوثيقة رقم 01 ) وجهه إلى كبار شيوخ القبائل حيث ذكر فيه إتفاقه مع الأمير ، وأكد لهم أن لا سلطة للأمير على منطقة الشرق الجزائري ، ووعد سكان المنطقة الأخيرة بإقامة سلطات محلية تتمتع بحدود لتحمي السكان من الضرائب ! ، ودعاهم إلى القدوم للأسواق . وربما كان يهدف من وراء تلك الإمتيازات الوهمية التي ذكرها في إعلانه إلى أن يجعل الأعيان يتعاونون معه ويتعدون عن الأمير عبد القادر <sup>(2)</sup>.

وليؤكد للقيادة العليا بباريس مدى نجاح سياسته ، أرسل ملحقا مفصلا في 27 جانفي 1838 إلى وزير الحربية يوضح فيه القبائل الخاضعة وأسماء القياد والشيوخ الذين يمثلونها ويتعاملون مع الإدارة الإستعمارية . وفي هذه النقطة ، كانت القبائل الخاضعة من منطقة الجنوب القسنطيني ممثلة في قبيلة السقنية تحت قيادة الشيخين عمار وعلي بن ابراهيم ، أولاد عزيز وأولاد مشاوش تحت إمرة من يتولى منصب الإغا ، أولاد سي زرارة تحت قيادة قايد الزمالة ، أولاد فاضل و أولاد مومن وقبيلة الأعشاش وأولاد سعيد وبني أوجانة وأولاد داوود وقبيلة العمامرة تحت قيادة شيخ الأوراس ، قبيلة الحراككة وأولاد خيار وأولاد يحي و سلاوة وبني بربار تحت قيادة الشيخ بن مذكور ، أولاد يعقوب تحت قيادة الباش مخالي ، كما ذكر فيه أيضا أسماء القبائل التي لم تخضع بعد للسلطة الفرنسية <sup>(3)</sup>.

في هذه الأثناء ، إتصف تأثير أسرة ابن قانة على مقاومة الحاج أحمد باي للإستعمار بالسلبى رغم ما قدمه هذا الأخير لهم كما أسلفت . فبمجرد سقوط قسنطينة بيد الفرنسيين ، بدأت متاعب الحاج أحمد باي معهم . فحين أراد التوجه بجنده نحو المنطقة الواقعة بين قسنطينة

<sup>(1)</sup> - مصطفى الأشرف ، الجزائر : الأمة والمجتمع ، ترجمة حنفي بن عيسى ، الجزائر : المؤسسة الوطنية للكتاب ، 1983 ، ص 60.

<sup>(2)</sup> - A.O.M. 1H4 : Proclamation Valée 1838

<sup>(3)</sup> - Georges YVER , op.cit , pp .447 – 450 .

وعنابة لقطع الإمدادات عن الجيوش الفرنسية المتمركزة بمدينة قسنطينة ، إعترضه بوعزيز ابن قانة لأنه خشي على مصالحه بالزيان وقال له : « ماذا تريدون أن تفعلوا ، تبتعدون عن بلدتكم وتتوجهون إلى الشمال . إذن فأنتم لا تعلمون أن فرحات بن سعيد يقترب بسرعة من الزيبان » (1). وقد تأسف الحاج أحمد باي على مجاراته لبوعزيز ابن قانة ، بل إتهمه على أنه سعى للإستلاء على ثروته وقال في هذا الصدد : « وعليه ، إنضمت إلى رأيه ولو أن الله هداني في ذلك الوقت لفهمت أنه يريد جلبي إلى الصحراء ليأخذ أمواله عن آخرها » (2) . ويسوق لنا محمد الصالح العنترى حادثة أخرى قام بها محمد بن الحاج ابن قانة حيث أثار أعيان المخزن وفر معهم تاركين الحاج أحمد باي لوحده ومن بين هؤلاء ذكر بن بشير السراج وسي أحمد بن الغضبان كبير أولاد سي داوود والمكي بن الأجليلي قائد النمامشة ، وسي الحفصي بن عون ، وبن الأشرق قائد العشور و سي أحمد التونسي قائد دريد ، وسبب هذه الحادثة يعود إلى إدعاء محمد بن الحاج ابن قانة أن الحاج أحمد باي قد أنقص من مكانته لحساب قائده بن عيسى (3) .

وأمام هذه الأحداث ، وبمجرد أن تغيرت الأوضاع في مناطق الزيبان خاصة وأن المقاومة ضعفت من المعارك الطاحنة التي كانت قد وقعت بين فرحات بن سعيد من جهة والحاج أحمد باي وعائلة ابن قانة من جهة أخرى ، سارع الماريشال فالي إلى قبول عرض بوعزيز ابن قانة - الذي إتصل بالجنرال قالبوا GALBOIS في ديسمبر 1838- حين أبدى رغبته في الإلتحاق بالفرنسيين حتى يجرّد الحاج أحمد باي من قوة كانت تمثل ساعدا قويا له فترة طويلة ويتخلّى عن فرحات بن سعيد الذي لم يعد يجد نفعا ، فراسل الماريشال فالي ملك فرنسا يطلب منه تعيين بوعزيز ابن قانة شيخا للعرب (\*) ، وقد وافق الملك على ذلك فتم التعيين في 14 جانفي 1839 موقعا من طرف الجنرال فالي (4).

(1)- محمد العربي الزبيري ، مذكرات أحمد باي و حمدان خوجة وبوضربة ، مصدر سابق ، ص 77.

(2) - المصدر السابق ، ص 47

(3)- إبراهيم مياسي ، مرجع سابق، ص 52 - 53

(\*) - في مضمون قرار تعيين بوعزيز ابن قانة أنظر : محمد العربي الزبيري ، مقاومة الجنوب للإحتلال الفرنسي ، مرجع سابق ، ص ص 18 - 19.

(4)- المرجع السابق .



ولعل الماريشال فالي كان ينظر بعيدا في سياسته ويرغب من خلال أساليبه المتعددة في توسيع دائرة الإحتلال في المنطقة الممتدة من المغرب إلى تونس ومن المتوسط إلى الصحراء (1) ، لا كما يعتقد البعض خيرا في سياسته الأهلية . ففالي كان يحلم بإحياء مشروع إفريقيا الرومانية وهو أول من فكر في التمييز بين ثلاث مناطق إدارية ، فالأولى إدارة مدنية أما الثانية إدارة عسكرية غير مباشرة في حين تكون الثالثة إدارة عسكرية مباشرة على غرار التقسيم الروماني (\*) القديم في إفريقيا (2) .

كما تعدت سياسة فالي التنظيم الإداري إلى سياسة أخطر تمثلت في مشروع التخدير الحضاري ، حيث أرسل في سنة 1839 خمسة من شباب العائلات العريقة والحضرية من مقاطعة قسنطينة إلى باريس ليشاهدوا الحضارة الغربية وينبهروا بما عند الفرنسيين ، وحين يعودوا يكونوا مبشرين ومنذرين لقومهم وداعين إلى قبول الإحتلال الأجنبي ، وهؤلاء ثلاثة منهم من أبناء القائد علي ( خليفة الحراكمة ) واثنين من عائلة الفقون ( قائد البلاد سابقا ) وكان أصغرهم سبع عشرة سنة وأكبرهم خمس وثلاثون سنة (3) . وفي نفس السياق حشد وفدا من أعيان قسنطينة يتقدمه شيخ الإسلام و الخلفاء والأغوات وشيوخ القبائل الذين ولاهم الفرنسيين لإستقبال ابن ملك فرنسا الدوق دو أورليان (4) ليظهر مدى نجاح سياسته وييدي الجزائريين بذلك المظهر وكأنهم مستبشرون بالوجود الفرنسي .

كما إستغل الماريشال فالي الأعيان الموالين له ، وحقق بفضلهم نجاحات حسبت له ، إذ إستطاع بمساعدتهم السير من ميلّة نحو العاصمة مارا بسطيف وبرج حمزة والبيبان (5) وربط بذلك بين قواته في قسنطينة والعاصمة ، وكان متحمسا لتجنيد أكبر قدر ممكن من الأعيان المحليين في صفوف الفرنسيين .

---

(1) Fatima Zohra GUECHI , op. cit.

(\*) - قسم الرومان إفريقيا الى ثلاث مناطق وهي : المنطقة الأولى : مستوطنات الساحل والسهول الساحلية ، المنطقة الثانية : مختلطة يسكنها مواطنون رومان ، أقلية في أوساط الأهالي والمنطقة الثالثة يسكنها ما يسمونهم الأعداء المتبربرين ويفصلون هذه المنطقة عن المنطقتين السابقتين لمستوطنات عسكرية. أنظر : شارل روبير أجرون ، الجزائريون المسلمون وفرنسا ( 1871 - 1919 ) ، مرجع سابق ، ص 254 .

(2) - المرجع السابق .

(3) - أبو القاسم سعد الله ، الحركة الوطنية الجزائرية ، مرجع سابق ، ص 209

(4) - المرجع السابق ، ص 210 .

(5) - Roger GERMAIN , La politique indigène de BIGEAUD, Paris : Edition Larousse , 1933 , pp.03-07.

لقد أشار الماريشال فالي لهذه النجاحات في تقريره الصادر في 31 ديسمبر 1840 حول  
الوضعية العامة للجزائر إذ قال : « إن القضية الفرنسية تلاقي اليوم عددا متزايدا من الأنصار ،  
فالفرق الأهلية المسخرة لخدمتنا متزايدة بشكل ملحوظ و عدد أفرادها يكاد يبلغ في هذه السنة  
ضعف ما كان عليه ، وولاؤها لنا يتأكد يوما بعد يوم » (1) غير أن ما لم يذكره الماريشال  
فالي هو كيفية إستجابة الأهالي لقضيتهم.

لقد أجبروهم بالترغيب والترهيب ، فقد طبق الماريشال فالي نفسه سياسة أخذ الرهائن  
التي إقترحها عليه الماريشال سولت وزير الحرب ، ويستشهد على ذلك من خلال رسالته التي  
وجهها إلى الأخير بتاريخ 30 نوفمبر 1840 ، حيث أشار إلى إصداره أمرا إلى بعض القبائل  
يجبرها على مد القوات الفرنسية بالفرسان ليكونوا بمثابة رهائن . والعجيب في الأمر هو ما  
يضيفه بالقول أن تلك السياسة ستوثق وتمتن العلاقة بين الشعبين (2) .

لقد كان الماريشال فالي أحد القادة الفرنسيين الذي ، وإن اختلف في بعض من سياسته  
عن البعض الآخر ، إلا أنه إتفق معهم على توسيع دائرة الحرب وإخضاع الأهالي بكل الوسائل  
التي تخدم مشروعهم الإستعماري .

هذا إذا عن سياسة الماريشال فالي تجاه العائلات المتنفذة بمنطقة الجنوب القسنطيني  
والتي ، وإن لم يخضعها عسكريا ، إلا أنه إستطاع أن يمهد لذلك من خلال ربط الإتصالات مع  
بعض زعماء العائلات المتنفذة فيها خاصة عائلة ابن قانة . وهكذا ، كانت الفرصة مواتية أمام  
الجنرال بيجو لإستكمال سياسة التوسع العسكري بالمنطقة دون أهماله لدور القادة الأهليين في  
ذلك .

---

(1) - مصطفى الأشرف ، مرجع سابق ، ص 324.

(2) - المرجع السابق ، ص 323.

## المبحث الثالث : سياسة الجنرال بيجو الأهلية ( 1841 – 1847 )

وصل الجنرال بيجو إلى منصب الحاكم العام للجزائر في 23 فيفري 1841 بعد الماريشال فالي وهو عازم على القضاء على المقاومة الجزائرية للتوسع الفرنسي ، ومصمم على إخضاع الأهالي بشتى السبل والتوسيع اللامحدود للإستيطان الأوربي بالمنطقة (1) . وهكذا ، إفتتح الجنرال بيجو عهد توليه للسلطة في الجزائر بالعنف ، إذ رفع عدد القوات الفرنسية في الجزائر إلى نحو ثمانين ألف جندي نظامي إلى جانب فرق مساعدة مؤلفة مما يسمى بالمتطوعين الجزائريين. طمأن المستوطنين في شهر فيفري 1841 بقوله : « إن الإحتلال سيكون عقيما دون الإستيطان » (2) . سلط على أهل الريف الجزائريين أبشع أساليب الحرب فهجرهم وشردهم مستعملا سياسة الأرض المحروقة ، وقد وصل به الأمر حد تسميمهم وقتلهم مثل ما فعل عقيدته بيليسييه (\*) PELESSIER في حق قبيلة أولاد رياح حيث سمم بالدخان أكثر من ألف شخص من السكان الجزائريين الذين اجتمعوا بمغارة الفراشيش بالظهرة يوم 19 جوان 1845 (3) ، وقد رد على إنتقاد جريدة الوطن الفرنسية لسياسته بالقول : « إن جريدة الوطن معادية لسياستي ، إنني مصاب بحمى الإخضاع لأنها الوسيلة الوحيدة لإنهاء الحرب » (4).

كان الجنرال بيجو أيضا ناكثا لعهود الدولة الفرنسية التي إلتزمت من خلال معاهدة الإستسلام أو بياناتها المتعددة بإحترام دين الأهالي وضمنان حقوقهم إذ لم يتورع عن إصدار أمر

---

(1) - Roger GERMAIN , op.cit , p 09.

(2) \_ الطاهر خرف الله ، « التحول الإقتصادي والإجتماعي والسياسي » ، الذكرة ، السنة الثانية ، العدد 02 ، الجزائر : المتحف الوطني للمجاهد ، 1995 ، ص 141.

(\*) - ولد جون جاك بيليسييه دوق دوملاكوف في 06 نوفمبر 1794 بمدينة روان الفرنسية. التحق بالجيش سنة 1813 وفي سنة 1820 تحصل على رتبة ملازم . ترقى إلى رتبة عقيد في 1842 وقد إرتبط إسمه بجريمة غار الفراشيش التي ترقى على إثرها إلى رتبة جنرال وعين حاكما عاما بالنيابة ما بين 23 أبريل إلى 10 ديسمبر 1851 . عين حاكما عاما في 24 نوفمبر 1860 . مات في 22 ماي 1864 بالجزائر. أنظر : الغالي غربي و آخرون ، مرجع سابق ، ص 332.

(3) - أبو القاسم سعد الله ، الحركة الوطنية الجزائرية ، مرجع سابق ، ص ص 229 - 230.

(4) - Roger GERMAIN , op.cit , p. 18.

في سنة 1842 بجعل الأحكام الخاصة بكل القضايا الجنائية حكرا على المحاكم الفرنسية مهما كان جنس مرتكبها . وبذلك فقد أبعد القاضي المسلم عن النظر في القضايا الأهلية الإسلامية حتى يتسنى له ردع الأهالي حيث أقدم بتاريخ 23 مارس 1843 على ضم مؤسسات الوقف الإسلامي الى أملاك الدولة الفرنسية <sup>(1)</sup> وفق مخطط مدروس لتجهيل وتفقير السكان المحليين . ولعل ما تقدم كفيل بأن يوضح لي المعالم الكبرى لسياسة الجنرال بيجو ، وهو ما سيساعدني على فهم أبعاد سياسته الأهلية في الجنوب القسنطيني .

لم يول الجنرال بيجو في بداية عهده بالجزائر إهتماما كبيرا بمنطقة قسنطينة ، ذلك أن كل تركيزه في الفترة من 1841 إلى 1843 كان منصبا على حربه ضد الأمير عبد القادر . وبذلك ، فقد ترك إدارة المنطقة تحت تصرف نيـقرييه وباراغاي دي لي Baraguey d'HILLIERS والدوق دومال DUC DUMALE وغيرهم <sup>(2)</sup>

بحلول سنة 1844 ، توجه الجنرال بيجو إلى إخضاع منطقة الجنوب القسنطيني مستفيدا في ذلك من معرفته للأوضاع الإقتصادية والإجتماعية لسكان هذه المنطقة ، ومن الإتصالات الأولى للماريشال فالي .

في معرض حديثه عن الإستراتيجية التي لا بد للجيش الفرنسي أن ينتهجها بالمنطقة ، أورد الجنرال بيجو مثلا تداوله سكان المنطقة يقول : « الذي يمتلك التل ، يمتلك الصحراء » <sup>(3)</sup> ، وعلى إعتبار أن قبائل وأعراش منطقة الجنوب القسنطيني لا بد لها من القدوم نحو التل لشراء القمح ، رأى أن النفوذ الفرنسي إلى الصحراء سيتحقق بطريقة مباشرة أو غير مباشرة إذا ما تمت محاصرة الصحراء بضرب طوق عليها . وتنفيذا لذلك ، راسل الدوق دومال الجنرال بيجو في 09 جوان 1844 قائلا : « إن باتنة تمثل ضمانا للأمن والإستقرار للبلد ، وهي قاعدة حصينة لإنطلاق العمليات في فترة الحرب ، وموقع ممتاز للحكام في فترة السلم ، ومركز حسن لإستقبال المستوطنين لاحقا » <sup>(4)</sup> . وعليه ، أسست الإدارة العسكرية الفرنسية سنة 1844 مركزا عسكريا بباتنة لتأمين الطريق نحو بسكرة،

<sup>(1)</sup>- أبو القاسم سعد الله ، أبحاث وآراء في تاريخ الجزائر ، مرجع سابق ، ص 20.

<sup>(2)</sup> - Roger GERMAIN , op.cit , p128.

<sup>(3)</sup> - Ibid, p.146.

<sup>(4)</sup>- عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 118.

وقد تمكنت بعدها من إحتلال بسكرة في نفس السنة . وأمام هذا الوضع ، إلتحقت بالإدارة الإستعمارية بعض من العائلات المتنفذة في الجنوب القسنطيني كعائلة محمد العربي بوضياف الذي إتصل بالعقيد نيقرييه وطلب منه الأمان ، فمنحه إياه وعينه قائدا على الأوراس في نوفمبر 1842 <sup>(1)</sup> ، وعائلة محمد الطيب بن حسين بناصر الذي إتصل بالدوق دومال سنة 1842 ليتم تعيينه بعدها قائدا على الخنقة وجبل ششار سنة 1845 <sup>(2)</sup> ، وكذا عائلة بلقاضي حيث عين أحمد بلقاضي قائدا على باتنة في 25 ماي 1844 <sup>(3)</sup> ، إضافة إلى عائلة محمد بلعباس الذي تقلد منصب القايد في 09 أفريل 1846 <sup>(4)</sup> .

في إدارته للمناطق الخاضعة ، من المحتمل أن الجنرال بيجو قد إستجاب لرؤى مدير الشؤون العربية السيد دوماس DUMAS الذي كان يرى ضرورة العودة الى أسلوب الحكم غير المباشر الذي يتولاه زعماء عرب ينتمون إلى عائلات أعيان العسكر أو المرابطين كونهم لا زالوا يمارسون سيطرة كبيرة بين الأهالي <sup>(5)</sup> . وبذلك ، وعلى إعتبار أن الجنرال بيجو كان قد أعجب بتنظيمات الأمير عبد القادر عندما كانت المواجهة العسكرية جارية بينهما والذي عبر عنه في رسالة إلى وزير الحرب سولت في 01 نوفمبر 1843 بالقول : « إن التنظيم الذي وضعه الأمير مؤسس على معرفة تامة بالمناطق ، بالعلاقات بين القبائل ، بالمصالح المتباينة ، وبإختصار مؤسس على فطنة كبيرة بعالم الرجال والأشياء . وقد بدا لي من الأهمية بمكان أن نحتفظ به » <sup>(6)</sup> ، وعلى إعتبار أن الجنرال بيجو كان يرى أن واجبه لا يقتصر على كسب فوائد فوائد الإنتصار بقدر ما كان يأمل في التسيير الجيد للأهالي الخاضعين <sup>(7)</sup> ، إستوحى الجنرال بيجو سياسته الأهلية من كل ذلك ، وأصدر بيانا <sup>(8)</sup> بتاريخ 01 محرم 1262 الموافق لجانفي

---

<sup>(1)</sup> - A.O.M 6 H 32 : Chefs Indigènes, Personnages Influents : Notice sur Boudiaf ben Mohamed, op.cit

<sup>(2)</sup> - A.O.M 10 H 60 : Chefs Indigènes et Grandes Familles 1846 - 1863

<sup>(3)</sup> - A.O.M 6 H 32 : Chefs Indigènes, Personnages Influents : Généalogie de la famille de Ouled Si El Kadi , op.cit.

وكذلك : عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 206.

<sup>(4)</sup> - A.O.M 06 H 32 : Proposition pour la croix de chevalier de légion d'honneur : Si Mohamed Bel Abbes

<sup>(5)</sup> - شارل روبير أجرون ، تاريخ الجزائر المعاصر ، مرجع سابق ، ص 38

<sup>(6)</sup> - المرجع السابق ، ص 248.

<sup>(7)</sup> - Charles André JULIEN , op . cit , pp.223-224.

<sup>(8)</sup> - A.O.M 01 H 04 : Proclamation du Général Bugeaud : janvier 1845.

1845 وجهه إلى سكان الجزائر بشكل عام وإلى سكان الجنوب القسنطيني والذي لا يزال محل مواجهات بين القوات الفرنسية والحاج أحمد باي بشكل خاص ، وضح فيه سياسته تجاه الأهالي وضبط من خلاله مسؤوليات القيادة الأهلية ( أنظر الوثيقة رقم 02 ) .

بين الجنرال بيجو في هذا البيان الترتيب التنازلي لمناصب الأعيان ، وضع في قمة كل المقاطعة خليفة ، وجعل تحت سلطته أغاوات وتحت سلطة كل آغا قياد ، وتحت سلطة هؤلاء مشايخ<sup>(1)</sup> . كان هؤلاء الأعيان لا يعينون إلا بعد تدجينهم وجعلهم في خدمة القضية الفرنسية ، ولقد رغب الفرنسيون من خلال توظيفهم بهذه المناصب تشجيع السكان للانضمام إلى هذه الزعامات الجديدة والتخلي عن الزعامات القديمة التي بقي البعض منها معاديا لفرنسا<sup>(2)</sup> . لم تكن تلك المناصب - إذا ما حاولنا التأمل في هذا البيان - سوى مناصب وهمية ، لم يكن هؤلاء سوى واسطة بين الإدارة الفرنسية والسكان المحليين ، وقد عبر البيان عن ذلك حينما قسم الجزائر إلى أقسام ، وجعل على كل قسم حاكم فرنسي يكون أكبر من الجميع ، كما حدد المسؤول عن تعيين القادة الأهليين . فالخليفة والآغا يقترحهما الحاكم العام على الملك الفرنسي الذي يعينهم بصفة رسمية ، والقياد والمشايخ يعينهم الحاكم العام أو نوابه جنرالات المقاطعات الثلاث لمدة سنة قابلة للتجديد ويأخذ كل منهم برنوسا وطابعا للبايك وهو ما يدفعهم إلى العمل دون هوادة لإرضاء الفرنسيين أملا في تجديد تعيينهم . والغريب في الأمر أن من بين الشروط التي لا بد على القائد أو الشيخ أن يلتزم بها تجاه الإدارة الفرنسية حين يعين هو تقديمه فرسا جيدا لإدارة المقاطعة تجمع قيمته من طرف السكان المحليين الخاضعين لسلطته<sup>(3)</sup>.

وقد حدد الجنرال بيجو الشروط التي لا بد أن تتوفر في القاضي حيث قال : « القاضي لا يتبدل ، إلا إذا خرج من الشريعة المحمدية أو ثبت عليه ظلم أو رشوة أو سخافة أو تخليط ( كذا ) بين الرعية والدولة »<sup>(4)</sup> ، وكيف له أن لا يخرج عن الشريعة المحمدية وهو مطالب بأن يدجن الرعية للدولة الفرنسية ؟ . أما مهام هؤلاء القادة الأهليين فقد كانت تدور في

<sup>(1)</sup> \_ A.O.M 01 H 04 , Proclamation du Général Bugeaud : janvier 1845 , op.cit .

<sup>(2)</sup> - أبو القاسم سعد الله ، الحركة الوطنية الجزائرية ، مرجع سابق ، ص 222

<sup>(3)</sup> \_ A.O.M 01 H 04 , Proclamation du Général Bugeaud : janvier 1845, op.cit .

<sup>(4)</sup> \_ Ibid

معظمها حول فرض الغرامات على السكان وحفظ الأمن في مناطقهم . وقد ضبط هذا البيان مسؤوليات الأعيان ، فالشيخ لا يمكنه فرض العقوبة ، فهو مجبر على تبليغ القايد وهذا الأخير ينظر فيها ويفرض عقوبة تتراوح ما بين ريال واحد الى خمسة دورو سكة فرنسية ، وللاغا حق فرض العقوبة على المخالفين وقيمتها تتراوح ما بين ريال الى عشرة دورو، في حين يعاقب الخليفة و الباشاغا رعاياهما في حدود الريال الى عشرة دورو، وهكذا كان على القايد أن يضع دفترا يسجل فيه الغرامات المفروضة على رعاياه وأسبابها وإسم المعاقب وتاريخ وقوعها ، مع لزوم تقديمه لحاكم الإقليم الفرنسي كل شهر رفقة ما جمعه من أموال الغرامات . يوزع حاكم الإقليم تلك الأموال كأجور للقادة المعينين ، ولعل هذا ما يدفع أولئك القادة إلى إفتعال المخالفات لفرض المزيد من العقوبات إرضاء للحاكم الفرنسي . وهكذا فقد إقتصر عملهم بشكل كبير على هذا الجانب . وفي هذا الشأن يقول المؤرخ أجبيرون : « أما الرتب الوضيعة ، فقد تم توظيف قادتها من بين فرسان قبائل المخزن ، ثم كرست لهم المهام المسندة إليهم والمتمثلة في وظائف الشرطة وجمع الضرائب ، وكانوا يتقاضون خمس المبالغ التي يجمعونها ، ثم خفضت النسبة بعد صدور أمر 17 جانفي 1845 إلى عشر مبالغ الضرائب . كان التبريم من بين المهام المسندة إليهم ، وإحتفظوا أيضا بحق تسخير الناس لأشغال الحرب والحصاد ونقل الحبوب » (1) .

كانت الإدارة الفرنسية تخشى من الإضطرابات الجماعية ، لذلك أشار الجنرال بيجو في بيانه إلى مسألة هامة والمتعلقة بتبريم العرش أو فرقه . فتبريم هؤلاء لا يقوم به القادة بل يتولاه الحاكم الفرنسي الذي يحكم المنطقة دون غيره ، فهو الذي يصدر العقوبة ويرسل بها حسب سلم تنازلي من الخليفة إلى الشيخ حيث يكون هذا الأخير ملزما بالإجتماع مع جماعة العرش حتى يفرضوا تلك الغرامة على المخالفين (2) . وهكذا تتمكن الإدارة الفرنسية من درء أي شكل من أشكال العصيان ، ويضفون في الآن نفسه شرعية لعقوباتهم من خلال جماعة العرش هذه .

(1) - شارل روبير أجرون ، الجزائريون المسلمون وفرنسا ( 1871 - 1919 ) ، مرجع سابق ، ص 249 .  
(2) \_ A.O.M 01 H 04 , Proclamation du Général Bugeaud : janvier 1845 , op.cit .

من غرائب ما ورد في هذا البيان من عقوبات تلك التي يمكن تصنيفها ضمن العقوبات الجماعية . ففي حالة وقوع إغتيال أو قطع للطريق ولم يظهر الجاني ، يعاقب الحاكم الفرنسي العرش بأكمله لكن بعد أن يمنحهم مهلة للقبض على الجاني وبذلك يجبرهم على البحث عنه بدلا عن الإدارة الفرنسية (1).

كان البريد من أهم وسائل إتصال الإدارة الفرنسية مع الأهالي ، لذلك لم يغفل البيان حق حامل الرسائل التي تتعلق بما سماه مصالح البايك ، إذ يمنح القائد من يحمل رسالته ما مقداره إثنان فرنك ، في حين يمنحه الأغا ستة فرنكات ، أما الخليفة والباشا فيقدمان له ثمانية فرنكات عن كل رسالة ، وعلى القائد أن يدفع أجر حامل البريد ثم يجمع كل الرسائل التي بلغته ويقوم بحساب قيمتها التي دفعها له ثم يفرضها على العرش (2).

مما تقدم يتبين لنا أن الفرنسيين قد وجدوا حلا لتذلل لهم الصعوبات ، فالمهام الخطيرة المتعلقة بحفظ أمن الطرقات وفرض الغرامات ورعاية من يحمل بريد الحاكم الفرنسي أوكلت للقادة الأهاليين ، كما أن هذا الإجراء لم يكلف خزينة الإدارة الفرنسية شيئا لأن كل شيء في النهاية يكون على عاتق الأهالي المحرومين .

إستغل الجنرال بيجو القيادات الأهلية لتنفيذ سياسة الإحتلال الشامل . فقد إستفاد الجيش الفرنسي من المساعدات التي قدمها لهم ابن قانة . فبوصول القوات الفرنسية في 23 فيفري 1844 إلى باتنة ، وجدت ابن قانة قد وفر لها الجمال الكافية لنقل جنودها إلى بسكرة (3) ، وإستطاع الدوق دومال إخضاع معظم الجنوب القسنطيني بفضل عدة عوامل من بينها إلتحاق بعض العائلات المتنفة بالإدارة الفرنسية كعائلة أولاد صاولة وعائلة أولاد سيدي ناجي ، وبوضياف وبني يفرن وغيرهم (4) . ورغم ما قدمته تلك العائلات لصالح الجنرال بيجو وسياسته إلا أنه وبمجرد أن حقق أهدافه التوسعية وسيطر على منطقة الزيبان حتى بدأ يفكر في التقليل من دورها . وقد عبر عن نواياه صراحة حينما خاطب قادة المقاطعات قائلا : « إنني أسعى إلى إلغاء منصب الخليفة ومنصب الباشا لأحل محلهم منصب الأغا وأجعله تابعا لقيادة

(1) - A.O.M 01 H 04 , Proclamation du Général Bugeaud : janvier 1845 , op.cit .

(2) - Ibid

(3) - محمد العربي الزبيري ، مقاومة الجنوب للإحتلال الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 28 .

(4) - عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 126 .



المنطقة ، فإن لم نحرص على استغلال نفوذ هؤلاء فسوف يستغلونها ضدنا . إن الطريقة الوحيدة لمنعهم من إلحاق الأذى بنا هي القضاء على نفوذهم الروحي وتحويلهم خداما لكم »<sup>(1)</sup> . وهكذا شرع القادة الفرنسيين في تنفيذ أوامر حاكمهم العام . ففي 23 ماي 1844 ، أصدر الدوق دومال أمرا عاما ينظم به منطقة الجنوب ويضعف من دور عائلة ابن قانة إذ عين العقيد توماس THOMAS حاكما عسكريا لمنطقة بسكرة . في حين حافظ بوعزيز ابن قانة على لقب شيخ العرب إلا أن سلطته تقلصت لتشمل واحة بسكرة والزاب الظهر اوي والقبلي ، في حين تم تعيين سي مقران قائدا على الحصنة وأولاد دراج وأولاد زيان وبني سويك وبني فرح وأولاد سحنون والبرانيس والسحاري ، وتم تقسيم الزاب الشرقي بين الفرعين المتناحرين من عشيرة أولاد صاولة وهما كل من عائلة بوعبد الله وعائلة بن شنوف<sup>(2)</sup> .

لم يكتف الفرنسيون بتقليص النفوذ الجغرافي لعائلة ابن قانة فحسب بل تم تقليص إمتيازاتها المادية . فقبل سنة 1846 ، كان شيخ العرب يتقاضى ثلث الضريبة التي تجمع من الزاب الشرقي . بعد هذه السنة ، أصبح يتقاضى أربعة أعشار من ثلث تلك الضريبة<sup>(3)</sup> . وهكذا ، شدد الجنرال بيجو على عائلة ابن قانة حيث أرسل رسالة إلى الحاكم سان جرمان SAINT-GERMAIN يأمره فيها بضرورة إشعار شيخ العرب بضعفه أمام الإدارة الفرنسية حيث يقول : « إن شيخ العرب لا ينبغي أبدا أن يحضى بنفس الحقوق كما هي في السابق أي قبل تأسيس دائرة بسكرة ، إنه ينبغي على شيخ العرب أن يفهم أن وجودنا ببسكرة قد غير رأسا على عقب وضعيته كقائد لهذه البلاد وأن حقوقه قد تقلصت ربما لكن تظل محفوظة »<sup>(4)</sup> . لم تسلم منطقة بلزمة هي الأخرى من إعادة التنظيم حيث قسمت الى أربعة قيادات على رأسها رجال دين كانت لهم الحضوة أمثال أحمد بلقاضي لقيادة أولاد شليح ، وابن سي عمران جنان وسي علي لحسن لقيادة أولاد سلطان وسي مختار بن شيخ بن داخة لقيادة أولاد سلام ، وسي علي بن أحمد خوجة - الذي لم يكن من رجال الدين - تولى قيادة أولاد بوعون لفترة

(1) - عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي ، المرجع السابق ، ص 128.

(2) - محمد العربي الزبيري ، مقاومة الجنوب للإحتلال الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 28 - 29

(3) - صالح فركوس ، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شرق البلاد ( 1844 - 1871 ) ، الجزائر : منشورات جامعة باجي مختار ، 2006 ، ص 313 .

(4) - المرجع السابق .

محدودة . وبذلك إعتمدت الإدارة الفرنسية على سياسة جديدة تمثلت في تعيين رجال كانوا في صف المعارضة أو إلتزموا موقفا حياديا من قبل ، وكانت ترمي من وراء ذلك إلى ضرب العائلات المحاربة والقيادية (1) .

من خلال ما تقدم ، ربما أكون قد أحطت ببعض من سياسة الجنرال بيجو الأهلية والتي تصب في قالب الإحتلال الشامل ، وربما كانت من أهم العوامل التي ساعدته على تحقيق أهدافه مما جعله يتحمس لإنشاء المكاتب العربية التي رأى أنها ستسمح بتغيير نمط معيشة الأهالي المسلمين (2) .

---

(1)- عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 129 .  
(2)- رمضان بورعدة ، « الجزائريون والعدالة الفرنسية في قسنطينة خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر » ، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير، جامعة قسنطينة : معهد التاريخ ، 2000 ، ص06

## المبحث الرابع : سياسة المكاتب العربية والقادة الأهليين (1844 - 1870)

إن الحديث عن دور المكاتب العربية في السياسة الأهلية الفرنسية بالجنوب القسنطيني لن يثبيني عن إعطاء لمحة ولو وجيزة عن هذا الهيكل الذي ظل يلزم معظم هذه المنطقة إلى وقت متأخر .

ترجع الجذور الأولى لفكرة المكاتب العربية إلى أول أسلوب إداري جربته الإدارة الفرنسية في الجزائر وسمته السياسة العربية ، إذ أنشأت خلاله وظيفة آغا العرب ثم المكتب العربي الذي أداره لامورسيير LA MORCIERE في البداية . غير أن الإدارة الفرنسية لم تلبث بعد ذلك أن أنشأت مديرية الشؤون العربية (\*) وعينت لإدارتها الضابط بيليسييه من 1837 إلى 1839 (1) . وقد سعى الماريشال فالي إلى تفعيل دورها بأمر مؤرخ في 05 مارس 1839 ، ليقوم بعدها الجنرال بيجو بإصدار أمر آخر في 17 أوت 1841 لتعيين دوماس مديرا لها (2) . بتولي هذا الأخير لأمر مديرية الشؤون العربية ، أدخل عليها بعض التعديلات الهامة حيث أنشأ شبكة ذات نظام متفرع وهرمي وفق سلم إداري وربما تكون هي المبادرة التي إستوحت منها فكرة المكاتب العربية (3) التي تأسست بصورة رسمية بقرار وزاري مؤرخ في 01 فيفري 1844 موقع من طرف الماريشال دوق دي دالماتيه DUC DE DALMATIE . جاء هذا القرار منظما لإدارة المكاتب العربية ، فتحت عنوان ( التنظيمات والسلطات ) وضحت المادة الأولى ضرورة تشكيل مكاتب بإسم المكاتب العربية تحت سلطة ضابط برتبة عقيد في كل منطقة عسكرية في الجزائر . قسمت هذه المكاتب وفقا لبنود المادة الثانية إلى قسمين ،

(\*) - أنشأت مديرية الشؤون العربية بقرار 15 أفريل 1837 ، تدخل ضمن صلاحيات هيئة الأركان العامة وهذا طبقا لقراري 18 نوفمبر 1834 و 15 أفريل 1837 . أنظر في ذلك :

Jacques FREMEAUX , *Les bureaux arabes dans l'Algérie de la conquête : l'aventure coloniale de la France* , Paris : Edition Denoël , 1993 , p . 287

(1) - يحي بوعزيز ، سياسة التسلط الإستعماري والحركة الوطنية الجزائرية 1830 - 1945 ، الجزائر : ديوان المطبوعات الجامعية ، 1985 ، ص 11

(2) - Jacques FREMEAUX, *op.cit*, p.287.

(3) - صالح فركوس ، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شرق البلاد ، مرجع سابق ، ص 18.

توضع الأولى بمقر المقاطعة في حين تتموقع الثانية بالنقاط الفرعية <sup>(1)</sup> . وعموما ، جاءت هيكلية المكاتب العربية وفق مخطط ( أنظر المخطط رقم 04 ) .

أما المادة الثالثة من القرار السالف الذكر ، فقد جاءت مبينة لمهام المديريات الجهوية التي تقوم بتحرير وترجمة التقارير وإرسال الأوامر ومراقبة الأسواق وتقديم التقارير للحاكم العام حول الوضعية السياسية والإدارية للبلاد فضلا عن إختصاصات أخرى . كما تقوم المديرية المركزية بالعاصمة بصياغة التقارير النهائية وترسلها إلى وزير الحرب <sup>(2)</sup> وهكذا فقد إستأثرت بسلطات واسعة . غير أنها لم تكف بذلك فحسب ، بل إن رئيس المكتب العربي يقوم بمراقبة سلوك رؤساء القبائل ويقترح تعيينهم ( أنظر الوثيقة رقم 03 ) ، يسوي الخلافات التي تنشعب بين القبائل ، كما يشرف على الأشغال العامة ويسوي وضعيات الملكيات ومهام أخرى كثيرة <sup>(3)</sup> .

يقتضي القيام بتلك المهام توفير عدد كبير من الموظفين والهيكل ، غير أن الملاحظ هو العدد المحدود للموظفين ، وكمثال على ذلك ، حدد المكتب العربي لمقاطعة قسنطينة كالتالي : مديرا واحدا ، ضابطا واحدا ، ضابط صحة واحدا ، ضابط أمر بالصرف للمخزن ، مترجمين ، ضابط صف للرقن واحدا ، كاتب عربي واحدا ، وكيل ضياف واحدا ، شاوشين وبذلك فمجموعهم لا يتعدى إحدى عشر فردا ، ومجموع أجورهم لا يتعدى 5560 فرنكا . أما عدد الموظفين في القسم الثاني فأقل بكثير إذ يتشكل من ضابط رئيس مكتب واحد ، ومترجم منطقة واحد وشاوش واحد <sup>(4)</sup> .

أما عن مقر المكتب العربي ، فلم يكن سوى دار متواضعة يعطي مرسال إمريت Marcel EMERIT وصفا له بالقول : « إنه بصفة عامة عبارة عن دار متواضعة ، إقتصر فيه على تهيئة غرفة تكفي لإستقبال الزوار والمشتكين ، وغرفة أمن محصنة نوافذها بقضبان الحديد ، وأقفال متينة حيث يتم حبس الجناة والمجرمين » <sup>(5)</sup> . وبذلك فالمكاتب العربية لم تكلف الخزينة الفرنسية أموالا باهضة لأن السلطات العسكرية الفرنسية كانت ترمي من وراء

<sup>(1)</sup>- Jacques FREMEAUX, *op.cit*, p.288.

<sup>(2)</sup>- Ibid .

<sup>(3)</sup> - رمضان بورغدة ، مرجع سابق ، ص 06.

<sup>(4)</sup>- Jacques FREMEAUX, *op.cit*, p.288.s

<sup>(5)</sup>- عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 203

هذا الهيكل إلى إدارة الأهالي الجزائريين وفق ثلاثة مبادئ عامة وهي تشييت المجموعات الأهلية وتوفير الأمن وتسيير الشؤون الإدارية بتكلفة أقل<sup>(1)</sup> ، لذلك عمل ضباط المكاتب العربية على جمع كل المعلومات على الأهالي ، ومعرفة خبايا القضايا الأهلية ، والتعمق في حقيقة النزاعات مما مكنها من إدارة الأهالي رغم قلة الموظفين والهيكل . ونظرا للنجاحات الكبيرة التي حققها هذا الجهاز ، فقد عززته الإدارة الإستعمارية خاصة في الفترة 1860 إلى 1870 . ففي 21 مارس 1867 ، أصدر الماريشال ماكماهون<sup>(\*)</sup> DE MAC MAHON مذكرة عنوانها ( مدخل إلى النصوص التنظيمية لمكاتب الشؤون العربية ) جاءت في سياق الرسالة الإمبراطورية<sup>(\*\*)</sup> التي وضحت السياسة الفرنسية في الجزائر بتاريخ 20 جوان 1865 حيث تم تكليف هذه المكاتب بتسع عشر مهمة<sup>(2)</sup> .

لم تشذ منطقة الجنوب القسنطيني في سياستها الإدارية عن باقي مناطق البلاد خاصة وأن تسييرها قبل تأسيس مكتب باتنة في ديسمبر 1845 كان تابعا لمديرية الشؤون العربية بقسنطينة. وبعد تأسيس المكتب العربي في نيابة المقاطعة<sup>(\*\*\*)</sup> باتنة في 01 فيفري 1847 ، نظمت هذه الدائرة<sup>(3)</sup> . قسم ضباطها الأعراش والقبائل إلى قيادات بغية تهيئتها للإدارة المباشرة فنظموا دائرة باتنة في أربع قيادات هي :

(1)- Annie Rey GOLDZEIGUER, *Le royaume arabe : la politique algérienne de Napoléon* 111 (1861-1870) , Alger : S.N.E.D , 1977, p.31.

(\*)- ولد ماري باتريس مورييس ماكماهون في 13 جويلية 1808 من عائلة إيرلندية الأصل . تخرج من مدرسة سان سير العسكرية وشارك في الحملة العسكرية على الجزائر . شارك في الحملة الفرنسية الثانية على قسنطينة ، وقاد حملة ضد سكان ميله في شهر جوان 1857. إحتل منطقة جرجرة عام 1857 . عين حاكما عاما في 01 سبتمبر 1864 . أنظر : Narcisse FAUCON, *op.cit*, pp.369 -371

(\*\*)- ضمن ما عرف بسياسة المملكة العربية التي دعى إليها الإمبراطور نابليون الثالث ، بعث هذا الأخير رسالتين يوضح فيهما سياسته أرسل الأولى في 06 فيفري 1863 الى الماريشال الدوق مالاكوف وأرسل الثانية الى الدوق ماكماهون في 20 جوان 1865. للمزيد من المعلومات أنظر : عبد الحميد زوزو ، *نصوص ووثائق في تاريخ الجزائر المعاصر* ، مصدر سابق ، ص ص 161 - 164.

(2)- عبد الحميد زوزو ، *الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي* ، مرجع سابق ، ص ص 193 - 194

(\*\*\*)- من 22 جوان 1844 إلى 01 فيفري 1847 ، كانت منطقة الأوراس تخضع للقيادة العليا ثم تحولت إلى شعبة عسكرية Subdivision من 1847 إلى 1905 . وضمن الشعبة العسكرية إستحدثت الدوائر Les cercles : باتنة من 1847 إلى 1886 ، بسكرة مثلا من 1874 إلى 1902 . وبذلك فبسكرة خلال فترة الدراسة كانت عبارة عن ملحقة عسكرية للدائرة وفق الإتي : Subdivision شعبة عسكرية ، Cercle militaire دائرة عسكرية و Annexe militaire ملحقة بالدائرة العسكرية . أنظر : مسعود عثمان ، *أوراس الكرامة : أمجاد وأنجاد* ، الجزائر : دار الهدى ، 2008 ، ص ص 116 - 117 . وكذلك : عبد الحميد زوزو ، *ثورة الأوراس 1879* ، الجزائر : المؤسسة الوطنية للكتاب ، 1986 ، ص 17 .

(3)- عبد الحميد زوزو ، *الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي* ، مرجع سابق ، ص ص 195 - 198 .

- قيادة باتنة : وتتكون من قبيلة لخضر حلفاوية ، أولاد شليح ، الحراكتة ( المعذر ) ، أولاد سي علي ، أولاد سي أحمد بن السعيد ، تليتس ، أولاد سي أحمد بن بوزيد ، أولاد بلقاضي وقائدهم سي أحمد بلقاضي.

- قيادة أولاد بوعون : وتشمل أولاد بوعون ، حيدوسة ، أولاد فاطمة ، أولاد سلطان ، وقائدهم سي الشريف بن امنصر .

- قيادة الأوراس الشرقي : وتشمل الأعشاش ، أولاد فاضل ، أولاد فضالة ، أولاد السعيد ، أولاد سي زرارة ، بني أوجانة ، أولاد داوود ، بني معافة ، العمامرة ، أولاد سي معنصر وقائدهم سي العربي بن بوضياف.

- قيادة الأوراس الغربي : وتضم واد عبيدي ، أولاد زيان ، أولاد مومن ، أولاد عزوز ، دشرة بوزينة <sup>(1)</sup>. لم يكن لها قائد في البداية ، ثم عين لها القائد محمد بلعباس في 09 أفريل 1846 <sup>(2)</sup> .

أما الملحق بالدائرة العسكرية باتنة الذي تمثله بسكرة ، فقد تم تنظيمها بتاريخ ديسمبر 1845 على الشكل الآتي :

- قيادة البدو تحت إدارة شيخ العرب.

- قيادة سي مقران والتي تشمل الحضنة ، أولاد دراج ، أولاد زيان ، بني سويك ، بني فرح ، أولاد سحنون ، البرانيس.

- قيادة أولاد جلال بقيادة محمد الصغير.

- قيادة جبل ششار تحت قيادة محمد الطيب من أولاد سي ناجي.

- قيادة أولاد صاولة تحت قيادة عائلتي بن شنوف وأحمد بن بو عبد الله.

- قيادة توقرت وسوف تحت قيادة عبد الرحمن بن جلاب <sup>(3)</sup> .

لم يكن من السهل تنظيم هذه المنطقة الصعبة من حيث التضاريس ، والمعقدة إثنيا لو لم يتميز ضباط المكاتب العربية بالدهاء والمعرفة الواسعة لأحوال وثقافة السكان المحليين ، منهم

<sup>(1)</sup>- صالح فركوس ، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شرق البلاد ، مرجع سابق ، ص 94.

<sup>(2)</sup>- عبد الحميد زوزو ، ثورة الأوراس 1879 ، مرجع سابق ، ص 33 .

<sup>(3)</sup>- صالح فركوس ، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شرق البلاد ، مرجع سابق ، ص ص 318 - 319.

من كان يتقن اللغة العربية واللهجات المحلية ونذكر في هذا الصدد على سبيل المثال لا الحصر النقيب بواسوني BOISSONET بمكتب قسنطينة حيث كان شخصا ذكيا عارفا بالحياة الجزائرية متمكنا من اللغة العربية والشعر العربي ، إشتهر لدى سكان قسنطينة باسم ( بوسنة ) ، فذاعت شهرته حتى في مناطق الجنوب القسنطيني . ذكر لويس رين Louis RINN أنه بعد ثلاثين سنة من حكم بواسونيه كان بعض سكان دواوير أولاد سلطان يرددون مثلا شعبيا يقول : « تحت ولد الري (كذا) وبوسنة ، تاكل الخبز وتتـهـنى (كذا) » <sup>(1)</sup>. كما إشتهر سان جرمان القائد الأعلى لبسكرة سنة 1845 بقيامه بعدة إنجازات لصالح السكان ، إذ حفر الآبار في الصحراء وأشرف على زراعة عدة أغراس فيها ، ونظم محطة الأرصاد الجوية ، وكان خلال السنوات العشر التي قضاها في بسكرة يدعو السكان للإتحاد ضد الأنانية ويحثهم على مساعدة بعضهم البعض ، حيث أقدم على تغريم سكان ليانة وزربية الواد لأنهم لم يساعدوا سكان الخنقة أثناء تعرضهم للهجوم من طرف النمامشة <sup>(2)</sup>.

لقد كان رؤساء المكاتب العربية ونوابهم من الملازمين رجال ميدان وعمل مباشر وعلى إتصال دائم بالسكان . كان ديفو الذي حكم باتنة أواخر 1852 يتمتع بمعرفة واسعة بظروف المنطقة التضاريسية والثقافية والاجتماعية والاقتصادية وحتى السياسية بفضل معرفته بالثقافة العربية وبالعوادات و التقاليد . تمكن من تكوين علاقات قوية مع السكان وبذلك وطد نفوذ الفرنسيين بالمنطقة <sup>(3)</sup> حيث توسع بصحراء الجنوب القسنطيني حتى بلغ وادي ريغ سنة 1854 فأقام العديد من الآبار ، وإستصلح مساحات من الأراضي جعلت الأهالي يطمئنون له <sup>(4)</sup> . أما النقيب مارمي MARMIER رئيس مكتب الشؤون العربية في الشعبة العسكرية لباتنة ، فقد كان عارفا بمجالات عديدة كالتاريخ وعلم الاجتماع ، إذ أنجز عدة تحقيقات تتعلق بباتنة وكذلك فعل النقيب روز ROSE ببسكرة <sup>(5)</sup>. وربما كان الملازم سيروكا بارعا في هذا الشأن إذ تعمق في دراسة حالة السكان حتى أنه كان عارفا بأساطيرهم وأحاديثهم إذ أورد في مقاله

(1)- عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي ، مرجع سابق ، ص ص 195 - 196 .

(2)- المرجع السابق ، ص 197.

(3)- أميدة عمير اوي ، بحوث تاريخية ، الجزائر : دار الهدى ، 2006 ، ص 166.

(4) - Narcisse FAUCON, op.cit, p188.

(5)- عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 199.

بالمجلة الإفريقية حول الجنوب القسنطيني بعض ما كان يتداوله السكان في شأن فرحات بن سعيد ، إذ كانوا يعتقدون أنه مرابط من جرجرة ، وقد أعطي له طلاسما يمكنه من تجنب الإصابة بالبارود ، وأنه لا يموت إلا بضربة سيف <sup>(1)</sup> . وهكذا إقتربوا من السكان ، ووطدوا علاقاتهم معهم ، وعرفوا بذلك حتى أسلوب تفكيرهم .

لقد بدت أعمالهم تلك وكأنها خدمات جليلة لصالح الأهالي . غير أن العارف بالسياسة الإستعمارية والمتتبع لمسار الحملات العسكرية الفرنسية للجنوب القسنطيني والتي إتسمت تجاه الأهالي بالقمع ومصادرة الأملاك والتغريم وإحتجاز الرهائن وإتلاف المحاصيل الزراعية ، كفيل بالحط من شأن تلك الخدمات . فكل ما قامت به يدخل ضمن مشروع إستعماري شامل . فهم من وراء ذلك يهدفون لإحلال الأمن لهم مع الحرص على عدم إطفاء جذوة النعرة القبلية بين الصفوف ليتمكنوا من تحريكها عند حدوث الإنتفاضات .

لقد تمتع ضباط المكاتب العربية بصلاحيات واسعة في المنطقة حيث أشرفوا على تنظيم ( القوم ) من الأهالي وسيطروا على القبائل ، فكانت قبائل أولاد ماضي بالحضنة تزود المكتب العربي بأربعمائة و إثنين وعشرين فردا من القوم ، وقد كان خمسون فردا من القوم تحت قيادة الشيخ دهينة بن علي ببسكرة <sup>(2)</sup> . كما إستعمل هؤلاء الضباط نظام المخزن حتى يتسنى لهم استغلال أبناء الأسر الكبيرة والذين يتخوفون من العمل العسكري النظامي حيث سمحوا لهم بالبقاء وسط أهاليهم مع تقديم خدمات للإدارة الفرنسية فقلدوهم برنوسا أزرقا علامة على المخازنية بدلا من البرنوس الأحمر علامة الصباحية . ورغم عدم إنتشار نظام المخزن بشكل واسع في منطقة الجنوب القسنطيني إلا أن قبيلة السحاري ببسكرة كانت تقوم بتلك المهمة وتزود المكتب العربي بحوالي أربعمائة فارسا <sup>(3)</sup> نظرا لأن موقعها المتميز بين باتنة وبسكرة يوفر الأمن للطريق الرابط بين المنطقتين .

ومن المهام الأخرى التي قام بها هؤلاء الضباط مراقبة القياد وإقتراحهم وتوجيههم إلى المهام الأساسية التي تهدف إليها المكاتب العربية . وهكذا ، مال هؤلاء في معظم الأحيان إلى إختيار القادة الأهاليين وفق معايير عسكرية حتى يتسنى لهم الإستفادة من إمتيازاتهم ،

<sup>(1)</sup> — Joseph – Adrien SEROKA , op.cit, pp . 376 – 377.

<sup>(2)</sup> - صالح فركوس ، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شرق البلاد ، مرجع سابق ، ص 32 - 33 .  
<sup>(3)</sup> - المرجع السابق ، ص 35 - 36



وقد أقدموا في بعض الأحيان على تعيين القياد في مناطق بعيدة عن أهاليهم كما هو الحال لعلي بن محمد (\*) الذي عين على قبائل أولاد سيدي يحي بن طالب بنواحي تبسة سنة 1861 رغم أنه كان غريبا عنهم (1).

نفس الأمر ينطبق على سي مصطفى بن وارث (\*\*) الذي عين على عرش أولاد أوجانة في 04 جوان 1863 رغم أنه غريب عن المنطقة وهو ابن تركي (2). وليس معنى ذلك أن الإدارة الإستعمارية لم تعين قيادا من أصول مرابطية ، فقد عينت بالمنطقة عدة شخصيات من العائلات المرابطية وذلك لاستغلال نفوذهم الكبير بين السكان أو لإضعاف سلطتهم عن طريق وسيلتين . أولى بإدخالها في وظائف إدارية بدل خدمة الدين والعلم اللذان جلبا لهم العز والسؤدد فيما مضى ، وثانية بتوزيع الوظائف نفسها بين عدة أفراد من الزاوية الواحدة لإثارة المنافسة بينهم ، وهكذا يتم إبعادهم عن التضامن والوحدة وقيادة المقاومة . ومن تلك العائلات التي تولت مناصب قيادية في المنطقة نذكر عائلة سي ممران بزاوية مدوكال وأولاد بلقاضي من زاوية جرمة قرب باتنة وأولاد بن عباس من زاوية منعة وعائلة بنناصر من زاوية الخنقة (3).

ورغم خدمات أولئك القياد إلا أنهم كانوا تحت رقابة مستمرة من طرف ضباط المكاتب العربية. وفي هذا الشأن يقول المؤرخ شارل ريتشارد Charles RICHARD : « إن ممارسة التأثير على المسؤولين الأهالي مليئة بالمصاعب الجمة بالنظر إلى عجرفة بعضهم وتخلي البعض الآخر بالمراوغة والتملص ، وأن الوسيلة الوحيدة لقهرهم في البداية وتسييرهم بعد ذلك بنوع من السهولة هي معرفة مكامن خباياهم المخرجة لمركزهم وإشعارهم خلال المحادثات السرية معهم بأن ما من شيء قد يؤدي إلى شنقهم بمنتهى البساطة كالكشف عنها ، فإذا

(\*) - ولد علي بن محمد بالبليدة وانخرط بالصباحية وأصبح برتبة ملازم ثم عين قائدا على زرداية نواحي قالمة عام 1857 وبعد أن دخلت هذه المنطقة في الحكم المدني عين قائدا على دوار أولاد سيدي يحي عام 1861 . أنظر :

Thèse de Magister en histoire , Université de Nice , 1988 - 1989, p. 31. Colette ESTABLET, « Etre caïd dans l'Algérie coloniale : Tribu des Nemenchas 1851 – 1912 »

(1)- Ibid , p. 30.

(\*\*) - ولد مصطفى بز وارث بقسنطينة في 1822 . انخرط بفرقة الصباحية متطوعا في 26 جانفي 1844 ، تحصل على ميدالية عسكرية بمرسوم 12 مارس 1862 ، ثم عين قائدا على بني أوجانة في 04 جوان 1863 ، وهو ابن تركي يعمل بمصلحة المخزن وكان له إبنان . أنظر :

A.O.M 6 H 32 : Chefs Indigènes : personnages influents , Notice sur Si Mustapha bel Ouaret

(2)- Ibid.

(3)- أبو القاسم سعد الله ، الحركة الوطنية الجزائرية ، مرجع سابق ، ص 247.

بالمتعجرفين منهم في غاية المرونة لا نظير لها « (1). وفعلا وجدنا أن هؤلاء الضباط قد إتهموا مجموعة من القياد . فالميهوب بن شنوف لفقت له تهمة جمع الأسلحة وتخبيئتها في منطقته سنة 1874 (2). كما إتهم بوضياف قائد لعشاش بالغش في المعاملات المالية ، وكانت معظم الإتهامات تبقى سرا إذ يعلم بها القياد في المحادثات السرية مع ضباط المكاتب العربية دون التصريح بها أمام الأهالي ، فهم في الغالب يبدون فضائل القياد ويعددون صفاتهم الحميدة لأنهم يدركون أن الروابط التي تربط القايد بعشيرته هي روابط شخصية . فإحترام عشيرته له يعزز نفوذ الدولة الفرنسية والقانون الفرنسي في أوساطهم (3) . أما حين يضيقون ذرعا من أحدهم ، فأنهم يجهرون بتلك الإتهامات ثم ينهون قيادته كما فعل ديفو مع بولخراس ابن قانة إذ أقنعه بالإستقالة وهدده بتهمة إغتيال الشيخ بن يمينة من قبيلة السحاري ليلة 11 إلى 12 نوفمبر 1852 عن طريق شخص يدعى عبد الله بن زيراق (4) .

وهكذا ، تمتع ضباط المكاتب العربية بمنطقة الجنوب القسنطيني بحرية كبيرة ، فتقنوا في أساليبهم مع سكان المنطقة خاصة وأنهم كانوا في منطقة عكس المناطق الواقعة بالشمال التي كانت تحت الحكم المدني . كما أن الإستيطان الأوروبي لم يكن بالقدر الذي يهدد مصالحهم . وبذلك ، ظل هؤلاء الضباط يتحكمون في أمور المنطقة خاصة إذا علمنا أن باتنة ظلت بلدية أهلية إلى غاية 1886 أين تحولت إلى بلدية ذات حكم مدني.

وهكذا ، يمكن القول أنني في هذا المبحث حاولت قدر المستطاع أن أورد بعضا من أساليب ضباط المكاتب العربية بالمنطقة ، وسأحاول في الفصل الموالي معرفة نمط علاقة العائلات المتنفذة بالمنطقة مع الإدارة الفرنسية .

---

(1) - عبد الحميد زوزو ، نصوص ووثائق في تاريخ الجزائر المعاصر 1830-1900، مصدر سابق ، ص 178.

(2) - A.O.M 6 H 29 : El Mihoub ben Chenouf ex – caid du zab cherqui et de l'ehmar – khaddou.

(3) - Colette ESTABLET, op.cit , p. 87.

(4) - صالح فركوس ، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شرق البلاد ، مرجع سابق ، ص 334

## الفصل الثالث : علاقة العائلات المتنفذة بالإدارة

### الفرنسية والمجتمع الأهلي

المبحث الأول : موقع العائلات المتنفذة في سياسة الإدارة الفرنسية

المبحث الثاني : خدمات العائلات المتنفذة للإدارة الإستعمارية

المبحث الثالث : تنافس أعيان العائلات لكسب ود الإدارة الإستعمارية

المبحث الرابع : طبيعة علاقة أعيان العائلات المتنفذة بالسكان المحليين

إتسمت علاقة العائلات المتنفة بالإدارة الفرنسية والمجتمع الأهلي بكثير من التعقيد والصعوبة لما لتلك العلاقة من تداخل في المصالح ، وتباين في الأوضاع والأهداف لكل منهم . ولمحاولة فك بعض جوانب تلك العلاقة ، كان لزاما علي أن أعرج أولا على موقع العائلات المتنفة في سياسة الإدارة الإستعمارية من حيث معاملتها لقادتها والخدمات التي كانت تطالبهم بها ، ثم التطرق إلى الخدمات التي أسداها قادة العائلات للإدارة الفرنسية من أجل أن أستخلص وضعيتهم المادية والنفسية وهم يؤدون تلك المهام . لأتعرض في الأخير إلى طبيعة علاقة أعيان العائلات بالسكان المحليين من حيث الجوانب السلبية من جهة والجوانب الإيجابية من جهة أخرى بالنظر إلى السياسة التي إنتهجتها الإدارة الإستعمارية تجاههم .

## المبحث الأول : موقع العائلات المتنفذة في سياسة الإدارة الفرنسية

كانت معظم العائلات المتنفذة التي تعاملت مع الإدارة الإستعمارية أو على الأقل تلك التي أنا بصدد دراستها ترغب من خلال تعاملها مع هذه الأخيرة في الحفاظ على تلك المكانة والسلطة الفعلية التي إكتسبتها منذ الوجود العثماني بالجزائر من جاه ونسب وشرف وشهرة . لقد تمتعت هذه العائلات بصلاحيات واسعة فيما سبق ، فقد كانت كلمتها تؤخذ بعين الاعتبار في كثير من النزاعات ، كما إستطاعت أن تمتلك الحق في جمع الضرائب وإقامة الحدود (1) . لقد كانت الطبول مثلا تضرب لشيخ العرب ابن قانة (2) الذي يتولى مهمة إعطاء إشارة البداية لموسم هجرة الرحل من الصحراء إلى التل أو من التل إلى الصحراء والإشراف على الأسواق (3) . وقد مثلت عائلة بناصر الواسطة بين حكام الجزائر وحكام تونس . ولعل هذا هو ما جعل تلك العائلات تحاول التشبث بتلك الأمجاد ، وربما ما كانت لتعيش دون تلك السلطة التي إعتقدت مع مرور الزمن أنها جزء منها .

لم تكن الإدارة الإستعمارية بغافلة عما يجري في نفوس زعماء تلك العائلات ، بل عملت على الإستفادة من هذا الوضع وبدأ القادة الفرنسيون يوظفون قادة تلك العائلات في وظائف تعددت تسمياتها من خليفة وباشا آغا وآغا وقايد وشيخ ، لكنها كانت ترمي من ورائها إلى هدف واحد ، فالذي يتولى هذه المناصب مهما إختلفت تسمياتها لا يعدو أن يكون وسيطا ومنفذا للأوامر الصادرة إليه من السلطات العليا الفرنسية ، وبذلك ، تحكم أقل ضابط فرنسي في مكتب بعدد من القياد والآغاوات والشيوخ والمرابطين وهو الأمر الذي جعل من تلك العائلات تبدأ في التحسر على العز والسؤدد الذي كان على أيام العهد العثماني .

لقد أدرك الساسة الفرنسيون أهمية المناصب القيادية لدى زعماء تلك العائلات فوظفوها بكثير من الحيلة والمكر تبعا للظروف التي كانت تمر بها المقاومة الوطنية من جهة ، ووضعية التوسع الإستعماري الفرنسي من جهة ثانية ، وقد شكلت منطقة الجنوب القسنطيني صعوبات

(1) - أبو القاسم سعد الله ، أبحاث وآراء في تاريخ الجزائر ، المجلد الثاني، مرجع سابق ، ص 93 .

(2) - محمد الصالح العنثري ، مصدر سابق ، ص 98 .

(3) - Colonel DAUMAS , op.cit, pp. 107-108 .

جمة للتوسع العسكري الفرنسي فلجأ قاداته إلى إستغلال العداوات القديمة بين العائلات لضرب الصفوف متخذين الحيلة والحذر إلى غاية تحقيق أهدافهم المرحلية ، وأذكر في هذا الصدد إستخدامهم لفرحات بن سعيد مستفيدين من عداوته القديمة للحاج أحمد باي وعائلة ابن قانة . لقد حامت شكوك الفرنسيين حوله ولم يثقوا به لأنه كان كما قال النقيب سيروكا : « ... رجل مقاومة وشجاعة يتميز بالتقوى والكرم ، إذ يذكر مقربيه بأبطال الإسلام الأوائل ، لذلك حضي بشعبية كبيرة » (1) . ساير الفرنسيون أمانيه المتمثلة في الإنتقام من أعدائه من أبناء جلدته والذين سلبوا من عائلته منصب شيخ العرب فأيدوه ضد خصومه لإضعاف المقاومة الجزائرية ، دون أن يقدموا له المساعدة العسكرية اللازمة .

كانت قناعة الفرنسيين أن هذه العائلات لا تؤمن بقضية وليس لها هدف غير تحقيق مآرب عائلية أو شخصية لقائدها . فالذي يتخلى عن أمته لا يتوان في مراوغة كل من يتعامل معه . وفي هذا الشأن يقول حمدان بن عثمان خوجة : « إن كل من يداهن الحكومة الفرنسية ويزعم أنه يدلها على وسائل تذليل تلك المصاعب كلها ليس إلا مناورا يريد أن يغتني على حساب الأهالي وعلى حساب فرنسا نفسها » (2) . لذلك ، كانت فرنسا تستخدم هذه العائلات وفق رؤية واضحة المعالم بالنسبة لها حيث ، بمجرد أن تحقق مآربها ، تتخلص منها أو على الأقل من زعيمها لتعوضه بآخر . فرغم إنضمام فرحات بن سعيد من عائلة بوعكاز إلى الأمير عبد القادر إلا إن الإدارة الفرنسية إستخدمت بعض أفراد هذه العائلة حينما كانت بحاجة إليهم . فقد عينت ابن فرحات بن سعيد المعروف بعلي باي قائدا على تقرت سنة 1854، وقد إستمر في قيادته إلى غاية 1871 ليعين بعدها قايما على باطنة إلى غاية 1874 (3) . كما إستخدمت عائلة بن شنوف (\*) والتي تعتبر إمتدادا لعائلة بوعكاز الدوادية في فرعها أولاد صاولة لإحداث التوازن بين عائلات المنطقة حتى لا تشكل خطرا عليها .

---

(1) – Joseph – Adrien SEROKA , **op.cit** , p. 381

(2) - حمدان بن عثمان خوجة ، المرأة ، تقديم محمد العربي الزبيري ، الجزائر : الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، 1982 ، ص 304.

(3) - Narcisse FAUCON , **op.cit** , p. 507.

(\*) - عائلة بن شنوف من العائلات العريقة ( نبلاء السيف ) . ترجع بعض المصادر أصولها إلى جعفر اليرمكي وأحفاده . نزحوا من المشرق العربي إلى المغرب . وقد تفرعت العائلة التي كانت تسكن واد مجردة في القرن الخامس عشر إلى فرعين ، إتجه فرع منها إلى نواحي قسنطينة وكسب النفوذ بفضل قوة فرسانه. ساءت علاقتها مع الحاج أحمد باي خاصة بعد أن قتلت ابن قانة والد أحمد بن شنوف . للمزيد أنظر :

A.O.M 6 H 29, El Mihoub ben Chenouf ex – caid du zab cherqui et de l'ehmar khaddou, **op.cit** .

تأبعت السلطات الإستعمارية التطورات التي شهدتها منطقة الجنوب القسنطيني والمعارك الطاحنة التي وقعت بين فرحات بن سعيد من جهة والحاج أحمد باي وأسرة ابن قانة من جهة أخرى . ولما أدركت أن الأسرة الأخيرة مالت لها الكفة على حساب فرحات بن سعيد ، إقتنعت أن علاقتها بالحاج أحمد باي قد ساءت ، إستغلت أول فرصة لكسبها إلى صفها من أجل الإستفادة من قوتها العسكرية ونفوذها الإجتماعي ، حيث وبمجرد أن أبدى بوعزيز ابن قانة رغبة في التعاون معهم ، سارعوا إلى تعيينه شيخا للعرب خلفا لفرحات بن سعيد ، ويفصح الجنرال قالبوا عن نظرته لبوعزيز ابن قانة في برقية أرسلها بتاريخ 15 ديسمبر 1838 حيث يقول : « بوعزيز رجل سياسي إعتاد على خدمة الحكومة ، وله أملاك عديدة في مدينة قسنطينة وضواحيها ، عكس فرحات بن سعيد المتغير والسهل للإستمالة. وإن الإعتبارات المختلفة تجعلني أفضل بوعزيز عن منافسه ، لهذا أرجوكم تعيين بوعزيز شيخا للعرب »<sup>(1)</sup> .

أبدى بوعزيز ابن قانة حرصا شديدا على خدمة الإدارة الفرنسية ، وحاول إعطاء ضمانات للإدارة الإستعمارية بإقتراحه إقامة أسرته بقسنطينة . وتذكر بعض المصادر أنه طلب من أخيه وأبنائه الثلاثة أمام الجنرال قالبوا بأن يستشيروا الأخير في كل شيء بأن قال لهم : « أنه أبوكم ويجب إستشارته في كل شيء »<sup>(2)</sup> .

لم يتوان أفراد عائلة ابن قانة عن تأكيد ولائهم للإدارة الفرنسية إذ جاء في إحدى رسائلهم : « إننا نقدم لفرنسا ثرواتنا وسواعدنا ورجالنا ودمنا »<sup>(3)</sup> ، غير أن السلطات الفرنسية كانت تنظر إلى هذه العائلة بعين الرهبة ، فرغم أنها ظاهريا حافظت لها على مكانتها، إلا أن علاقتها بها إهترت بين الحين والآخر. فرغم حرص العائلة على الإبقاء على نفوذها إلا أن منصب شيخ العرب ألغي رسميا سنة 1864<sup>(4)</sup> . الأكثر من ذلك أن الإدارة الفرنسية قد قامت بتقسيم منطقة نفوذ عائلة ابن قانة بين الأخيرة وبين عائلة بن شنوف ، بل أنشأوا أيضا قيادة جديدة إقتطعوها من نفوذ بوعزيز ابن قانة ليعينوا عليها بولخراص ابن قانة وهذا ليحدثوا الفتنة داخل العائلة الواحدة<sup>(5)</sup> . وعليه ، ربما كان وقع تقليص نفوذ وإمميزات زعماء تلك

(1) - إبراهيم مياي ، مرجع سابق ، ص 50-51.

(2) - محمد العربي الزبيري ، مقاومة الجنوب للإحتلال الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 17 - 18 .

(3) - R.PEYRONNET , op.cit , p . 12.

(4) - محمد أوجريتي ، مرجع سابق ، ص 184.

(5) - بن نعيمة عبد المجيد وآخرون ، موسوعة أعلام الجزائر 1830 - 1954 ، الجزائر : وزارة المجاهدين ، 2007 ، ص 92

العائلات أقل تأثيراً على نفوسهم مما عاشه هؤلاء من تناقضات كبيرة في تعاملهم مع الإدارة الإستعمارية والأهالي . لقد كانت القيادات الفرنسية تطلب من القاييد أن يكون خادماً وسيداً ، خادماً متحمساً سهل الإنقياد منضبطاً ومطيعاً وفيما لأجلها ، وفي الوقت نفسه عليه أن يلقي الإقدام ولا يظهر ضعفاً أمام الأوساط الأهلية <sup>(1)</sup> . وكيف له أن يلقي ذلك منهم وهو أداة في يد الإدارة الإستعمارية ؟ فهي التي تفرض الغرامات ، وتصادر الممتلكات ، وتختطف الرهائن ، وتأمّر القياد بتنفيذ كل ذلك . فهذا القايد بوضياف قايد أولاد داوود يتلقى مراسلة من ديفو في 17 جانفي 1858 يطلب منه فيها أن يبعث له من عرش أولاد داوود واحداً وثلاثين رهينة ، كما عليه أن يرسل مائتين بغلاً عليها حمولة مقدارها مائتين غرارة من الشعير ومثلها من التمر ، وألف كبش من الصنف الجيد ، مع تسديد غرامة بثمانين ألف فرنك تفرض على كل الفرق المشكلة لقيادته وهذا في أجل لا يتعدى ثمانية أيام <sup>(2)</sup> . وأمام هذا الوضع ، كيف سيحضى بالإحترام أمام أهالي عرشه ؟ .

لقد ظلت السلطات الفرنسية تشك في ولاء قادة العائلات ولا تأمن جانبهم ، فوضعتهم تحت رقابة دائمة من طرف ضباط المكاتب العربية . ولم تكتف بذلك فقط ، بل عينت تحت سلطة القايد شيوخاً كانوا في الواقع عيوناً للإدارة الإستعمارية مسلطة على القايد . كان هؤلاء مطالبون بطاعة أوامر الإدارة الفرنسية لأن هذه الأخيرة هي التي تعينهم ولا دور للقايد في تعيينهم سوى إقتراحهم . وبفضل تقسيم القبيلة إلى فروع ، تشتت سلطة القايد وأصبح بوسع الفرنسيين مراقبة كل كبيرة وصغيرة تحدث في منطقة القايد . فكلما كانت المنطقة محدودة ، كانت الرقابة أشد وهذا في إطار مشروع متكامل يهدف إلى تفكيك البنية الإجتماعية والإقتصادية للقبيلة والذي سيكرسه القانون العقاري المعروف بسيناتيس كونسلت Sénatus Consults سنة 1863 .

كان القايد يسير عرشاً وعرشه مقسم إلى فروع ( أنظر مخطط رقم 05 ) ، وبفضل سياسة التفطيت هذه ، تقلصت سلطة قادة العائلات فأصبحوا مجرد وسطاء بين الإدارة الفرنسية وباقي شيوخ فروع القبيلة . وكان على هؤلاء الشيوخ إبداء الولاء للسلطة الفرنسية بالدرجة الأولى أكثر من ولائهم للقايد . وهكذا ، كان القايد في الغالب لا يملك سلطة في

<sup>(1)</sup> – Collette ESTABLET , op.cit, p.84.

<sup>(2)</sup> - أميدة عميروحي ، بحوث تاريخية ، مرجع سابق ، ص ص 168 - 169 .



حالة نشوب نزاعات بينه وبين شيوخ قيادته لإن الإدارة الفرنسية في الغالب ترسل ضباطا عسكريين لتقصي الحقائق والنظر في الخلافات التي تحدث بينه وبينهم . وعلى سبيل المثال حينما وقع نزاع بين الشيخ عمر بن دروعي والقايد صخري بن بوضياف بعرض أولاد أوجانة بتاريخ 23 مارس 1863 ، أرسلت السلطات الفرنسية الملازم دو ميغيل DE – MAIGHEL للتحقيق في القضية (1).

وهكذا ، أصبح قادة العائلات المتنفذة يشعرون بتقلص نفوذهم ، وربما لم يكن أمامهم بديلا غير تقبل الأمر الواقع . وهذا المؤرخ لويس راين Louis RINN ينقل رسالة لأحد زعماء عائلات الأجواد يبدي فيها مشاعره تجاه الإدارة الفرنسية حيث يقول : « إنكم تضحكون بنا نحن الأجوايد الذين ساعدناكم ولا نزال نساعدكم ... وهكذا وعلى الرغم من كل جهودنا ، على الرغم من الدم الذي أرقناه من أجلكم ، فإننا لن نخلف لأبنائنا الكرامة التي خلفها لنا أجدادنا » (2) . وبذلك ، ومن خلال هذه الرسالة ، أستطيع أن أستنتج مدى المعاناة النفسية التي كانت تعيشها القيادة الأهلية . فبعد أن تمكنت الدوائر الفرنسية من تحطيم الكثير من ثورات وإنتفاضات المنطقة ، ها هي الآن تحطم كبرياء زعماء العائلات المتنفذة لتقلص من نفوذهم وتذيبهم ضمن المجتمع الأهلي الفقير (3) .

لقد أصبحت هذه العائلات تستجدي السلطات الفرنسية لتمكن عليها بمناصب متواضعة . فطوت بذلك صفحة العز والسؤدد التي ميزت سيرتها خلال فترة الحكم العثماني . وهذا المدعو حسين بن أحمد بناصر يرسل الحاكم العام تريمان TRIMAN يلتمس منه أن يعينه في منصب القايد إذ كتب يقول : « اليوم سيدي أبي تركنا في سبعة أولاد . وأنا أكبرهم فكلنا محبين و مريدين ( كذا ) خدمة الدولة السعيدة ، كما خدمها أبونا وجدنا ولتبقى دارنا خديمة ( كذا ) للدولة ، وظني في سيادتك خيرا أن لا تخيب رجانا ولا تغيرنا ونحن محبين لخدمتك ( كذا ) ... فالمطلوب من الحضرة العليا أن تجعلني في بالك وتنتظرنني بعين

(1) - A.O.M 10 KK 35 : Correspondance avec la division de constantine ( 1864 – 1865 ) , Subdivision de Batna : 08 avril 1863

(2) - الطاهر خرف الله ، مرجع سابق ، ص 159

(3) - يحي بوعزيز ، ثورات الجزائر في القرنين التاسع عشر والعشرين ، الجزء الأول ، الطبعة الثانية ، الجزائر : المتحف الوطني للمجاهد ، 1996 ، ص 231.

رضاك وتنعم عليا بامساك موضع ابن قايد ، وما ترى مني إن شاء الله إلا حسن  
السيرة » (1) ( أنظر الوثيقة رقم 04 ) .

وهكذا لم تشفع خدمات هذه العائلة وباقي عائلات المنطقة لدى السلطات الفرنسية  
رغم دورها الهام . ولعل هذه الرسالة خير دليل على الوضع الذي آلت إليه العائلات المتنفذة  
والتي ستزید الإدارة الإستعمارية في التضييق عليها بعد 1870.

---

(1) - A.O.M.06H32 : Chefs Indigènes, Personnages Influents : Divers chefs indigènes du département de constantine : Batna 1847 – 1918.

## المبحث الثاني : خدمات العائلات المتنفذة للإدارة الإستعمارية

بذلت العائلات المتنفذة مجهودات معتبرة خدمة للإدارة الإستعمارية الفرنسية أملا في الحصول على رضاها . وهكذا ، أسدت لها خدمات متعددة نذكر بعضها منها:

- قمع الإنتفاضات الشعبية وملاحقة زعمائها : إذ لعب قادة العائلات المتنفذة في كثير من الأحيان دورا ربما كان أخطر على المقاومة الوطنية من دور الجيش الفرنسي ، ذلك أنه ما كان بإستطاعة هذا الأخير الوصول إلى المرتفعات الوعرة المجهولة والصحاري الرحبة لو لم تكن إلى جانبه قوة محلية تشد عضده ، فكان دور هذه العائلات على درجة كبيرة من الخطورة ، إذ عملت على إخماد جذوة المقاومة الجزائرية بالمنطقة والأمثلة على ذلك كثيرة ومتعددة ، فقد كان لبوعزيز ابن قانة مثلا دور فعال في إضعافها ، إذ حارب غريمه فرحات بن سعيد أولا ، ثم حارب لحسن بن عزوز (\*) فألحق به هزيمة واد سالون في 24 مارس 1840 ، وكانت سببا في زوال هيبة خليفة الأمير عبد القادر .

لم يتوقف بوعزيز ابن قانة عند هذا الحد ، بل أقدم بعد نهاية هذه المعركة على قطع خمسمائة زوج من آذان القتلى ثم أرسلها إلى الجنرال قالبوا إحتفاء بانتصاره (1) وتقربا من الإدارة الفرنسية . كما عمل على القضاء على نفوذ خلفاء الأمير بمنطقة الزيبان فكان سببا في مقتل فرحات بن سعيد ، إذ كلف بعضا من أنصاره من عرش البوازيد بوضع كمين له ثم قطع أذنيه ولحيته وخاتمه أيضا ، وقد قام ابن قانة بإرسالها بدوره إلى السلطات الفرنسية (2). وقد كان بوعزيز ابن قانة سببا أيضا في فشل مقاومة محمد الصغير بن عبد الرحمن ( أحمد بلحاج \*\*) الذي أصبح خليفة الأمير بالزيبان بعد وفاة فرحات بن سعيد ، فقد عمل

---

(\*) - ينتمي لحسن بن عزوز الى أسرة بن عزوز الدينية الشهيرة . حمل في فيفري 1832 رسالة من فرحات بن سعيد إلى الجنرال ديروفيفو بالعاصمة ، وعمل كاتباً لفرحات بن سعيد خليفة الأمير عبد القادر ، ثم ارتقى خليفة للأمير مكان فرحات بن سعيد. إنتهت خلافته للأمير عقب هزيمة واد سالون عام 1840 ، وكانت نهايته بعد هزيمة شهر جويلية 1841 على يد الجنرال نيقرييه بالمسيلة ، حيث قبض عليه السكان في شهر جويلية 1841 ، وسلموه إلى الخليفة المقراني الذي سلمه بدوره إلى السلطات الفرنسية والتي نفته الى جزيرة سانت مارقريت . أنظر : يحي بوعزيز ، « جهود الأمير عبد القادر وخلفائه في تدعيم الجبهة الشرقية القسنطينية » ، مرجع سابق ، ص 06.

(1) - يحي بوعزيز ، موضوعات وقضايا في تاريخ الجزائر الحديث ، مرجع سابق ، ص 379.

(2) - إبراهيم مياسي ، مرجع سابق ، ص 56.

(\*\*) - أحمد بلحاج ( محمد الصغير بن عبد الرحمن ) من واحة سيدي عقبة . كانت له أخت تسمى أمباركة البيضاء تزوجت لدى عائلة ابن قانة . وقد هجم أحمد بلحاج على قصبة بسكرة سنة 1844 . وقد إنتقل إلى نفطة التونسية بالجريد وإستقر بها . أنظر : يحي بوعزيز ، « جهود الأمير عبد القادر وخلفائه في تدعيم الجبهة الشرقية القسنطينية » ، مرجع سابق ، ص 14

على محاصرة واحة سيدي عقبة وقطع الماء على سكانها . غير أنه لم يفلح في دفعها إلى الإستسلام ، فاستتفر القوات الفرنسية التي أدركت بدورها خطورة الوضع وزحفت على المنطقة . ولم يكن أمام أحمد بلحاج من سبيل غير الإنسحاب إلى جبال الأوراس (1) ، وبذلك فشل حلفاء الأمير عبد القادر بالمنطقة . وتجدر الإشارة هنا إلى أن أحمد بلحاج كان على صلة قرابة مع عائلة ابن قانة ، إلا أن هذه العائلة تتصلت من كل صلة قرابة به في سبيل كسب ود السلطات الفرنسية ، وهنا نذكر أيضا دورها مع الحاج أحمد باي حيث غدرت به بعد أن وثق بها وجعل منها حليفه الوحيد .

لعبت العائلات الأخرى دورا مشابها لعائلة ابن قانة ، فعائلة بناصر تفانت في خدمة الفرنسيين منذ 1845 (2) ، فساهمت في إفشال مقاومة النمامشة سنة 1845 ، وقد قتل سي الحسين ابن القايد محمد الطيب وهو يواجه ثوار النمامشة ، وساهمت كذلك في فرض الخناق على ثوار الزعاطشة حيث قطعوا الطريق في وجههم وعزلوا عنهم قرية ليانة . كما قامت بدور مماثل مع الصادق بلحاج ورفاقه (\*) وتعاونت مع عائلات أخرى من المنطقة للقضاء على هذه الثورة ، فقد قام القايد أحمد بن شنوف مع قواته بالإشتباك مع الثوار في 16 نوفمبر 1858 (3) ، في حين تعاونت قوات محمد الصغير ابن قانة مع الجيوش الفرنسية وأحرقت في 10 جانفي 1859 زاوية الصادق بلحاج في غوفي ، ثم التحقت قواته بالصادق بلحاج ورفاقه وأجبرتهم على الذهاب عبر وادي العرب (4) . كانت قوات سي محمد الطيب بناصر بقيادة ولديه أحمد بن ناصر و سي الميهوب تحرص ممرات جبل ششار وحاصرت سي الصادق بلحاج ، وسدت جميع المنافذ أمامه حتى لا يتجه إلى الجنوب التونسي . ولما أشرف وجماعته على الهلاك ، فاوضهم أحمد بناصر وأضطر الصادق بلحاج إلى قبول ذلك . أعطى أحمد

(1) - إبراهيم مياسي ، مرجع سابق ، ص 61.

(2) - A.O.M 10 H 60 , op.cit.

(\*) - الصادق بلحاج مرابط من قرية لقصر . كان عمره تسعة وستون سنة حينما قام بالانتفاضة ، حوكم من طرف المجلس الحربي الفرنسي في 26 أوت 1859 في الجلسة الأولى ثم حكم عليه في 12 جانفي 1860 بخمس عشر سنة سجن بالحرش ، في حين حكم على معظم رفاقه بعشر سنوات لكل واحد منهم . أنظر : عبد الحميد زوزو ، نصوص ووثائق في تاريخ الجزائر المعاصر 1830-1900 ، مصدر سابق ، ص ص 192 - 193 .

(3) - عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 155.

(4) - A.O.M 06 H 36 : Notice nécrologique sur Si Mohamed Sghir Ben Hadj Ali ben Guidoum Ben Gana

بناصر الأمان إلى الصادق بلحاج ووعد به بأن يكلف والده بالتوسط له لدى الجنرال الفرنسي لكنه سلمه للسلطات الفرنسية (1).

كان من نتائج ثورة الصادق بلحاج أن أمر القادة العسكريين بعمليات قمع واسعة مست غالبية منطقة الأوراس نفذها القياد . وقد كتب الجنرال ديفو إلى القايد بن عباس يأمره بذلك قائلا : « لقد أذنت لك بمهاجمة المتمردين » (2). وهكذا ، قدم زعماء هذه العائلات خدمات كبيرة للإدارة الفرنسية وما شهاداتهم إلا خير دليل على ذلك . فهذا المدعو حسين بن أحمد بنناصر يقول في رسالته إلى الوالي العام لويس تريممان مذكرا إياه بدور عائلته ودور والده أحمد بنناصر في خدمة القضية الفرنسية : « وله خدمة مع الدولة قبل ولايته كثيرة منها أن أحد الرجال إسمه الصادق ابن الحاج نافق في جبل أحمر خدو فقاتله مع محال الدولة ، ولما هرب هو من أمسكه ومن معه ومكنهم بيد الدولة » (3) ( أنظر الوثيقة رقم 04 )

وقد واصلت هذه العائلات نفس أعمالها مع معظم الثورات التي وقعت بالجنوب القسنطيني كثورة ابن ناصر بن شهرة (\*) الذي كان يقاوم الفرنسيين منذ 1851 بالصحراء الشرقية (4) . وفي هذا الشأن يفتخر المدعو محمد بن عمار بن شنوف بأعماله التي قام بها ضد هذا الثائر حيث يقول : « عملت مع الإدارة الفرنسية إحدى عشر سنة منها سبع سنين (هكذا) على رأس ستين فارسا في الزاب الشرقي ، حراسة على المفسدين الذين يغيرون من حكم تونس مثل المفسد بن ناصر بن شهرة ومحمد بوعلاق ، ووقعت فتنة بيننا وبين ناصر بن شهرة ومعه ناس من حكم تونس ، ونلت ميدالية الخدمة في سنة 1867 من الكومندو دي فوبو ببسكرة » (5) ( أنظر الوثيقة رقم 05 ) .

---

(1) - A.O.M 10H 56 , op.cit

(2) - عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 158 .

(3) - A.O.M.06H32 : Chefs Indigènes, Personnages Influents : Divers chefs indigènes du département de constantine : Batna 1847 – 1918, op.cit .

(\*) - هو ابن ناصر بن شهرة بن فرحات ، ولد سنة 1804 وهو من قبائل لرباع ( نواحي الأغواط ) . جاهد من 1851 إلى 1837 ضد الفرنسيين . توفي في الشام سنة 1873 . أنظر : يحي بوعزيز ، « ابن ناصر بن شهرة أحد أبطال ثورة 1871 » ، الأصاله ، العدد السادس ، الجزائر : وزارة الشؤون الدينية ، جانفي 1972 ، ص 57 .

(4) - المرجع السابق

(5) - A.O.M. 10H58 : Documents , problèmes africains

- جباية الضرائب ومرافقة المحلات الفرنسية : بذل قادة العائلات المتنفذة مجهودات كبيرة لجباية الضرائب من السكان ، وكانت الإدارة الإستعمارية تراهن عليهم كثيرا لجباية أكبر قدر ممكن من الأموال خاصة وهم على دراية بالأعراش ومكوناتها ، لذلك هلك القادة العسكريون الفرنسيون لإنضمامهم إلى صفوفهم . فهذا الجنرال قالبوا يبرق إلى المارشال فالي يبشره بقدم بوعزيز ابن قانة وعرضه لخدماته على الفرنسيين في 29 ديسمبر 1838 ، وأوضح له الفوائد التي يمكن لفرنسا أن تجنيها منه بمجرد تعيينه ذلك أنه سيقوم بجمع ما مقداره خمسين ألف فرنك <sup>(1)</sup> ، كما كانت عائلة بناصر هي الأخرى تجمع الضرائب من سكان منطقة جبل ششار منذ 1847 بانتظام ، ولم تتخلف عن هذه المهمة حتى في أوقات الإضطرابات حيث يذكر حسين بن أحمد بناصر بدور والده في هذا الشأن حين يقول : « في سنة 1870 الذي وقع فيه الفساد عندنا في وطن الجزائر وقسنطينة ... هو خلص ( كذا ) الغرامة في جبل ششار ودفعها ... وأبواب بسكرة مغلقة ، ولا يدخل أحد إلا بالكارطة ( كذا ) » <sup>(2)</sup> ( أنظر الوثيقة رقم 04 ) ، وربما كانت عائلة بوضياف من العائلات النشطة في هذا المجال إذ تذكر إحدى التقارير الفرنسية والتي تتناول الوضعية السياسية لباتنة في 21 أوت 1870 أن قايد أولاد داوود ( بوضياف ) لعب دورا كبيرا في جمع الضرائب إذ دفع مبلغا يقدر بـ 36775.94 فرنكا من ضرائب العشور والحكور خلال أسبوع واحد <sup>(3)</sup>. ويذكر هذا الأخير في تقريره بتاريخ 30 فيفري 1870 عن دوره في هذا المجال : « وبعد ذلك أمروني بحكام الدولة السعيدة برفع المغرم مثل الحكر والعشور والزكاة ونحن لازلنا في المحلة ، فأرسلت جوابا إلى خليفتنا لبني أوجانة يرفع على كل جابدة 15 فرنكية ، فرفع عليهم ذلك » <sup>(4)</sup> ( أنظر الوثيقة رقم 06 ).

لم تقتصر مهام القادة الأهليين على هذا فحسب ، بل كانوا يرافقون المحلات الفرنسية ، وقد أورد هذا الأخير في نفس التقرير ما يشير إلى خروجه مع المحلة الفرنسية عندما يقول :

<sup>(1)</sup> - إبراهيم مياي ، مرجع سابق ، ص 52.

<sup>(2)</sup> - A.O.M.06H32 : Chefs Indigènes, Personnages Influents : Divers chefs indigènes du département de constantine : Batna 1847 – 1918, op.cit .

<sup>(3)</sup> - A.O.M 10H58 , op.cit

<sup>(4)</sup> - A.O.M.06H32 : Chefs Indigènes, Personnages Influents : Divers chefs indigènes du département de constantine : Batna 1847 – 1918, op.cit .

« أمروني سادتنا حكام الدولة بالخروج مع المحلة المنصورة والقدوم معها إلى بسكرة »<sup>(1)</sup>، كما ذكر في نفس التقرير أنه رافق المحلة الفرنسية إلى جبل مستاوة وبريكة حتى أنه وصل إلى مشارف بوسعادة ويذكر كيفية خروجه مع حملة العقيد فيلوني إلى خنشلة ونقرين . ويذكر أنه قام بتموين الحملة بالمواد الغذائية الضرورية حيث يقول : « ولما بلغنا نقرين وقد خلس ( كذا ) على الفرسان والحلاسة العوين ( كذا ) والشعير فأرسلت الدراهم إلى الزربية أو كيلت ( كذا ) لهم القمح والشعير ، وأرسلت إلى جبل ششار أو كيلت ( كذا ) من هناك القمح والشعير أيضا وإشترت لهم الكباش »<sup>(2)</sup> .

لم تكثف هذه القيادات بهذه الأعمال فحسب ، بل قامت بأدوار ربما تكون أخطر على الأرض والسكان ومنها :

- التواطؤ مع الإستيطان والمرابين : رغم أن تغلغل المستوطنين في منطقة الجنوب القسنطيني لم يكن بالكثافة التي شهدتها المناطق الشمالية للجزائر على الأقل في الفترة التي أنا بصدد دراستها ، إلا أنني عثرت على بعض الوثائق التي تشير إلى مساهمة بعض القادة الأهليين في سياسة الإستيطان ، ومن بين أولئك نذكر قايد باتنة أحمد بلقاضي الذي وقع مع أعضاء المجلس البلدي لباتنة في 24 ماي 1864 على قرار الترخيص لإقامة تجمع سكاني للمستوطنين المعروف بالمعذر<sup>(3)</sup> ( أنظر الوثيقة رقم 07 ) . كما كان القائد بن شنوف وسيطا للمستوطنين حيث إشتري أربعة آلاف وخمسمائة هكتارا من الأراضي المروية الجيدة بخنشلة بسعر زهيد 09.33 فرنك للهكتار الواحد ، بينما كان هذا الصنف من الأراضي لا يقل عن 150 فرنكا للهكتار . ويظهر تواطؤه من خلال إقتراحه تبديل هذه الأراضي الخصبة للفرنسيين مقابل 85 هكتارا من الأراضي الرديئة التي صادرتها الإدارة الفرنسية من أهالي غوفي<sup>(4)</sup> .

كانت المعاملات الرباوية هي الأخرى من إحدى ميزات الفترة الإستعمارية والتي زادت من تعاسة السكان خاصة وأنهم وجدوا أنفسهم مجبرين على التعامل بهذه الصيغة حتى يتمكنوا من تسديد الضرائب والغرامات المفروضة عليهم . وفي هذا السياق ذكر القايد بوضياف أنه

(1) - A.O.M.06H32 :Chefs Indigènes, Personnages Influents : Divers chefs indigènes du département de constantine : Batna 1847 – 1918, op.cit .

(2) - Ibid.

(3) - A.O.M 27 L 05 : Etat de lotissement du territoire El Maader .

(4) - عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 304.

توسط لعرش بني أوجانة - بعد أن عجزوا عن دفع الغرامة المفروضة عليهم من قبل الإدارة الفرنسية - لدى بعض أغنياء باتنة . وهكذا ، سدد هؤلاء ما مقداره 22500 فرنكا وهي الغرامة المفروضة على بني أوجانة مقابل أخذ مزروع القمح والذي سيحصد في فصل الصيف (1).

والواقع أن إبتزاز السكان في ظل الإدارة الإستعمارية في هذه الفترة لم يكن عملا معزولا مقتصرًا على بعض الأفراد والذي ربما له ما يبرره ، غير أن تورط الدوائر الرسمية في ذلك يبرز بجلاء طبيعة النظام الإستعماري الذي يهدف إلى تفجير الأهالي . فقد كانت الإدارة الفرنسية تقرض الفلاحين العاجزين عن حراثة أراضيهم مقابل فوائد تصل إلى 100% وهذا بشهادة القايد بوضياف الذي أقر أنه سلم أموالا لفلاحي بني أوجانة والأعشاش ، وأن الذي يستلم مبلغ صاع من القمح عليه أن يرد مبلغ صاعين منه بعد الحصاد (2) ( أنظر الوثيقة رقم 06 ).

- الدعاية والإستعلام ومرافقة البعثات الإستكشافية : قام أعيان العائلات المتنفذة أيضا بأعمال متعددة كنشر الدعاية الفرنسية بين أوساط السكان ، ونقل المعلومات الدقيقة عن الشخصيات المهمة بالدواوير والزوايا . وفي هذا المجال وظف ديفو بشكل فعال قيادات المنطقة خدمة للمصالح الفرنسية . ونذكر على سبيل المثال رسالته إلى سكان وادي سوف سنة 1858 حيث طلب فيها من سي علي بن فرحات بن سعيد أن يقرأ الرسالة ويعلقها بالمدامر (3) للتأثير نفسيا على السكان . وقد كان على القادة الأهليين مرافقة رجال الإدارة الفرنسية والسهر على راحتهم أثناء أداء مهامهم ، ويذكر المحافظ دوفو أنه قدم من بسكرة في 01 ماي 1864 ومر بعائلة بن عباس التي سهرت على راحته ، وقد رافقه القايد بن عباس حتى مشارف عين البيضاء (4). وهكذا إقترحت الإدارة الفرنسية ترقية القايد محمد بلعباس إلى منصب لواء شرف (5) La légion d'honneur

(1) - A.O.M.06H32 :Chefs Indigènes, Personnages Influents : Divers chefs indigènes du département de constantine : Batna 1847 – 1918, op.cit

(2) - Ibid.

(3) - أحميدة عميراي ، بحوث تاريخية ، مرجع سابق ، ص ص 175- 176

(4) - A.O.M 10 KK 35 , op.cit

(5) - A.O.M.06H32 :Chefs Indigènes, Personnages Influents : Divers chefs indigènes du département de constantine : Batna 1847 – 1918, op.cit



حضي المحافظون العقاريون أيضا بنفس الإهتمام والرعاية شأنهم في ذلك شأن البعثات الإستكشافية ، فقد رافق بعثة كومون - الى أم الطيور وتمرنة وسيدي راشد وقمار ووادي سوف - كل من خليفة البيض ، ومحمد الحبيب من تماسين ، وسي العربي قايد أولاد السايح وسي علي بن فرحات قايد توقرت ، وذلك للتكفل بها وإنجاح مهمتها (1).

لم تتوقف مهام القيادة عند هذا الحد بل كان عليهم التجسس على الأهالي لصالح الإدارة الفرنسية ، وفرض الأمن في أعراسهم . ففي تقرير حول الوضعية السياسية في قسمة باتنة مؤرخ في 21 أوت 1870 ، تعرض هذا الأخير لمحاولة بعض الأهالي إستغلال ظروف الحرب التي تمر بها فرنسا ضد بروسيا ، أين قام أحد أفراد أولاد بوعون بإثارة الأهالي ضد فرنسا. وأمام هذا الوضع ، سارع كاتب الدوار والملقب بسي أحمد بن الهواري بإبلاغ القايد الذي قام بدوره بإيقاف هذا الشخص وحوله إلى باتنة ليقدم أمام لجنة الإنضباط . تضمن نفس التقرير الحديث عن إنتشار ظاهرة اللصوصية كما تسميها السلطات الفرنسية بعرش أولاد سلطان أين تلقى القايد سي محمد بن بشطارزي الأمر بضرورة البحث عنهم وإيقافهم دون هوادة (2).

مما تقدم بهذا المبحث تتجلى خدمات هذه العائلات للإدارة الإستعمارية . فقد ظلت لا تدخر وسعا في سبيل إرضاء القادة الفرنسيين ، ولربما وقعت منافسة غير شريفة بين تلك العائلات تقربا من الإدارة الفرنسية وهو ما سأعرض له في المبحث الموالي .

---

(1) - أحميدة عميراوي ، بحوث تاريخية ، مرجع سابق ، ص 165

(2) - A.O.M 10H58 , op.cit

## المبحث الثالث : تنافس أعيان العائلات المتنفذة لكسب ود الإدارة الإستعمارية

إشتد التنافس بين أعيان العائلات المتنفذة بمنطقة الجنوب القسنطيني سعيا لكسب ود السلطات الإستعمارية . فقد تبادلوا الاتهامات فيما بينهم وسارعوا إلى إرسال التقارير والشكاوى إلى الدوائر الحكومية الفرنسية ليبيدي كل طرف ولاء لها من جهة ، وليتهم الطرف الآخر المنافس له من جهة أخرى إعتقادا منهم أن ذلك سيقربهم منها .

كانت الإدارة الفرنسية على دراية بنفسية تلك الزعامات العائلية فوظفتها خدمة لمشروعها الإستعماري . وفي هذا الشأن كتب مالك بن نبي عن أساليب الإستعمار يقول :

« إن الإستعمار لا يتصرف في طاقنا الإجتماعية إلا لأنه درس أوضاعنا النفسية دراسة عميقة وأدرك منها مواطن الضعف فسخرنا لما يريد » (1).

لم يتقرب فرحات بن سعيد زعيم عائلة بوعكاز من الفرنسيين للتعاون معهم بقدر ما كان يرمي إلى الإنتقام من الحاج أحمد باي وبوعزيز ابن قانة اللذان يعتبرهما من أكبر أعدائه . ولم ينقطع فرحات بن سعيد وخاصة قبل سقوط قسنطينة عن الإتصال بالفرنسيين والإستجداد بهم ، فكانوا يعدوه ثم يماطلوه لأنهم لم يكونوا على ثقة بولائه وإخلاصه (2). لقد راسل فرحات بن سعيد الجنرال فوارول VOIROL وإمتدح الفرنسيين وأبدى إستعداداه للتعاون معهم ، وهذا بعض مما جاء في إحدى رسائله : « إذا حكمت قسنطينة صار ملك العرب كله في يدك لأن العرب رضوا بظلمك أنت ولا ظلم الخونة الترك لما سمعوا بك في الجزائر تحكم بالحق وتنتهي عن الظلم فرحوا بك وكلهم منتظرين ( كذا ) إليك » (3) ، وقد حذا فرحات بن جلاب شيخ توقرت حذوه وأرسل هو الآخر لنفس الجنرال يعرض خدماته ويعدده بتقديم المساعدة (4).

(1)- مالك بن نبي ، شروط النهضة ، ترجمة عمر كامل مسقاوي وعبد الصبور شاهين ، الجزائر : مطبعة النخلة ، 1992 ، ص 159.

(2)- صالح فركوس ، الحاج أحمد باي قسنطينة 1826 - 1850 ، مرجع سابق ، ص 76.

(3)- عبد الحميد زوزو ، محطات في تاريخ الجزائر: دراسات في الحركة الوطنية والثورة التحريرية على ضوء وثائق جديدة ، مرجع سابق ، ص 124.

(4)- المصدر السابق ، ص 122 - 123 .

لم يتوان فرحات بن سعيد عن إستعمال كل السبل لجر الفرنسيين إلى جانبه للإنتقام من خصومه ، ولما تلاكأوا في تقديم الإمدادات العسكرية له لجأ إلى الأمير عبد القادر أملا في القضاء على آل ابن قانة ، غير أنه إنهزم أمامهم فعزله الأمير وولى مكانه كاتبه لحسن بن عزوز . وأمام هذا الوضع ، لم يتوان فرحات بن سعيد عن الإتصال بالفرنسيين مرة أخرى ، غير أن رسائله وقعت في أيادي أعيان عائلات أخرى منافسة له فحولوا رسائله إلى لحسن بن عزوز والذي حولها بدوره إلى الأمير عبد القادر ، فألقى هذا الأخير القبض عليه وسجنه . وقد عثرت بأرشيف أكس أون بروفنس على رسالة للحاج الباي بن سعيد أخ فرحات بن سعيد يتهم فيها ابن قانة وحلفاءه باحمد و بن الحملاوي ويحملهم مسؤولية سجن أخيه فرحات بن سعيد ، وطلب من الجنرال بأن يسعى لدى الأمير لإطلاق سراحه مبررا ذلك بالقول أن أخيه رجل كفء لن يجد الفرنسيون بديلا عنه ، وفي الوقت نفسه أبدى رغبته في القدوم إلى قسنطينة للتعاون مع الفرنسيين غير أنه يخشى من بن الحملاوي وباحمد من أن يلقوا القبض عليه لأنهما حسب رسالته يتربصان به الدوائر . وأردف قائلا : « إن ابن قانة يتآمر على الفرنسيين ، إذ يرسل لحسن بن عزوز ويخبره بأنه سيستدرج الجيش الفرنسي للمنطقة حتى يوقع بهم ويخونهم » <sup>(1)</sup> ( أنظر الوثيقة رقم 08 ) .

وهكذا ، وجد الفرنسيون أنفسهم أمام ورود كم هائل من المعلومات تصلهم دون عناء من العائلات المنافسة من جهة ، ومن أعوانها وعيونها من جهة ثانية ، فكانت على دراية بما يجري في المنطقة . ولقد عثرت أيضا على رسالة للحسن بن عزوز موقعة بإسمه ومدمغة بخاتمه أرسلها ربما إلى أحمد بلحاج يؤكد أن بوعزيز ابن قانة أبلغه أنه سيستدرج المحلة الفرنسية إلى المنطقة ويطلب منه الإستعداد للإيقاع بها وخداعها . <sup>(2)</sup> ( أنظر الوثيقة رقم 09 ) وقد يكون ذلك مناورة من بوعزيز ابن قانة ربحا للوقت حتى لا يدخل في صراعات مع بن عزوز ، ولربما يكون غير قادر على حسمه ، أو إبتغاء إبقاء خطر بن عزوز قائما حتى يستفيد من المساعدات اللازمة من الإدارة الفرنسية ويشعرهم بأهميته في المنطقة . غير أن الفرنسيين كانوا على دراية بما يجري في المنطقة ، وربما إنكشف أمره ، لذلك سارع إلى كتابة رسائل يفند تلك الإشاعات التي إعتبرها مزعومة . ومن بعض ما عثرت عليه أيضا ، رسالة من

<sup>(1)</sup> - A.O.M 01 H 04 : Correspondance , Lettre du Hadj Bey Ben Said .

<sup>(2)</sup> - Ibid

بوعزيز ابن قانة يتهم فيها لحسن بن عزوز بالكذب والإدعاء والإيقاع به ضد الفرنسيين ،  
ويطلب من الفرنسيين الإمدادات اللازمة للقضاء عليه <sup>(1)</sup> ( أنظر الوثيقة رقم 10 ) .

ظلت العداوات القديمة بين زعماء العائلات توجه إهتماماتهم ، فكانوا مستعدين للتخلي  
عن أمجادهم السابقة في سبيل الإنتقام من بعضهم البعض . فهذا لحسن بن عزوز خليفة الأمير  
عبد القادر بالزيان والذي حارب الفرنسيين والموالين لهم يغير مواقفه تماما بمجرد أن عزله  
الأمير عبد القادر من منصبه ، فظل يحقد عليه وعلى الخليفة أحمد المقراني الذي سلمه  
للفرنسيين ليقوموا بدورهم بنفيه إلى جزيرة سانت مارغريت في أوت 1841 ، وزادت  
طموحاته للسلطة توسعا بقطع النظر عن الوسائل والسبل التي ينتهجها . فقد راسل  
الشخصيات الفرنسية المدنية والعسكرية مثل الملك الفرنسي لويس فيليب وزوجته ، ومن تلك  
الرسائل أذكر الرسالة المؤرخة في 27 جانفي 1842 حيث يقترح نفسه لتولي منطقة بني عباس  
في البيان والتي كانت تابعة للمقراني ، كما عرض فيها السبل الكفيلة والوسائل الناجعة للقضاء  
على مقاومة الأمير عبد القادر <sup>(2)</sup> .

كانت الإدارة الفرنسية على دراية بنفسية تلك الزعامات التي كانت ترسل بالشكاوي  
رغبة في الحفاظ على إمتيازاتها . فهذا شيخ العرب ابن قانة يرفع شكواه ضد سي مقران قايد  
الصحاري ويتهمة بمعاملة أهلها معاملة سيئة ، ويطلب من السلطات الفرنسية في رسالته  
بتاريخ 15 أوت 1845 إعادة هذه القبيلة إلى قيادته كما كانت في السابق <sup>(3)</sup> . كما أن التنافس  
الشديد بين عائلتي بن شنوف وابن قانة كان على أشده ، حتى أن الفرنسيين كانوا يوعزون  
حدوث الإضطرابات في المنطقة إلى تلك المنافسة بين العائلتين ، وجعلوا منها مبررا كافيا  
لتقليص نفوذهما من جهة وإبقائها بينهما كوسيلة كافية لإحداث التوازن الذي يضمن لهم تسيير  
المنطقة بأقل تكلفة .

لقد تحين زعماء العائلات الفرص المواتية لإظهار ولائهم للإدارة الفرنسية حتى ، وإن تعلق  
الأمر بعائلات لم تكن منافسة لها ، بل كانت تتخندق في بعض الفترات في نفس الخندق معها ،  
لكن بمجرد أن تتمرد على الفرنسيين نجد تلك الزعامات التي لا تزال في خدمة الإدارة  
الفرنسية تستغل الفرصة لتشهر بها وتطلق الإتهامات المختلفة ضدها . ونذكر على سبيل المثال

(1)- A.O.M 01 H 04 : Correspondance , Lettre de Bouaziz Ben Gana

(2)- يحي بوعزيز ، موضوعات وقضايا في تاريخ الجزائر والعرب ، مرجع سابق ، ص 436 - 437 .

(3)- صالح فركوس ، إدارة المكاتب العربية والسياسة الفرنسية في ضوء شرق البلاد ، مرجع سابق ، ص 321 .

أنه لما ثار محمد بن أحمد المقراني عام 1871 على الفرنسيين ، سارعت عائلة ابن قانة إلى إرسال رسالة في 18 مارس 1871 إلى الجنرال الحاكم لقسنطينة تتهم فيها الباش آغا المقراني بفساد الرأي والعقل وتبرأ من تصرفاته ، كما طالبت السلطات الفرنسية بإمدادها بثلاثمائة من الجنود الفرنسيين لفرض الأمن ببسكرة وهذا لتفويت الفرصة على من سمتهم بالمشوشين (1) وقد إستغل الموهوب بن شنوف بدوره الفرصة فأرسل إلى حاكم قسنطينة بتاريخ 20 مارس 1871 يتهم هو الآخر الباش آغا المقراني ويعلن ولاءه وإخلاصه للإدارة الفرنسية . ولكي يعزز مكانته عندهم ، لم يطالب بالإمدادات كما فعل غريمه ابن قانة بل أبدى إستعداده لتقديم المساعدة للفرنسيين ضد من سماهم البغاة واللصوص . وهذا مقتطف من هذه الرسالة :

« ..نعم السيد إننا أولادك وخدامك . وخدمنا الدولة المنصورة بالنية وحب المودة والنصيحة ، غاية الجهد دون تبديل ولا تغيير ، ونحن واجدين ( كذا ) متهيبين لخدمة الدولة حينما استحققتمونا ( كذا ) » (2) ( أنظر الوثيقة رقم 11 ).

وهكذا ، لم يقتصر الولاء للإدارة الإستعمارية على أعيان العائلات المتنفذة فحسب ، بل تعداه إلى بعض الأشخاص الذين أرادوا التقرب من أصحاب القرار بالإدارة الفرنسية عبر صفحات الجرائد لينشروا غسيل بعض القياد . فقد عثرت على رسالة أخرى مؤرخة في 14 أوت 1872 لصاحبها القايد محمد بن عباس قايد الأوراس الغربي يرفع شكواه إلى الجنرال فالمي ضد المسمى معمر بن لجبايل و أصحابه عمار بن الصالح وبلقاسم بن حب الدين وأخيه علي حب الدين ، حيث يتهمهم بالإساءة إليه وإثارة القلاقل ضده . ويبدو أن المدعو معمر بن لجبايل إستغل وجوده بقسنطينة ليرفع شكوى ضد محمد بن عباس وينشر في الجرائد أخبارا تكون قد أساءت إلى هذا الأخير، وبدوره إتهم القايد بلعباس معمر بن لجبايل بعدم تسديد الضرائب التي كانت على ذمته والمقدرة بألف ريال فرنكية (3) ( أنظر الوثيقة رقم 12 ).

هذه بعض النماذج عن تنافس بعض الأعيان لكسب ود السلطات الفرنسية ، وهو ما ساعد الفرنسيين على التحكم في زمام الأمور ، وربما لم تكن فرنسا متفوقة عسكريا بقدر ما

(1)- يحي بوعزيز ، « موقف العائلات الأرستوقراطية من محمد المقراني وثورته وأحداث أخرى من خلال الوثائق عن ثورة 1871 » ، الأصالة ، الجزائر : وزارة الشؤون الدينية ، العدد 66/65 ، جانفي فيفري 1979 ، ص ص 86-87.

(2)- A.O.M 06 H 29 El Mihoub ben Chenouf ex – caid du zab cherqui et de l'ehmar khaddou , op.cit.

(3)- Ibid.

إستغلت الحالة النفسية لهؤلاء الذين تخلوا عن تلك الأمجاد التي تصنع بالتضحية والجهاد ،  
فرأوا أن لا شئ يتحقق إلا عن طريق الإستجداء ، وربما ينطبق عليهم قول الكاتب العربي ولد  
خليفة في حديثه عن أسباب هزيمة الأمة : « يبدو أن الهزيمة كانت معنوية نفسية وثقافية أكثر  
منها عسكرية ، فالأمم لا تقهر ولا تستكين نتيجة التفوق العسكري للخصم بل هي تنهزم أولا  
من الداخل إذ إعتبرت أن ذلك هو مصيرها » (1) . غير أنه ورغم أفعال تلك الزعامات العائلية  
والتي تظهر أنها ساهمت في تكريس نفوذ الفرنسيين ، إلا أن الفرنسيين ظلوا حرصين على  
إضعاف جذوتها خاصة فيما تعلق بجوانبها الثقافية والإجتماعية والتي رغم تعاملها مع  
الإستعمار إلا أنها ظلت متمسكة بها رغم توجيه أصابع الإتهام لها .

---

(1)- محمد العربي ولد خليفة ، الجزائر والعالم ملامح قرن وأصداء ألفية ، الجزائر : المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية و ثالة للطباعة ، 2001 ، ص 67.

## المبحث الرابع : طبيعة علاقة أعيان العائلات المتنفذة بالسكان المحليين

ذهب كثير ممن تتبعوا سيرة أعيان العائلات المتنفذة إبان الفترة الإستعمارية كضباط المكاتب العربية (\*) في تقاريرهم وبعض الكتاب المحدثين (\*\*) ممن خصوا تلك العلاقة بالدراسة إلى إقرار عبء أولئك الأعيان على السكان . لقد كانت تلك الخدمات العديدة التي أسدوها للإدارة الإستعمارية في معظمها على حساب تعاسة الأهالي حيث إستغلوا نفوذهم في الإساءة للسكان المحليين . لقد كان المدعو مصطفى بشتارزي مثلاً محل شكاو عديدة من الأهالي ، وعرف بـماض مشبوه دفع الإدارة الإستعمارية إلى توقيفه بصفة مؤقتة من منصب القايد ، غير أنها سرعان ما أعادت توظيفه من جديد قايدا على عرش بني بوسليمان (1) ، ولم يخرج ابنه محمد بشتارزي عن سيرة والده ، إذ كان هو الآخر محل شكاو عديدة من عرش أولاد سلطان (2) . كما لم يشذ قايد أولاد عبدي بدوره عن هذه السيرة ، فقد راج عنه بأنه كان أفسق مخلوق على وجه هذه الأرض ، ويرجع البعض سبب نزاعه المستمر مع عائلة ابن حبارة إلى إنتهاكه لحرمة هذه العائلة (3) . لم يسلم القايد سي بوضياف هو الآخر من شكاوى سكان عرشه الذين إتهموه بإجبارهم على شراء الشعير منه بسعر يقدر بخمسين فرنكا رغم أن سعره لا يتعد ستة وعشرون فرنكا حسب السعر المتداول في السوق (4) . وهكذا ، فقد إستغل زعماء العائلات نفوذهم وسيطرتهم للحصول على إمتيازات تكون في معظمها على حساب السكان . وفي هذا الإطار ، عثرت على تقرير إداري مؤرخ في 28 ماي 1870 بأرشفيف أكس أون بروفنس يتناول قضية نزاع حول قطعة أرض بين القايد سي بوضياف والمدعو مصطفى بن أحمد بن عبد الرحمان ابن خليفة الأمير عبد القادر السابق ، ويبدو أن الإدارة الإستعمارية قد

(\*) - من ضباط المكاتب العربية نذكر لويس رين Louis RINN وهيغوني HUGONNET

(\*\*) - من الكتاب المحدثين نذكر عبد الحميد زوزو و أبو القاسم سعد الله .

(1) - شارل روبير أجرون ، الجزائريون المسلمون وفرنسا ، مرجع سابق ، ص 119 .

(2) - عبد الحميد زوزو ، ثورة الأوراس 1879 ، مرجع سابق ، ص 53 .

(3) - المرجع السابق ، ص 54 .

(4) - عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 180

تعاطفت مع الأول حيث أبقت له على ملكية الأرض واقترحت للثاني تعويضا بقطعة أخرى بنواحي قسنطينة (1).

وقد كان ضباط المكاتب العربية على دراية بسوء تصرف القياد ، فقد كتب ضابط المكتب العربي هوقوني HOGONNET يصف تصرفات القياد يقول : « يتخذ القياد في بعض الجهات من كل شئ وسيلة لكسب المال ، فإذا طلبت السلطة العليا إحضار 200 بهيمة للسخرة من القايد يستحضر من قبيلته 300 ، ثم يعمد إلى تسريح 100 فيما بعد مقابل مال » (2) ، وكان الأهالي ملزمين بتسديد هدايا وغرامات القايد ، وكذا مصاريف أفراده وأقراحه . يواصل هوقوني وصفه قائلا : « يولد للقايد أولاد فتتولى القبيلة دفع الأفرار ، وبفقد القايد أحد أعضاء أسرته ، تدفع القبيلة حق الدموع ، وإذا تهيأ القايد لسفر طويل كالحج مثلا ، تقوم القبيلة بدفع نفقات الذهاب وكذلك نفقات الإياب » (3) . غير ان المتأمل في هذا الوصف سيشعر أن الضابط هوقوني يلقي بكامل مسؤولية تعاسة الأهالي على القياد وهو إدعاء جانبا للواقع ، فرغم سوء تصرف معظم القياد إلا أن الكثير من كتابات الفرنسيين مغال فيها ، وربما تدخل في سياق السياسة الإستعمارية التي تجري أصوات المستوطنين وحلفائهم من بعض العسكريين المؤمنين بسياسة الإدماج ، والرافضين لمشاركة الأهالي لهم في الحكم بأي شكل من الأشكال ومهما كانت الوظائف التي يشغلونها . فمنذ عقد الستينات من القرن التاسع عشر ، بدت الإدارة الفرنسية وكأنها تستعمل كل الأساليب لتفكيك البنية الإجتماعية للجزائريين فلم تسلم من ذلك حتى العائلات التي ما إنفكت تقدم لها الخدمات المتعددة كعائلة ابن قانة . ففي سنة 1861 توفي بوعزيز ابن قانة فقسمت الإدارة الفرنسية السلطة بين سي بولخراس ومحمد الصغير بلحاج (4) وألغت لقب شيخ العرب ، وبذلك حطت من شأن هذه العائلة . ونفس الشيء فعلته مع عائلة بلقاضي بعد سنة 1871 رغم وفاء هذه العائلة للإدارة الفرنسية وإستعدادها لإرسال أحد أفراد أسرته للوقوف مع فرنسا ضد بروسيا سنة 1870 (5) . وقد عثرت في هذا الإطار أيضا على رسالة مدمغة بإسم أحمد

(1) -A.O.M 6H32

(2) - عبد الحميد زوزو ، نصوص ووثائق في تاريخ الجزائر المعاصر 1830-1900 ، مصدر سابق ، ص 179.

(3) - المصدر السابق ، ص 179

(4) -A.O.M 6H32 : Chefs Indigènes, Personnages Influent : Notice sur la famille des Benganas .

(5) - عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 206 .



بلقاضي يرجو من الجنرال باري BARRY حاكم دائرة باتنة أن يسمح له بإرسال ابنه سي بلقاسم مع أربعة من الفرسان للمشاركة إلى جانب الجيوش الفرنسية أينما كانوا (1) ( أنظر الوثيقة رقم 13 ) . ولم يشفع له هذا الصنيع حيث عزل أحمد بلقاضي من منصبه ليعين المدعو علي بن فرحات بن سعيد سنة 1871 . ورب سائل يسأل فيقول : لماذا أدارت الإدارة الفرنسية ظهرها لتلك العائلات ؟ .

إن الإجابة عن هذا السؤال تدفعنا حتما للتأمل في واقع المجتمع الأهلي حيث أصبح يعيش البؤس والحرمان ، وربما لم يبق من معالم المجتمع الاهلي إلا تلك العائلات المتنفذة التي حافظت ، رغم تعاونها مع الإدارة الإستعارية ، على بعض ملامح الشخصية الجزائرية وهو ما لا يروق لكثير من دعاة الإدماج .

ظلت هذه العائلات محافظة على أسلوب حياتها المحلي ، فواصل بعضها مهمة تعليم أبناء السكان المحليين مقتفية بذلك نهج أجدادها . فعائلة بناصر مثلا واصلت نشاط التعليم بزاوية سيدي مبارك ، وربما انفردت عن باقي زوايا المنطقة بتقديمها لدروس في العلوم الطبيعية والطبية (2). وكانت زاوية سيدي عبد الحفيظ الخنقي (\*) على بعد أمتار منها( أنظر الصورة رقم 02 ) ، تنشر هي الأخرى علوم الدين الإسلامي وإشتهرت بذلك في كل ربوع الجزائر وتونس وواصل أبناؤه هذه الرسالة فأنشأوا زوايا أخرى نذكر منهم ابنه سيدي محمد الأزهري الذي أنشأ زاوية بخيران (3) .

أما زاوية سيدي بلقاضي بأما الأصرام بنواحي باتنة ، فقد كانت هي الأخرى تقوم بدور مماثل إلا أن الإدارة الفرنسية قد أجبرتها على التخلي عن دورها التعليمي (4) . غير أن عائلة بلقاضي أسست مسجدا ( أنظر الصورة رقم 03 ) بحي الزمالة مدينة الزوج بمدينة باتنة ظل يقدم خدمات جليلة إلى أن هدمته السلطات الفرنسية سنة 1924 (5).

---

(1)- A.O.M 06 H 32 : Chefs Indigènes, Personnages Influents ,objet de la lettre d' El Kadi

(2)- عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 358- 359 .  
(\*)- ولد سيدي عبد الحفيظ عام 1203 هـ الموافق لـ 1789م بخنقة سيدي ناجي . تعلم على يد سيدي محمد بن عزوز بطولقة مقدم الطريقة الرحمانية العزوية ثم عاد إلى الخنقة وأسس زاويته . وقد قاد المقاومة إلى جانب الصادق بلحاج ومحمد الصغير بلحاج وقد توفي سنة 1266 هـ الموافق لـ 1850م . لقاء مع خياري عمار المشرف على زاوية سيدي عبد الحفيظ في 12 فيفري 2009

(3)- المرجع السابق .

(4)- عبد الحميد زوزو ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي ، مرجع سابق ، ص 358.

(5)- لقاء أجري مع سهالي سليم أحد المنحدرين من عائلة بلقاضي في 14 فيفري 2009

ومن جانب آخر ، ظل زعماء العائلات المتنفذة أوفياء للغتهم ، فقد راسلوا الإدارة الفرنسية ، وكتبوا بلغة عربية بسيطة قريبة من الوسط الاجتماعي الأهلي وبخط مغاربي متميز ، حافظوا على أسلوب الرسائل التي إعتادها أجدادهم من بسملة وصلاة وثناء على الرسول - صلى الله عليه وسلم - .

لقد حافظوا على لباسهم المحلي ، وهكذا لم يندمجوا في المجتمع الأوروبي الدخيل ، وإستمروا في إرتداء البرانيس الأنيقة ولفائف الشاش المطرزة بالخيوط الذهبية التي زينت عمائمهم ( أنظر الصورة رقم 04 ) ، وربما لم يرق لبعض الفرنسيين ذلك ، فقد كانوا يأملون في رؤية الأهالي متوحشين متخلفين حضاريا حتى يسوقوا مبررات المدنية الغربية والرسالة الحضارية الفرنسية لتمدين الجزائريين ! تماما كما فعل الإنجليز مع الهنود الحمر في أمريكا الشمالية .

كان لباس الجزائريين يثير إهتمام الفرنسيين ، فقد أشار بيروني إلى أن الجنود الفرنسيين أنبهروا بفرحات بن سعيد ، وأشاروا إليه بأيديهم بكثير من الإعجاب لما قدم إليهم لتهنئة الجنرال فالي سنة 1837 ، حيث كان لباسه مرصعا بالذهب والفضة ، وكان سلاحه شديد اللمعان (1).

أما بوعزيز ابن قانة ، فقد كان هو الآخر شديد الحرص على الظهور بمظهر يجعله شخصية أهلية مميزة ( أنظر الصورة رقم 05 ) .

لقد ساهمت بعض العائلات أحيانا بأدوار إيجابية في مساعدة السكان أيام المجاعات ، ولربما هالها أن ترى سكان أعراشها يهلكون أثناء المجاعات ، فقد ساعدت عائلة بناصر في خنقة سيدي ناجي وجبل ششار أهالي عرشها في مجاعة سنة 1868 (\*) حيث فتحت مطاميرها ومخازنها العائلية بمساعدة سكان جبل ششار . ويشير بيروني إلى تلك الخدمات التي قدمتها الأسرة وأنقذت بفضلها سكان جبل ششار من المجاعة فلم يمت ولو شخص واحد من الجوع على حد تعبيره . وهكذا ، تلقت العائلة حسبه التهانى من طرف الحاكم العام مكماهون (2) وربما

(1) - R.PEYRONNET , op.cit , p.45.

(\*) - للمزيد من المعلومات حول هذه المجاعة في المنطقة أنظر : حداد مصطفى ، « المقاومة الجزائرية في جبال الأوراس وتخومها الجنوبية خلال الربع الأخير من القرن التاسع عشر » ، المجلة التاريخية المغاربية ، السنة التاسعة عشر ، العدد 65 / 66 ، تونس : ( ب ، د ) ، أوت 1992 ، ص 167 .

(2) - Ibid , p.37

يذكرنا دور هذه العائلة بدور عائلة المقراني التي تحملت هي الأخرى أعباء ديون فلاحى عرشها سنة 1867 ورهنت ممتلكاتها ضمانا لقروض الفلاحين (1) .

لقد نظر زعماء الإدارة الفرنسية إلى تلك العائلات بنظرة شك وأخذوا منذ 1863 يعملون للقضاء على نفوذ الأجواد . وهكذا أخذت تلك الفئة تختفي شيئا فشيئا ، ولم يعد الزعيم الأهلى فى الفترات المتأخرة إلا مجرد خوجة أو وكيل الإدارة الفرنسية تستغنى عنه بالتدرج (2) . ظنت الإدارة الإستعمارية بصنيعها هذا أنها قد تمكنت من إخضاع السكان بالتفكير والتجهيل والقضاء على أركان المجتمع الجزائري من خلال القضاء على العائلات المتنفذة ، وربما أخطأت التقدير ، فحينما إندلعت الثورة التحريرية سنة 1954 ، عادت للبحث عن أعيان من طينة أولئك الذين إستخدمتهم فى بداية الإحتلال الذين يلقون التجاوب من الأهالى لما لهم من نفوذ وجاه ، إلا أنها وجدت خلال هذه الفترة أشباه زعماء فقدوا كل مقومات الزعامة وتدهورت صورتهم فى أوساط السكان ولم يعودوا قادرين على التحكم حتى فى أقاربهم .

---

(1)- الطاهر أوصديق ، ثورة 1871 ، ترجمة جباح مسعود ، الجزائر : المؤسسة الوطنية للكتاب ، 1989، ص 36 - 37 .  
(2)- أبو القاسم سعد الله ، أبحاث وآراء أبحاث و آراء فى تاريخ الجزائر ، المجلد الثانى ، مرجع سابق ، ص 93 .

خاتمة

أخذ موضوع سياسة الإدارة الإستعمارية الفرنسية بالجزائر إهتمام كثير من الدارسين ، غير أنني حاولت أن أتناوله بوجهة نظر أخرى ، فلم أكتف بالجانب السياسي فحسب ، بل مزجت الجانبين السياسي والإجتماعي معا من خلال دراسة المستعمر ( الإدارة الفرنسية ) والمستعمر ( بعض العائلات المتنفة ) ذلك أن الإهتمام بالأول دون الثاني ربما يكون عديم الجدوى . وعليه خلصت في بحثي هذا إلى مجموعة من النتائج :

- تعد منطقة الجنوب القسنطيني - الممتدة من تخوم جنوب مدينة قسنطينة شمالا إلى ورقلة جنوبا ، ومن حدود إقليم الجزائر غربا إلى الأيالة التونسية شرقا - منطقة شاسعة المساحة ، كثيرة السكان ، متنوعة الموارد ، وعرة التضاريس . شكلت صعوبات جمة للسلطات القائمة عبر التاريخ من جهة وكانت منطقة جذب بمواردها الإقتصادية المتنوعة لها من جهة أخرى . - عرفت المنطقة تواجد العديد من العائلات التي إكتسبت نفوذا بفعل إمتلاكها للعصبية القبلية ، وقوة الفرسان المقاتلين ، وإدعائهم النسب الشريف ، والحظوة الدينية ، وعلاقات المصاهرة التي ربطتها فيما بينها ، والسلطة التي منحها لها القوى السياسية القائمة في فترة من الفترات . - وجدت بمنطقة الجنوب القسنطيني في فترة الحكم العثماني عديد العائلات المتنفة لعل من بينها عائلات أعيان العسكر كعائلة بوعكاز الدوادية ، وعائلة إبن قانة ، وعائلة بوضياف ( أولاد بلقاسم ) ، وعائلات مرابطية ( دينية ) كعائلة بناصر ، وعائلة إبن عباس ( بلعباس ) وعائلة بلقاضي ، وقد تباينت مكانتها حسب علاقاتها بالسلطة القائمة آنيا .

- يعتبر الحاج أحمد آخر بايات قسنطينة ، إشتهر برفضه الإستسلام بعد سقوط العاصمة بيد الفرنسيين سنة 1830 ، وبمواصلته المقاومة في الشرق الجزائري ، ولئن عرف عنه علاقاته الودية مع معظم العائلات المتنفة إلا أن ذلك لم يحجب خلافاته مع بعضها . وقد إستفادت الإدارة الإستعمارية التي كانت تراقب الوضع من ذلك ، فعملت على تأجيج دائرة الخلافات بينه وبين معارضيه ، وهكذا أحدثت الشرخ في صفوف المقاومة الجزائرية .

- فكر الفرنسيون في إحتلال الجزائر منذ 1789 ، فشرعوا في جمع المعلومات عنها ، ودرسوا أحوالها الإجتماعية عن طريق التجسس وإستغلال معلومات الرحالة والأسرى . وعشية إحتلال الجزائر سنة 1830 ، بدأوا إتصالاتهم الأولى مع السكان من خلال توزيع بيان دي بورمون هذا إذا علمنا أنهم واصلوا سياستهم هذه بعد إحتلال العاصمة وعناية كخطوة أولى في سياستهم الأهلية .

- واصل الجنرال فالي إحتلال قسنطينة بعد مقتل دامريمون سنة 1837 ، وقد أنتهج بعد إحتلالها أسلوبا جديدا بإيقائه على أعيان المدينة في المرحلة الأولى حيث عين حمودة بن الشيخ الفقون ( شيخ البلاد ) ، ثم ما لبث أن أسند المهمة للقائد العسكري المقيم بقسنطينة . غير أنه إستفاد من الإرث العثماني في المجال الإداري فعين أعيان العائلات المتنفة الذين خضعوا له ، وقبلوا العمل معه مثل فرحات بن سعيد ، وغريمه بوعزيز ابن قانة بعده .

- ركز الجنرال بيجو بين عامي 1841 و 1843 إهتمامه على محاربة الأمير عبد القادر في الجهة الغربية تاركا إدارة المنطقة لضباطه نيقرييه ، باراغاي ، ديليي والدوق دوما . غير أنه ظل يقدم لهم توجيهاته مستفيدا من التنظيمات الإدارية التي لاحظها عند الأمير عبد القادر . وبعد ضعف مقاومة الأخير ، أصدر الجنرال بيجو بيانا للسكان في جانفي 1845 ينظم فيه إدارة الأهالي بتقسيم المناصب الإدارية الأهلية بين الأعيان .

- كانت المكاتب العربية تتويجا لسياسة التجارب التنظيمية الإدارية ، وقد لعب ضباطها دورا كبيرا في إدارة أهالي المنطقة . ولا بد من الإشارة إلى أن هؤلاء الضباط العسكريين الذين منحوا تسيير شؤون الأهالي حتى بداية الجمهورية الفرنسية الثالثة كانت لهم صفات مميزة إذا قيسوا بإداريين مدنيين لاحقا ، حيث كان الكثير منهم يتقن العربية وحتى اللهجات الأمازيغية ، وفيهم من تزوج بجزائرية ، وبذلك عرفوا خبايا السكان .

- كانت مطالب الإدارة حيال السكان متعددة ومتشعبة ، وعلى هذا الأساس فإنها وجدت في افراد العائلات المتنفة ما يسمى في علم الإجتماع بـ ( وسائل السلطة ) ، أي تلك الوسيلة لإيصال الأوامر للسكان وترجمتها على أرض الواقع وأحيانا رفع تظلمات هؤلاء السكان إليها . - أدركت الإدارة الفرنسية بفضل تعاملها مع السكان الأهليين رغبة بعض العائلات المتنفة في المحافظة على مكانتها المكتسبة أيام الحكم العثماني ، فسارع القادة الفرنسيون إلى إستغلال الوضع مستدرجين إياها لخدمة أهدافهم . غير أنهم لم يثقوا بها ، وظلوا يراقبون تصرفاتها . كما لم يتوانوا في التقليل من نفوذها كلما كانت الظروف مواتية . وهكذا أصبح زعماء تلك العائلات يستجدون المناصب المتواضعة بعد أن كانوا يعيشون العز والسؤدد أيام الحكم العثماني . - لقد كانت مهمام العائلات المتنفة متعددة الواجه ، فهناك جمع الضرائب ، والحفاظ على ما أسمته الإدارة ( السلم الإجتماعي ) في الأرياف ، وإختيار أعوانها من الأهليين وتقديم التقارير

الدورية عن مجمل أوضاع السكان عموما . ورغم ذلك ظلت الإدارة الفرنسية تنظر إلى أعيانها بعدم الرضا وتتهمهم أحيانا بالتقصير وسوء التسيير .

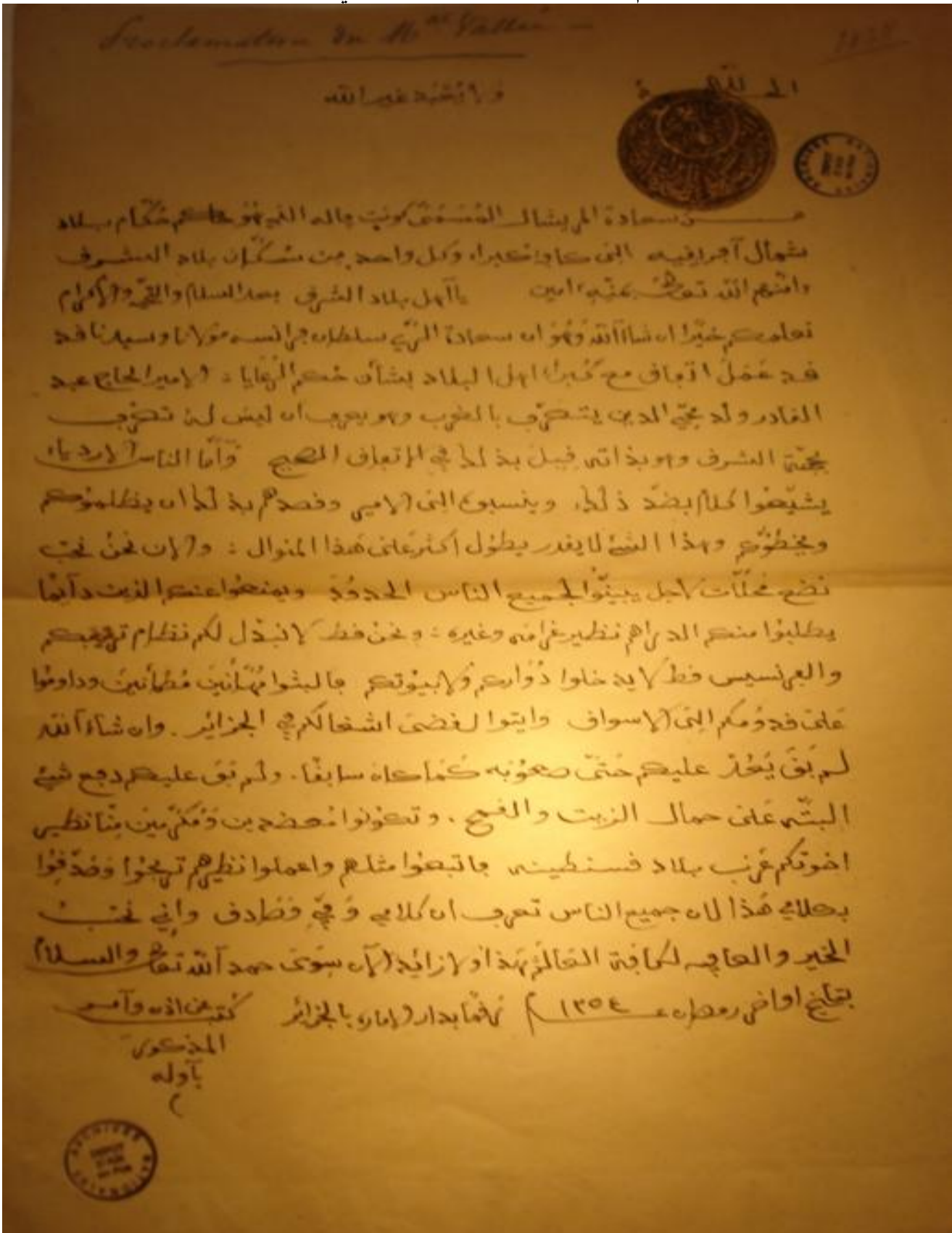
- إشتد التنافس بين بعض أعيان العائلات المتنفذة لكسب ود الإدارة الإستعمارية ، واعتمادا على مبدأ التوازن والإستفادة من أغلب العائلات ، أبقي العسكريون الفرنسيون أثناء القرن التاسع عشر على مجال المنافسة بين أعيان العائلات ليضمنوا تسيير المنطقة بأقل صعوبة ويتجنبوا المفاجآت منها .

- تميزت علاقة أعيان العائلات المتنفذة بالسكان في معظمها بكثير من المطالب التي شكلت عبءا على السكان ، غير أن ذلك لم يحجب عني بعض الجوانب الإيجابية في أعمالها كنشر التعليم والمحافظة على ملامح الشخصية الجزائرية . لذلك ، نظرت الإدارة الإستعمارية الفرنسية لها نظرة إرتياب فسعت لإضعافها بإعتبارها إحدى بقايا أركان المجتمع الجزائري الذي تريد تفكيكه .

- وظفت الإدارة الإستعمارية الفرنسية تلك العائلات ، فتجنبت من خلال ذلك الكثير من الصعاب في مواجهتها للمقاومات الشعبية وتسيير الأهالي الخاضعين . ورغم أن هذه العائلات كانت وفيه ظاهريا للإدارة الإستعمارية إلا أن هذه الأخيرة قد عملت بكل الوسائل لإضعافها والإنقاص من نفوذها وأنكرت أحيانا تلك الخدمات التي أسدتها لها تلك العائلات. وهو مظهر من مظاهر السياسة الإستعمارية التي ظلت متجاهلة للأهالي دون إستثناء .

الملاحق





<sup>(1)</sup> - A.O.M. 1H4 : Proclamation Valée 1838

[illegible][illegible]

وما الخليفة ان كانت من غير حفي  
 انا البراوات التي تكتب لعل صولح البايك فريتا لم فية يعني براءة الفايك  
 يعط صاحبها زوج مرانك لحاملها و براءة الخعة يعط صاحبها ستة مرانك لحاملها و براءة الخليفة او الباشا فية والحاكم العباسي يعط  
 صاحبها ثمانية مرانك لحاملها و الفايك لما تاتي و رقة به امور الخزن هو و مع حنفها لحاملها و الاخر لما يجمعوا كثير براوات  
 بحسب جلتهم و يرفعها على العرش

حسب جلالتهم وكرامتهم على العرش :  
وبعد ما عيننا ما ذكرناه وبيننا لكل احد ما يجب عليه ان يزجوا من الله ان  
يقع ظلم بين العبيد واهل المملكة فاذا وقع ظلم فعد لكل حاكم من انصوري يسمح من المظلوم ويعدل الظالم بعد اثبات ظلم  
المظلوم والله لكوني للصواب واليه المرجع المسالك كتبت باسم سيدنا المذكور السوادج مطابحة اعلنا ظالم الله عن  
بقية شيخ امين

شهر الحرام

الحمد لله هذا تنبيه لكافة المسلمين من العرب والقبائل القاطنين في مملكة الجزائر

( ختم الماريشال بيجو )

السلام عليكم من حضرة المعظم الارفع الهمام الانفع سيدنا المريشال بجو خليفة سلطان فرنسه والي مملكة الجزائر ارشده الله واعانه على ما اراد امين

اعلموا ان لما ملكنا الله مملكة الجزائر وعدناكم انكم تكونون وتبقون على دينكم وقواعد الاحكام الجارية بينكم ولا لنا ابطال ذلك ولا خلافا فيما وعدناكم به وقد كان في زمان الترك وايام الحاج عبد القادر الظلم والجور من الحكام واردنا بدولتنا رفع عنكم كل ضرورة على قدر ما نطيقو عليه ونجعلو اساس غليظ لترتيب القوانين في ساير الاحكام وبذلك الاساس نبينوا لكل احد طريقا فمن خلف ذلك وصد عنها فعليه العقوبة .

ومن جملة القوانين جعلنا لكل عمالة خليفة منها ولكل خليفة تحته اغوات ولكل اغا تحته قياد ولكل قياد تحته مشايخ لينظروا في احوال الرعية وقد قسمنا مملكة الجزائر اقسام وفي كل قسم جعلنا حاكم فرانسوي يكون اكبر من الجميع ويجب على كل الناس الذين تحته من المتولين وغيرهم طاعته واحترامه . واما الخلفاوات والاغوات يميزهم سيدنا المارشال او يرسل اسماءهم الى سعادة سلطان فرنسا او هو يرسل لهم الضهاير ، واما القضاة والقياد والمشايخ توليتهم على يد سيدنا المارشال او على يد خليفته الجليانار الفرانسوي الكاين بتلك الاقليم ، كل قياد وكل شيخ من اللابسين يتبدل او يجدد في كل سنة في اليوم الذي نعيدوا سلطان فرنسه ومبداء ذلك في تاريخ اول ماي سنة 1845 العجم يعني بعد مدة خمسة عشر شهر من تاريخنا هذا ، وفي كل تبديل او تجديد القايد والشيخ من اللابسين ياخذو برنوس او طابع بايلك ولا بد لهم ان كل احد منهم يعطي عود جيد للبايلك وقيمة العود المذكور تكون مفروضة على رعية الوطن ودفع العود المذكور يبين لنا تمام الطاعة ويكون في مقابلة البرنوس والطابع والقايد والشيخ لم يقدر احد منهما ان ياخذ من رعيته في شان لباس البرنوس سوى ما يفرض على رعيته في قيمة العود ، والتبديل او تجديد الخلفاوات والاغوات نذكروه لهم بعد ما ياتي لنا عليهم امر سعادة سلطان فرنسه ونجعلو قاضي في كل موضع الذي يلزم فيه قاضي ونعطيو له طابع بايلك والقاضي لم يلبس ولم يجدد ولم يعزل الا اذا خرج من الشريعة المحمدية او ثبت عليه ظلم او رشوة او سخافة او تخليط بين الرعية والدولة وكل متولى اذا عزل ياتي لنا بطابعه .

واما الخطية جعلناها عقوبة لكل من تعدي على الشريعة وعلى القوانين المخزنية ولما جعلنا هذه الخطية من جهة الطمع بل جعلناها فقط عقوبة للمتعدين وقد بيننا لها حدود معلومة . الشيخ لم يقدر يخطي لكن يبلغ الامر الى القايد والقايد له النظر في ذلك ويخطي المتعدي من الريال الى خمسة دورو سكة فرانس . والاغة يخطي المتعدي من الريال الى عشرة دورو . الخليفة والباش اغة ايخطوا من الريال الى عشرين دورو . حين الخليفة او الاغة او الباش اغة او القايد يخطوا احد من الرعية لا بد لهم ان يكتبوا ورقة بطابعهم الذي يذكر فيها قدر الخطية وسبابها ويرسلها الى الشيخ وهو يوربها للمتعدي المخطي وياخذ منه القدر المعلوم ويدفع العدد بيد القايد . ولكل قايد دفتر لاجل يبين فيه قدر الخطية وسبابها واسم المخطي وتاريخ الورقة واسم المتولي الذي خط وفي كل شهر القايد يقدم الى الحاكم الفرانسوي بدفتره وبما اجتمع عنده من دراهم الخطيات والحاكم المذكور يقسم هذا العدد على المتولين من خليفة واغا وقايد وشيخ كما امرناه على ذلك . والخطية التي تكون اكثر من عشرين دور لا يخطي بها احد الا الحاكم الفرانسوي الذي يحكم في ذلك الاقليم . وحين يتخطى العرش او الفرقة منه فالحاكم الفرانسوي يرسل الى الخليفة او الى الاغا والخليفة او الاغا يعلم القايد والقايد يعلم المشايخ وهم يجتمعون مع جماعة العرش ويفرضوا لهم الخطية بالعدل ولما تصل الخطية بيد الحاكم الفرانسوي يدفع منها نصيبا في الخزنة ونصيبا للحكام المسلمين مثل الخليفة والاغة والقايد والشيخ من قبل حق لخلص ، ونعلمكم وان وقعت موت او قطع الطريق في عرش من الاعراش ولم يظهر القاتل او قاطع الطريق فامرنا الحاكم الفرانسوي ان يخطي العرش باسره ولكن جعلنا لكم مدة شهرين اثنين بعد القتل او قطع الطريق لاجلي ان العرش يفحص على القاتل او قاطع الطريق فاذا بعد المدة المذكورة لم ظهر صاحب الدعوة فالعرش يدفع لخطية ، واذا وقعت واقعة بين عرشين فتكون لخطية عليهما بالوصب المذكور ولكن الاغا والباش اغة او الخليفة او الحاكم الفرانسوي اذا يسمحو بتخطية احد وظهر لهم ان هذه الخطية قليلة او كثيرة او بغير حق فلهم ان يزيديا فيها او ينقصو منها او يردها لصاحبها ان كانت من غير حق .

واما البراوات التي تكتب لاجل صوالح البايلك قد بينناهم قيمة يعني براءة القايد يعطي صاحبها زوج فرانك لحاملها وبراة الاغا يعطي صاحبها ستة فرانك لحاملها وبراة الخليفة او الباش اغة والحاكم فرانسوي يعطي صاحبها ثمانية فرانك لحاملها . والقايد لما تاتيه ورقة في امور المخزن هو يدفع حقها لحاملها ولاكن لما يجتمعوا كثير براوات يحسب جملتهم ويفرضها على العرش .

وبعد ما عيننا ما ذكرناه وبيننا لكل احد ما يجب عليه الان نرجوا من الله ان لا يقع ظلم بين الرعية واهل المملكة فاذا وقع ظلم لاحد فكل حاكم فرانسوي يسمع من المظلوم ، ويعدل في الظالم بعد اثبات ظلم المظلوم والله الموفق للصواب واليه المرجع المثاب كتبت بامر سيدنا المذكور الواضع طابعه اعلاه طال الله عمره امين بتاريخ

محرم الحرام سنة 1260 .



الوثيقة رقم 03 : نموذج عن الطريقة التي يتم بها إقتراح القياد  
من طرف رئيس المكتب العربي<sup>(1)</sup>

[illegible]

<sup>(1)</sup> – A.O.M 6 H 32 : **Chefs Indigènes , Personnages Influents : Notice sur la famille Boudiaf**

يظهر على الوجه الأعلى للوثيقة إسم الشخص ومرتبته ، اما الخانة الأولى من الجدول فقد وضحت بها المعلومات الشخصية له ( مكان الولادة ، السن ، تاريخ وصوله الى هذا المنصب) ، في حين تحوي الخانة الثانية الحديث عن أصل عائلته مدى تأثيرها وتحالفاتها. تحوي الخانة الثالثة معلومات عن هذا القائد من حيث ممتلكاته وطريقته في الإدارة ، مداخيله من التويزة والضرائب وتحوي الخانة الرابعة معلومات عن الأعمال التي قام بها وما هو منتظر منه القيام به ، أما الخانة الأخيرة فتحوي ملاحظات السيد حاكم انياية المقاطعة .



الحمد لله وحده كتب يوم 8 أكتوبر سنة 1886

أسعد الله أحوال الهمام الأنفع المعـتـظـم الـارـفـع  
سيدنا تيرمان القفر نور ( الحاكم ) جنرال الوالي العام  
بالولاية الجزائرية دام عزه وعلاه السلام عليك  
والسؤال الكثير منا عن حضرتك الرفيعة  
هذا والذي أخبر به سيادتكم العلية ولا يخفا على ذاتك  
الزكية اننا اولاد حسين بن ناصر بخنقة سيدي ناجي  
خدما للدولة السعيدة منذ استلايها على  
بر الجزائر في سنة 1837 الى الان واول من خدمها منا  
جدنا محمد الطيب بن حسين وفي سنة 1844 لما خرج ولد  
الري سلطان فرائصة لوطننا سار اليه جدنا المذكور  
وقابل حضرته وقبله وانعم عليه بأبقاياه في الولاية  
على خنقة سيدي ناجي وجبل ششار حسبما كانوا بيده  
سابقا قبل الدولة فقام فساق جده في خدمة الدولة  
ونصحها ومحبتها وهنا اعراشه وخدمهم  
للدولة من غير حرب ولا هرج وقد وقعت له عداوة  
من العرب مثل الحاج عبد القادر الذي يفسد في الناس  
ويجلبهم لطاعته حينئذ ولم يمثل له جدنا وارسل له  
احد خلفائه بالصحراء يقال له بن احمد بن الحاج اتاه  
لبلاده ودخلها خديعة ونهب دارنا وجل  
البلاد ووقع بينه وبين جدنا حرب وقتال الى ان  
اخرجه من البلاد وبقي معطيا للدولة خديما لها  
ولم ينصت لوشاية العرب ولا لمن ادعى منهم  
الشرف ولا غير ذلك ولا وقع في اعراشه ما وقع من  
غيرهم من الفساد مع الدولة وقد مات له ولد اسمه  
حسين على الدولة اول خروج محلة لها لجبل  
ششار فبعدما خلصوا غرايمه تركه السيد الجنرال  
بيدو هو وابنه المذكور يكملون بقية الغرامه  
ويلحقون به بجبل اوراس فلما لحقوا باثر المحلة خرج  
عليهم اللـمـامـشـة فنهـبـوا خيـولهم والغرامه  
وقتلوا سي حسين واستمر في خدمة الدولة الى ان بلغ  
من العمر ثلاثه وسبعين سنه فعجز عن خدمه





فسلم القيادة لولده ابينا احمد بن نــــاصر بعد ما كان ابينا المذكور خليفه عليه بعد موت ابنه حسين وخدم ايضا شيخا مستقلا بالزاب الشرقي مدة عشرة سنين ثم انعمت عليه الدولة بقيادة رسميا سنة 1869 فقدم بشرف جده في خدمة الدولة وهناه اعراشه في سنة 1870 الذي وقع فيه ما وقع بين الدولة الفرنساوية والدولة الالمانية وانتشار الفساد عندنا في وطن الجزائر وقسنطينة ولم يقع من اناس عرشنا ما وقع من غيرهم من الفساد مع الدولة ابدا جل الناس على تلك الحالة وهو خلص الغرامه في جبل شششار ودفعها وابواب بسكرة مغلقة ولا يدخل احد الا بالكارطه واجوبة حكامه في ذلك الوقت تشهد على جميع سيرته وله خدمة مع الدولة قبل ولايته كثيره منها ان احد الرجال اسمه سي الصادق ابن الحاج نافق في جبل احمر خدو فقاتله مع محال الدولة ولما هرب هو الذي مسكه ومن معه ومكنهم بيد الدولة . وفي سنة 1872 مات خليفته ولد اخيه محمد بن حسين مقتولا على الدولة ايضا كلفه السيد الجنرال فاليمي بامساك احد المفسد وقع في غابة البراجه اسمه عمار بن الخماتي فخدعه في الغابة وقتله .وزاد سيد الجنرال المذكور عزل ابينا في سنة 1873 بسبب بن الخماتي المذكور وهو قتل ولد اخيه وتولوا زوج قياد بعرش جبل شششار في عام واحد فلم يقدروا عليه ولا عرفوا احوال عرشه . فلما تحققت الدولة امر والدنا وسيـرته معها رجعتـه لموضعه في سنـه 1874 وابذل جهـده في خدمة العافية في عرشه الى اختم مته المنيه الان ومات في يوم 23 سبتمبر . ومنذ موته اخر ما اوصاني به مداومة خدمتكم والتمسك بجنابكم والحال ان لي مدة عشرة سنين وانا خليفة عليه



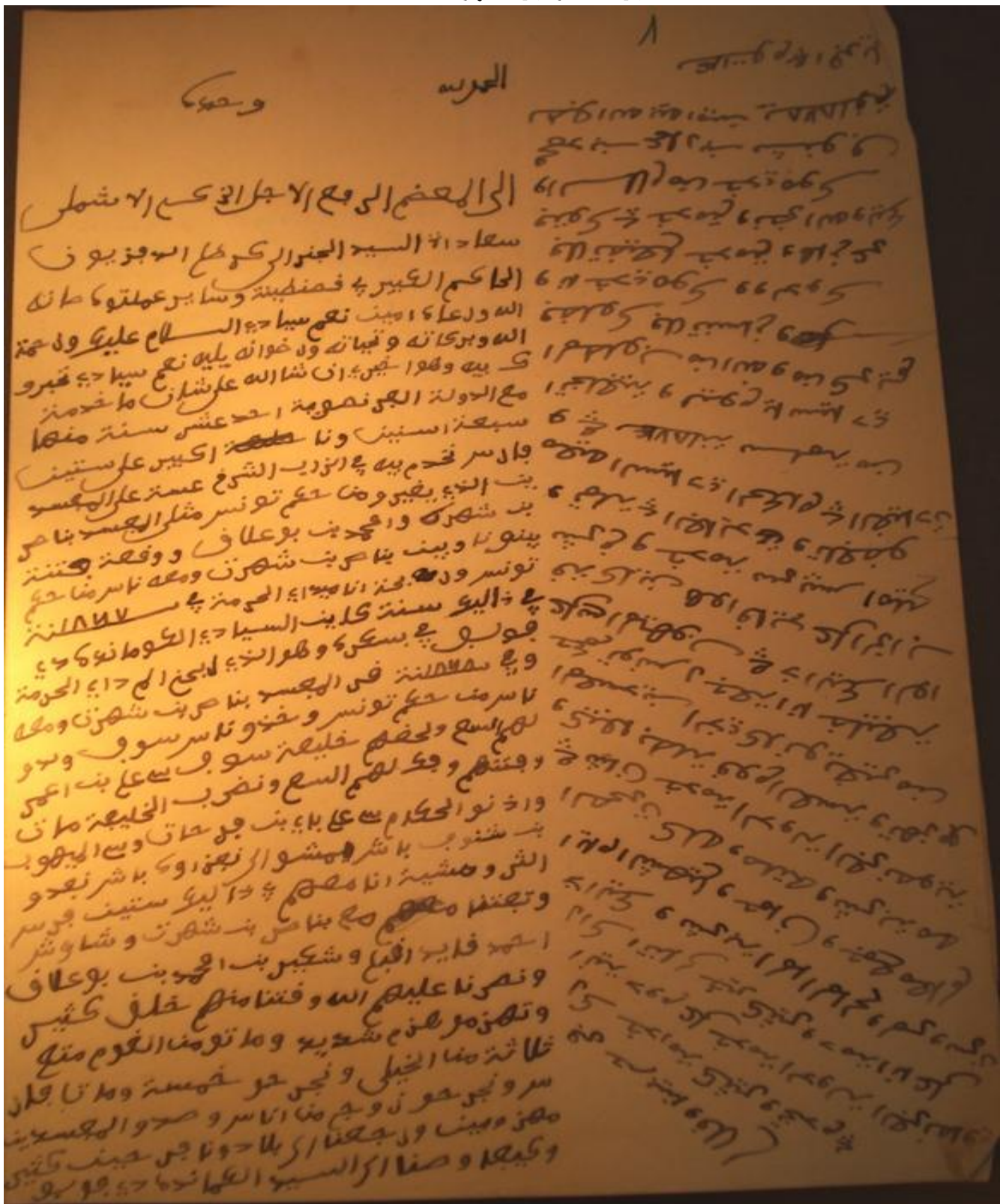
ملا اقد را تشكر لك خدمتي بل ان عكدم سر كنط اوني تنو بلك  
 ايد هلا وكنه الك مشايتي عي مشنط وكهلا ري وعلافتي  
 جش هرون الخمس بيسر قبي معهم ومصلح عبد قبي  
 ايد هس وشهروا بند الك لري الحكوم وكهلا بوني  
 عتد هم لنكون فلا يدا عليهم في موضع ارضي  
 واليوم نسير في ان ابي تركنط في سبغت اولا دوا  
 اكبر هم بكنط محبوس وعريده من خدمته الله وقتي  
 ارضي بكون كما خرم من ارضي ونا وجد نالتي بغي  
 دارنا خدمتي الله ولتني وكنت في صيدا دنگ حني  
 ان لا تخيف رجلا ولا ولا تخيف نالتي محبوس  
 لخر حنك وقد كنار ايننا صيدا دنگ في سبغت اولا  
 وقت قد ومك للمدينته انا واخي مع حاكم وكهلا  
 ارضي الكما نزع جيتنيوا او عي برك جيتنيوا وعريحت  
 بنالو عي برك بقدوم اربينا لملقات حوتك  
 واجلاء الحاصلان به وثقي ونا صغت عني  
 في ذالك الوقت واما قننا فنبل عنوانه ارضي  
 مر جـ خوتك بملالمكون في الحضرة اعليه  
 ان قـ حان في بلادك وقننا بوني بغي وخذني  
 وقننا علي بنا صلاي موضع ابي فلا يدا  
 وما نرا عني الله وقتي ان مشلا الله الاحمر ارضي  
 وجعلنا الرقيت في وني اولا دكم وخدم امسك  
 واصلا في خدمتي الله ولتني خدمتي  
 حسيبي في احمد بونا صر خليفته جيل  
 ششمار سر ك خنشله فتمت بلا قننا  
 ايلانة فتمت كينته وبنال الله

(1) - Ibid .

فلا اقدر اشكر لك خدمتي بل ان احكام سركنا اولى بتعريفها  
اياها وكذلك مشايخ عرشنا وكباره وعامته  
يشهدون بحسن سيرتي معهم ومساعدي  
اياهم وشهروا بذلك لدى الحكام وطلبوني  
عندهم لنكون قايما دا عليهم في موضع ابي  
واليوم سيدي ان ابي تركنا في سبعة اولاد وانا  
اكبرهم فكلنا محبين ومريدين خدمة الدولة  
السعيدة كما خدمها ابونا وجدنا لتبقى دارنا  
خديمة للدولة وظنني في سيادتك خيرا  
ان لا تخيب رجائنا ولا تغيرنا ونحن محبون  
لخدمتك وقد كننا راينا سيادتك في 1884  
وقت قدومك للمدينة انا واخي مع حاكم وطننا  
السيد الكماندو بيتيوا وعرفك بسيرتنا وفرحت  
بنا وعرفك بقدوم ابينا لملاقات حضرتك  
واجلاه الحصان به وتضرره وتاسفت عنه  
في ذلك الوقت وامرتنا لبلغوا له السلام  
من حضرتك فالمطلوب من الحضرة العلية  
ان تجعلنني في ببالك وتتنظر لي بعين رضاك  
وتتعم علي بامسالك موضع ابي قايدا  
وما ترا مني الدولة ان شاء الله الا حسن السيرة  
وصفاء النية ونحن اولادكم وخدماكم  
والسلام من خديم الدولة خديمك  
حسين بن احمد بن ناصر خليفة جليل  
ششار سرك خنشلة قسمة باتته  
ايالة قسنطينة ومنه السلام

(الإمضاء)

(1) **ضد بن ناصر بن شهرة**



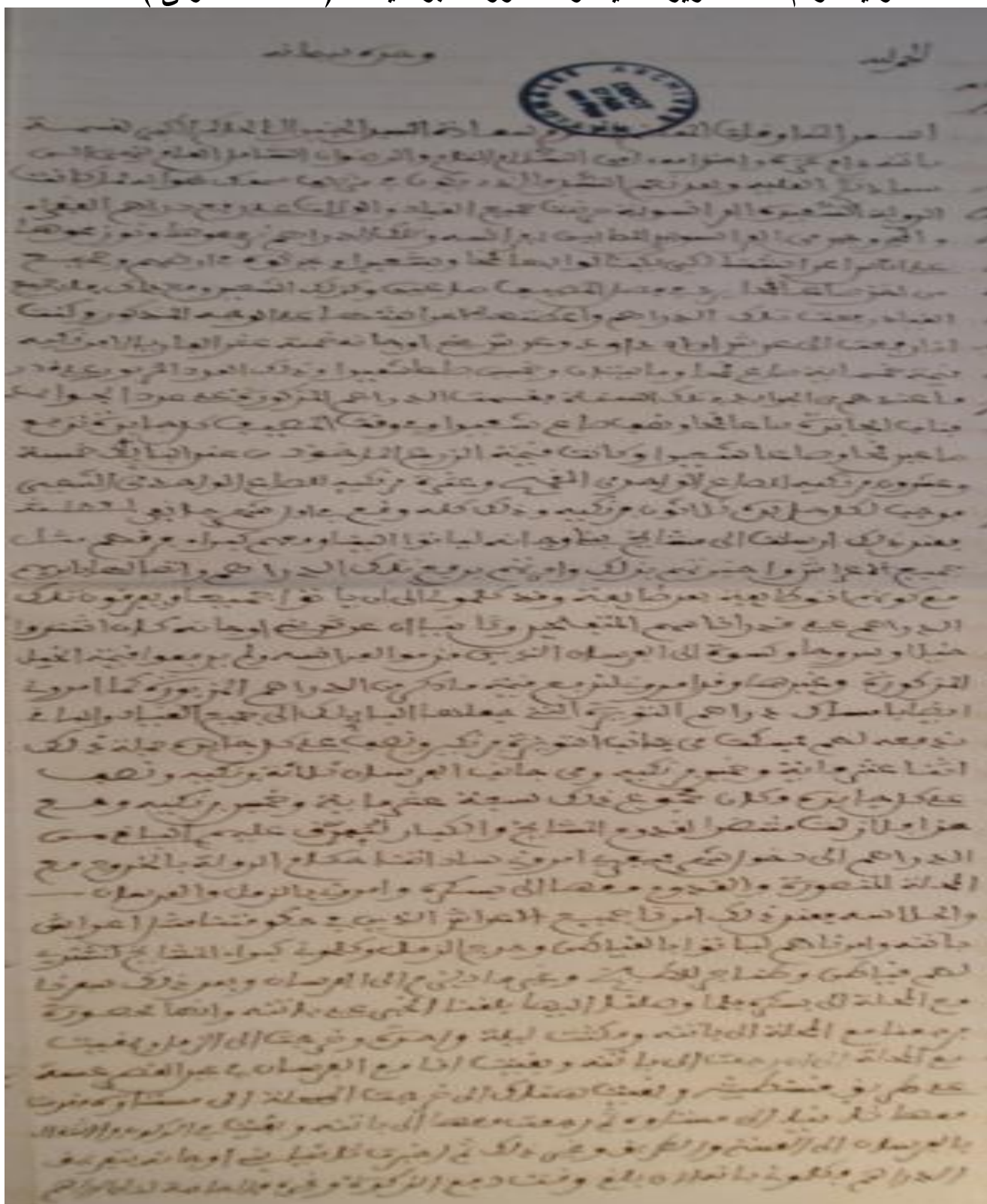
<sup>(1)</sup> - A.O.M. 10H58 : Documents , problèmes africains

سر ونجرحو زوج من اناس وصدو المفسدين  
 مهزومين ورجعنا الى بلادونا فرحين كثير  
 وكيف وصنا الى السيد الكمانده دي فوبو  
 فرح بينا وقلالي رك خدامت كثير وتخدم في  
 انية دوم على خدمة الدولة الفرنصاوا  
 راك تنال خير كثير ودمت انا على  
 ذالك وشربت الما المالح والمر وسمرت  
 ايام الشهيلي وحمدان وجمع معالم  
 الصحرات كله وصلته وشربت معه  
 في شان خدمة الدولة الفرنصاوية  
 وكيف بطلت قوم العسة وتهزمو  
 المفسدين الذي كانو يغير من  
 حكم تونس رجعة انا خليفه  
 على سي الميهوب في ذالك الـ  
 قت كاين هو قايد على الزاب  
 الشرقي وخدمت سرفيس إمليج.  
 وتملت في الفايده وتلفضو  
 معيه سيادة الحكام في القيـادة  
 وفي سنة 1874 سلمت من  
 الخليفة واليوم ياسيـدي  
 المطلوب من الله ومن كريـم  
 فضلك فلا تنسـاني  
 وانا خدي موك وولـدي  
 فلا تضيعلي خدمتي وهاني عـر  
 فتوك في خدمتي وانظر الله وليـك  
 والسلام من خدي موكـم  
 محمد بن عمار بـن شنوف  
 بجو الله بيه أمين سنة 1878 يوم 14 في أفريل

الحمد لله وحده  
 إلى المعظم الرفع الأجل الزكي الأشمل  
 سعادة السيد الجنرال كرطا الدفزبون  
 الحاكم الكبير في قسنطينة وسائر عملته صانه  
 الله ورعاه أمين نعم سيادي السلام عليك ورحمة  
 الله وبركاته وتحياته ورضوانه يليه نعم سيادي  
 نخبروك بيه وهو خير إن شاء الله على شان ما خدمة  
 مع الدولة الفرنصوية إحدى عشر سنة منها  
 سبعة اسنين — وانا كبير على ستيـن  
 فارس نخدم بيه في الزاب الشرقي عسة على المفسد  
 ين الذي يغيرو من حكم تونس مثل المفسد بناصر  
 بن شهرة وأحمد بن بوعلاق ووقعة قتنـة  
 بينونا وبين بناصر بن شهرت ومعه ناس من حكم  
 تونس ور— بحت أنا ميداي الخدمة في سنة 1867  
 في ذالك السنة كاين السيادي الكومـنده دي  
 فوبو في بسكرة وهو الذي ربطني الم داي الخدمة  
 وفي سنة 1868 قد المفسد بناصر بن شهرت ومعه  
 ناس من حكم تونس وخذو ناس سوف وبـدو  
 لهم السمع ولحضهم خليفة سوف سي علي بن أعر  
 وفتتهم وفكلهم السع وانضرب الخليفة مات  
 واذنوا الحكام سي علي باي بن فرحات وسي الميهوب  
 بن شنوف باش يمشو الى نفاوة باش نفـدو  
 الثر ومشيت انا معاهم في ذالك ستيـن فرس  
 وتقتن معهم مع بناصر بن شهرت وشـاوش  
 أحمد قايد اقبـع وشكير بن امحمد بن بوعلاق  
 ونصرنا عليهم الله وقتنا منهم خلق كـثير  
 وتهزمو هزم شديد وماتو من القوم مـتـع  
 ثلاثة من الخيل ونجرحوا خمسة ومـات فان



الوثيقة رقم 06 : تقرير قايد أولاد داوود : بوضياف ( الصفحة الأولى ) (1)



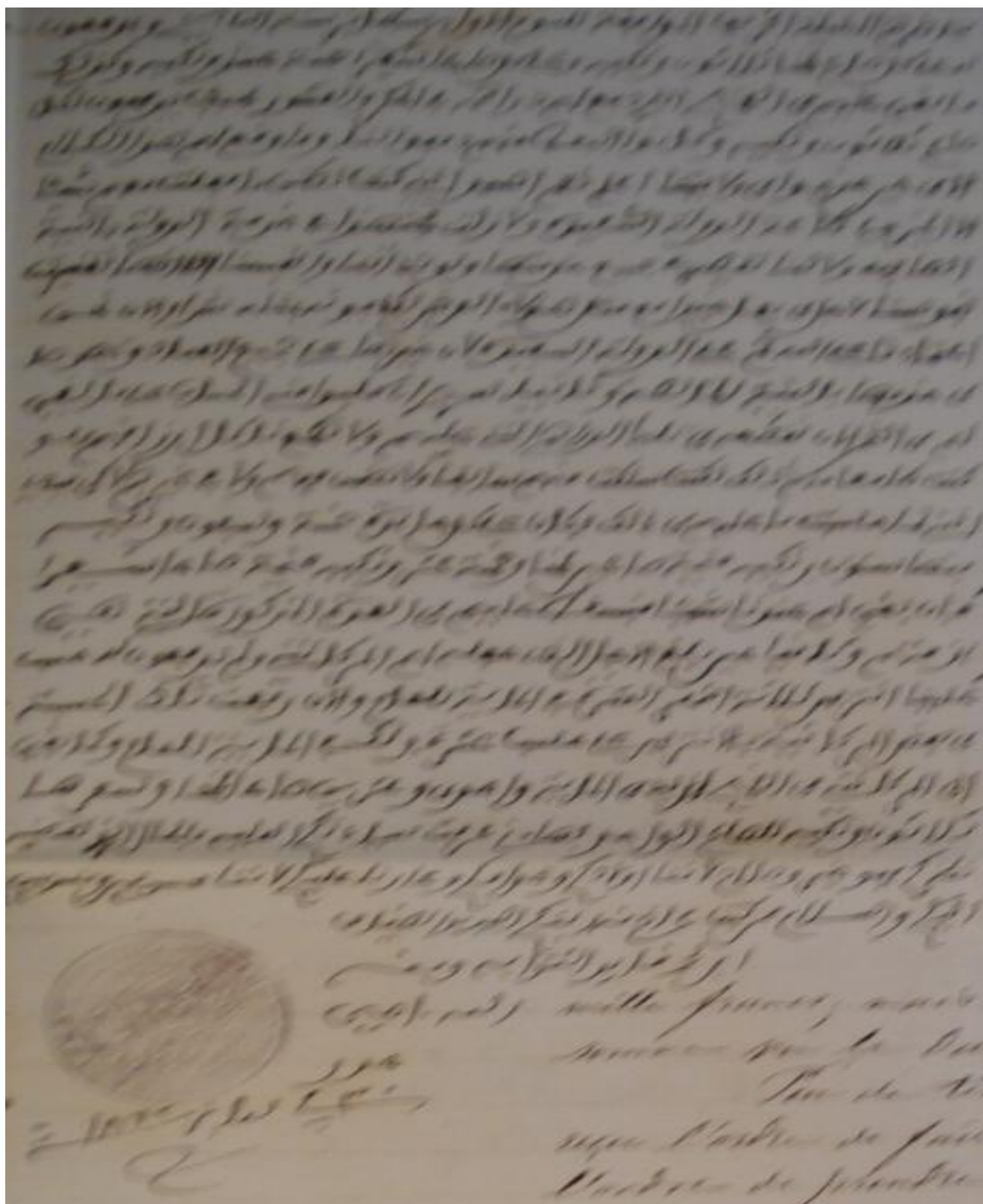
(1)-A.O.M.06H32 : Chefs Indigènes, Personnages Influents : Divers chefs indigènes du département de constantine : Batna 1847 – 1918.

الحمد لله

وحده سبحانه

ابسم الله وقلت المعظم الاكرم سعادة السيد الجنرال الحاكم الكبير بقسمة باتتة دام عزه واحترامه مني السلام التام والرضوان الكامل العام ننهي الى سيادتكم العلية وبعد نعم السيد فالداه ايكسون في شريف سمعك هوانه لما كانت الدولة السعيدة الفرنسية فرضت جميع القياد والولات عن غير رفع دراهم الفقراء والمجروحين من الفرنسيين المصابين بفرانسة وتلك الدراهم نرفعوها ونوزعوها على اناس اعرشنا لكي يكتالو بها قمحا وشعيرا يحثوهم في ارضهم وجميع من اخذ صاعا قمحا يرد في فصل الصيف صاعين وكذلك الشعير ومع علمك فان جميع القياد رفعت تلك الدراهم واعطتها لاعرasha على الوجه المذكور وكنت انا ارفعت عرش اولاد داود وعرش بني اوجانة خمسه عشر الف ريال الافرنكية قيمة خمسمائة صاع قمحا ومئتين وخمسين صاعا شعيرا وذلك الفرد المزبور على قدر ما عندهم في الجوابد في تلك السنة فقسمت الدراهم المذكورة على عدد الجوابد فناب الجابدة صاعا قمحا ونصف صاع شعيرا وفي وقت المصيف كل جابدة ترفع صاعين قمحا و صاعا شعيرا وكانت قيمة الزرع الماخوذ من عند البايك خمسة وعشرون فرنكية لصاع الواحد من القمح وعشرة فرنكية للصاع الواحد من الشعير فوجب لكل جابدة ثلاثون فرنكية وذلك كله وقع في اول شهر جانفي سنة 1871 فعند ذلك ارسلت الى مشايخ بني اوجانة لياتوا الينا ومعهم كبراء فرقهم مثل جميع الاعراش واخبرتهم بذلك وامرتهم برفع تلك الدراهم واتصالها بايديهم مع كونهم اتو طائفة بعد طائفة وقد كلموني الى ان ياتوا جميعا ويفرقون تلك الدراهم على قدر اناسهم المتفلحين وثانيا ان عرش بني اوجانة كان اشترى خيلا وسروجا وكسوة الى الفرسان الذين قدموا الفرانسة ولم يرفعوا قيمة الخيل المذكورة وغيرها وقد امروني للرفع قيمة ما ذكر من الدراهم المزبورة كما امروني ايضا بامساك دراهم التويضة التي جعلها البايك الى جميع القياد والباقي ندفعه لهم فمسكت من جانب تويضة فرنكيين ونصف على كل جابدة جملة ذلك اثنا عشر مائة وخمسين فرنك ومن جانب الفرسان ثلاثة فرنكية ونصف على كل جابدة وكان مجموع تلك سبعة عشر مائة وخمسين فرنكية ومع هذا ما زلت منتظرا القدوم المشايخ والكبار لنفارق عليهم الباقي من الدراهم الى دخول شهر فيفري امروني ساداتنا حكام الدولة بالخروج مع المحلة المنصورة والقدوم معها الى بسكرة وامروني بالزمل والفرسان والحلاسة فعند ذلك امرنا جميع الاعراش الذين في حكومتنا مثل اعراش باتتة وامرناهم لياتوا بالقياطين وخرج الزمل وكلموني كبراء المشايخ لنشري لهم قياطين وطناجر للطبخ وغير ما يلزم الى الفرسان وبعد ذلك سفرنا مع المحلة الى بسكرة ومعها وصلت اليها بلغنا الخبر على باتتة وانها محصورة فرجعنا الى باتتة ومكثت ليلة واحدة وخرجت الى الزمل وبقيت مع الحملة الى ان رجعت الى باتتة وبقيت انا مع فرسان في عين القصر عسة على طريق قسنطينة وبقيت هنالك الى خرجت المحلة الى مستاوة فقدمت معها ثانيا الى مستاوة ثم رجعت معها الى باتتة وبقيت في الركوب والاشغال بالفرسان الى العسة والطريق وغير ذلك ثم اجبرت ثانيا بني اوجانة بتفريق الدراهم فكلموني بانه الان بلغ وقت دفع الزكاة وغيره فلا حاجة لنا بالدراهم

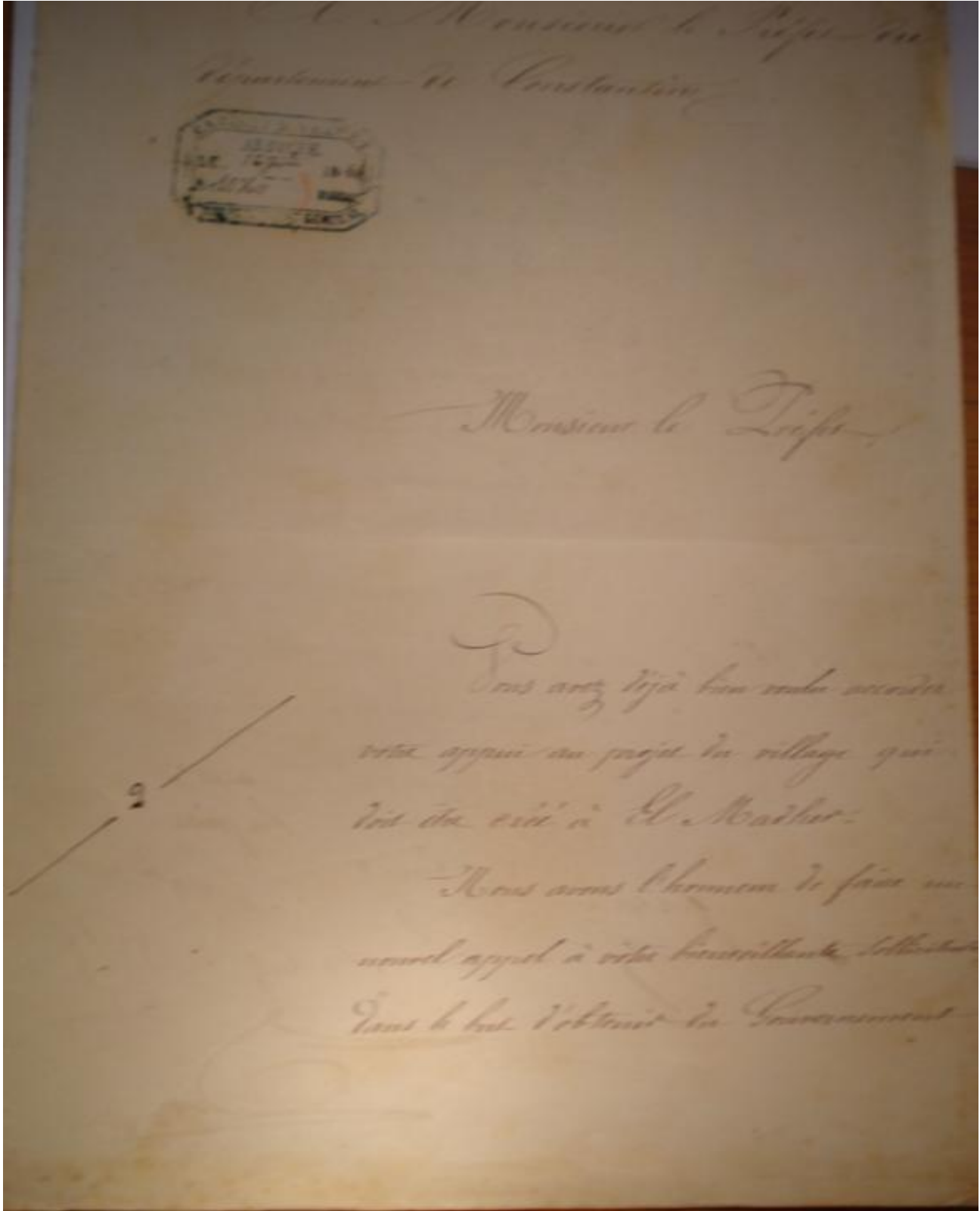
الوثيقة رقم 06 : تقرير قايد أولاد داوود : بوضياف ( الصفحة الأخيرة ) <sup>(1)</sup>



<sup>(1)</sup>-Ibid.

تم استخدام هذه الصفحة لإثبات الختم وتاريخ الوثيقة ، حيث يظهر ختم قايد التوابة بوضياف وتاريخ التحرير 30 فبراير 1872 .

الوثيقة رقم 07 : القايد أحمد بلقاضي يوقع مع أعضاء المجلس البلدي لباتنة  
طلب الترخيص ببناء مركز المعذر في 04 ماي 1864<sup>(1)</sup>



<sup>(1)</sup> - A.O.M 27 L 05 : **Etat de lotissement du territoire El Maader**

هذه رسالة من أعضاء المجلس البلدي بباتنة إلى السيد محافظ مقاطعة قسنطينة ، يطلبون منه التوسط لهم عند نائب الحاكم العام بالجزائر لتقديم التسهيلات لبناء مركز المعذر بعدما تلقوا الوعود بذلك من طرف المحافظ .



الوثيقة رقم 07 : القايد أحمد بلقاضي يوقع مع أعضاء المجلس البلدي لباتنة  
طلب الترخيص ببناء مركز المعذر في 04 ماي 1864 (تابع) <sup>(1)</sup>

la faveur de donner le nom de  
illustre Maréchal, dont nous espérons  
la part, au centre qui sera, nous  
l'espérons, prochainement élevée.  
Nous vous prions de vouloir bien trans-  
mettre, en appuyant, notre demande à  
M<sup>r</sup> le Sous-Gouverneur de l'Algérie.  
Seuillez agréer,  
Batna le Monsieur le Préfet,  
24 Mai 1864 l'expression de nos remerciements et  
l'assurance de notre respectueux dévouement.  
Vos Membres du Conseil Municipal de Batna:  
A. Norvut  
Dupuis  
P. Xeu  
P. Xeu  
K. Shikatz  
P. Xeu  
P. Xeu  
P. Xeu

<sup>(1)</sup> -Ibid.

الوثيقة رقم 08 : رسالة الحاج الباي بن سعيد إلى الجنرال حاكم قسنطينة (1)

Requie  
6 5 mars 1839.

Le pacha el hadji bey ben Said, pacha  
de Fezka, au Général :

N° 1

Archives  
CHIFFRE  
D'ARMÉE  
N° 1000

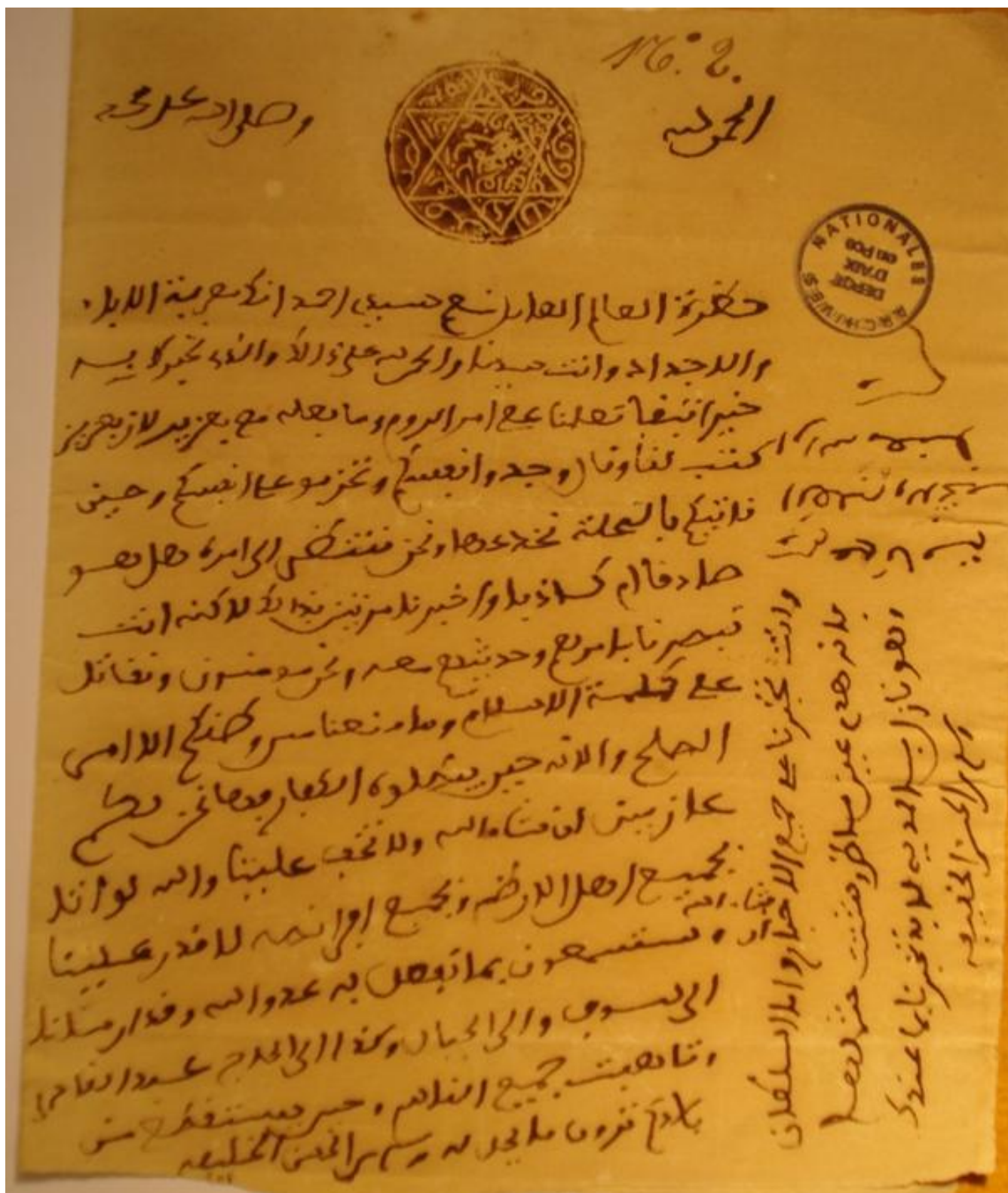
Arché, que vous m'avez écrit  
d'arrêter. Tous le monde nous ont dit mal à  
cause de tout. Notre frère fechtat est arrêté par  
el hadji Abdolkader, cependant une vingtaine  
Il faut parler au Maréchal, afin qu'il donne  
Abdolkader de mettre fechtat en liberté. Je  
vous apprendrai aussi que toute le monde sont  
trist. Quant à Boazis, Christ el Arab,  
qu'on dit au service de français avec ben  
batamout et ben hamlaoui, il a envoyé des  
courriers à Hassan ben Agous, Kalife  
d'Abdolkader celui a dit: a je travaille à  
faire sortir l'armée pour la traiter avec  
vous. Les courriers vous en viennent tous les  
jours de Boazis à ben Agous. Mais  
parce que on arrêté ces courriers qui portent  
la lettre ci. incluse. Vous ne savez pas  
distinguer ceux qui vous aiment et ceux qui  
vous haïssent.

Je crains Abdolkader, je  
voudrais me réfugier à Constantin. Dites moi  
si j'y serai bien reçu. Je crains ben batamout  
et ben hamlaoui. Dites moi ce que je dois  
faire. Ne négligez pas de le tirer fechtat;  
Sans cela, vous ne trouverez plus personne  
pour vous.

(Sans date ni cachet.)

(1) - A.O.M 01 H 04 : Correspondance , Lettre du Hadji Bey Ben Said .

هذه رسالة من الحاج الباي بن سعيد إلى الجنرال حاكم قسنطينة في مارس 1839 يحمل فيها ابن قانة وحلفائه مسؤولية سجن أخيه فرحات بن سعيد من طرف الأمير عبد القادر .



<sup>(1)</sup> -.O.M 01 H 04 : **Correspondance , Lettre du Hadj Bey Ben Said .**

الحمد لله ( ختم ) وصلى الله على محمد  
حظرة العالم العابد نعم سيدي احمد انك بقرية الالباء  
والاجداد وانت سيدنا والحمد لله على ذاك والذي نخبرك به  
خيرا تبقا تعلمنا على امر الروم وما فعله مع عزيز لان عزيز  
كتب لنا وقال وجدوا نفسكم وتحزموا على انفسكم وحيث  
ناتيك بالمحلة نخدعها ونحن ننتظر الى امــــره هل هو  
صادقا ام كاذبا واخبرنا مرتين بذلك لا كــــنه انت  
تبصرنا بامرهم وحديثهم معه ونحن مــــومنون ونقاتل  
على كلمة الاسلام وما منعنا مــــن وطنكم الا امر  
الصلح والان حين ينقضــــوه الكفار فها نحن لكم  
عازمين ان شاء الله ولا تخف علينا والله لو اتى  
بجميع اهل الاوطــــن وبجميع افرنــــسا لا قدر علينا  
ان شاء الله

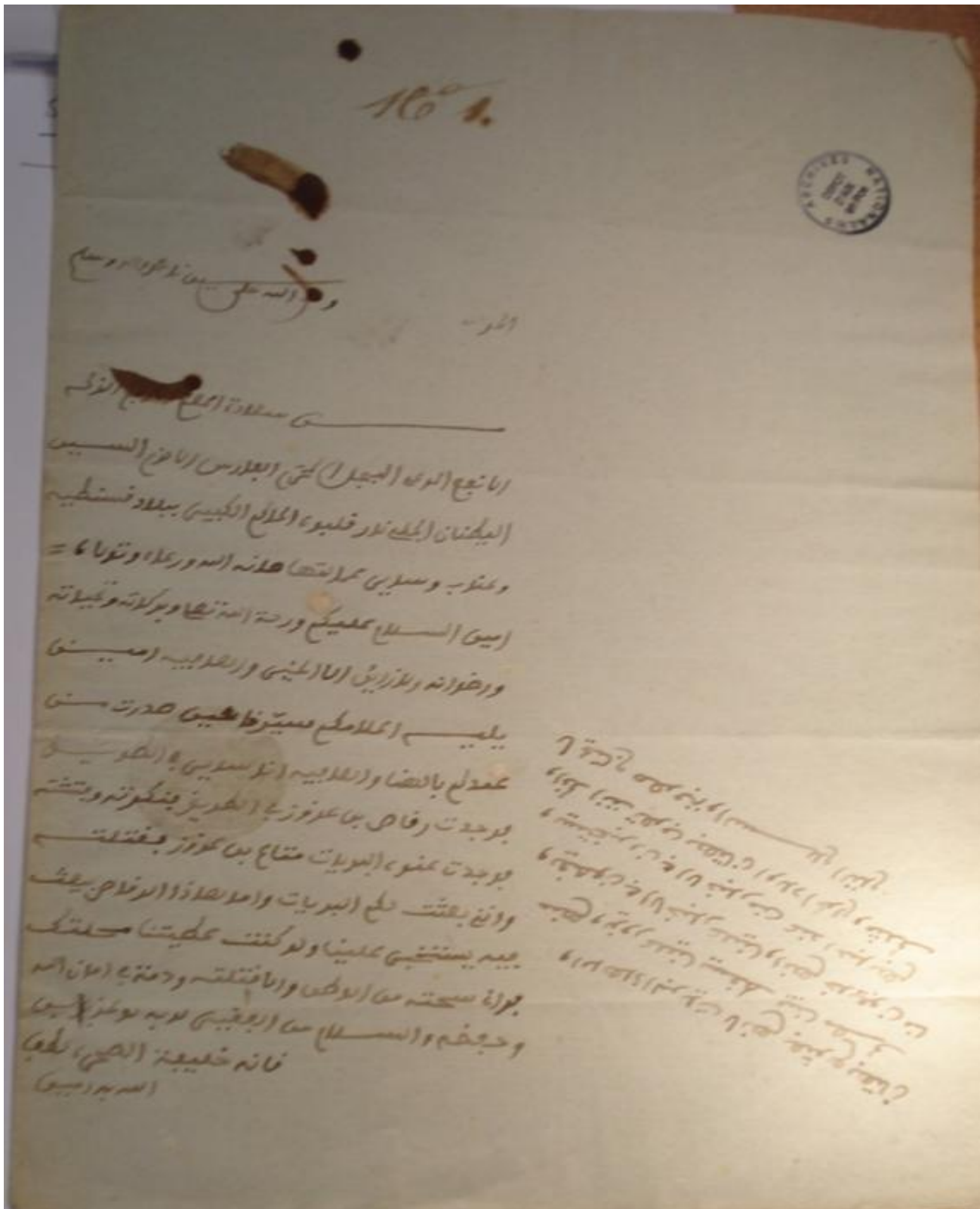
وستسمعــــون بما نفعلــــل به عدو الله وقد ارسلنا  
الى سوف والى الجبال وكذا الى الحاج عبد القــــادر  
وتاهبت جميع النــــاس وحين يستقطع من  
بلادي ترون ما يحل به رسم ســــي الحسن الخليفة

( على الجانب ) وانت تخبرنــــى على جميع الاخبار واما السلطان  
فانه هدم عين مــــاظ وشتت شملها  
وهو نازل بالمدينة لا بد تخبرنا بما عندك  
رسم من الحسن الخليفة

( على الجانب ) وسلم على كافة الطلبة ولا تخف او الله معنا



الوثيقة رقم 10 : رسالة من بوعزيز ابن قانة إلى السلطات الفرنسية  
ببرء ذمته<sup>(1)</sup>



<sup>(1)</sup> - A.O.M 01 H 04 : Correspondance , Lettre de Bouaziz Ben Gana

116



من ابنك و

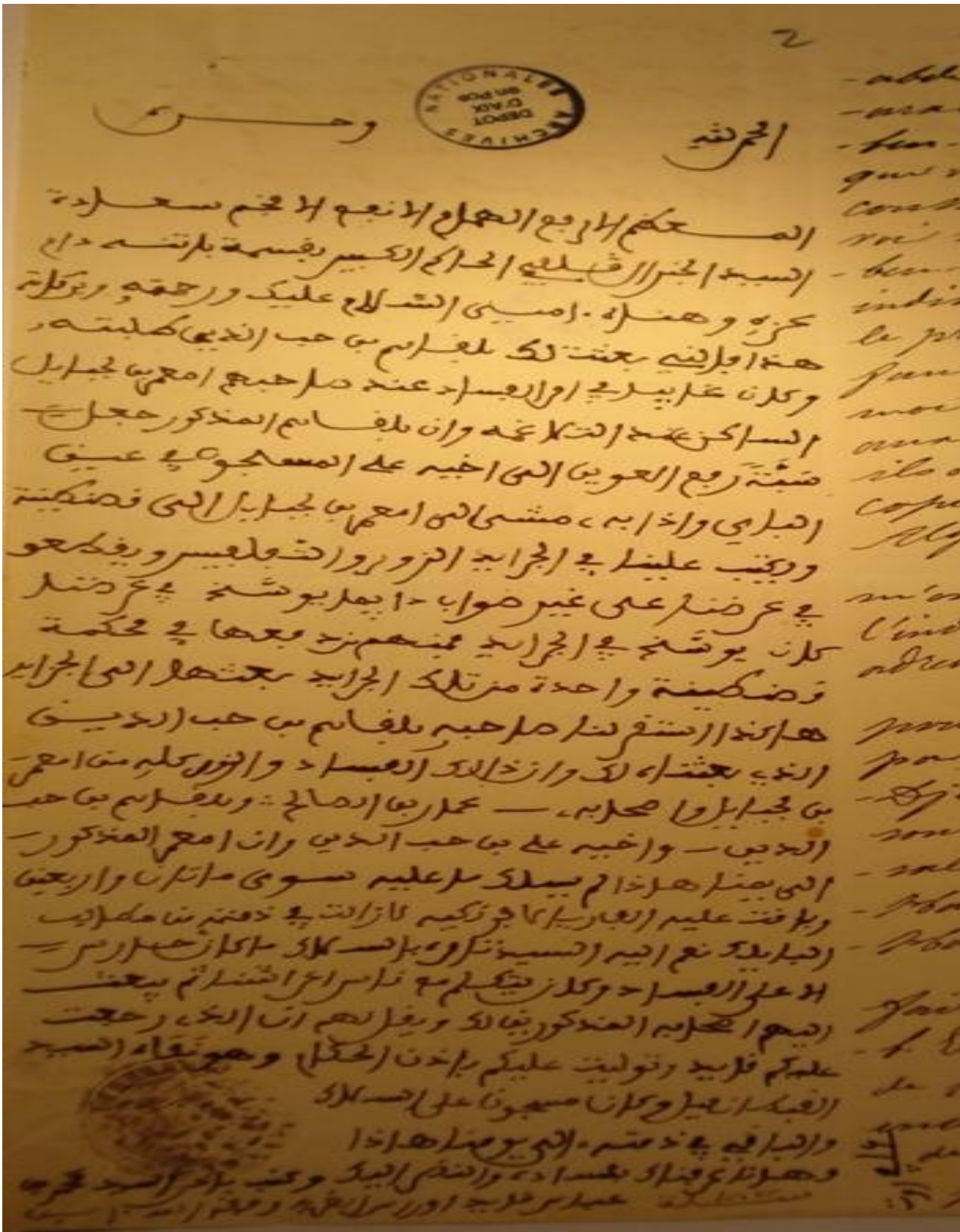
## الموهوب بن شنوف

## قايد الزاب الشرقي

118



الوثيقة رقم 12 : رسالة القايد بلعباس إلى الجنرال فالمي<sup>(1)</sup>



<sup>(1)</sup> - A.O.M 06 H 29 : El Mihoub ben Chenouf ex – caid du zab cherqui et de l'ehmar khaddou, op.cit

الحمد لله وحده

المعظم الارفع الهمام الانفع الافخم سعادة  
الجنرال فالمني والحاكم الكبير بقسمة باتته دام  
عزه وهناه امين السلام عليك ورحمته وبركاته  
هذا فاني بعثت لك بلقاسم بن حب الدين الذي طلبته  
وكان غايته في امر الفساد عند صاحبهم اممر بن لجبايل  
الساكن عند التلاغمه وان بلقاسم المذكور جعل  
سبة رفع العوين الى اخيه علي المسجون في عين  
الباي واذا به مشى الى اممر بن لجبايل الى قسنطينة  
ويكتب علينا في الجرايد الزور والتقليس ويقطعو  
في عرضنا على غير صواب دايم ايوسخ في عرضنا  
كان يوسخ في الجرايد فمنهم من دفعها في محكمة  
قسنطينة واحدة من تلك الجرايد بعثها الى الجزاير  
هاكذا استقر لنا صاحبه بلقاسم بن حب الدين  
الذي بعثناه لك وان ذالك الفساد والزور كله من اممر -  
بن لجبايل واصحابه - عمار بن الصالح . وبلقاسم بن حب  
الدين - واخيه علي بن حب الدين وان اممر المذكور -  
الى يمنا هذا لم يسلك ما عليه سوى مأتان واربعين  
وباقت عليه الف ريال فرنكية لا زالت في ذمته من مطالب  
البايك نعم اليه السيد تامره ببسلك ما كان حارس  
الا على الفساد وكان يتكلم مع اناس اعرشنا ثم يبعث  
اليهم اصحابه المذكورين لك ويقل لهم ان الذي رجعت  
عليكم قايد وتوليت عليكم باذن الحكام وهو نفاه السيد  
القبطان فيل وكان مسجون على السلاك  
والباقي في ذمته الى يومنا هذا ( الختم )  
وهانا عرفناك بفساده والنضر اليك وكتب بامر السيد محمد بن  
سنة 1872 عباس قايد اوراس الغربي وفقه الله امين  
14 في اوت



وحدہ تعالیٰ سبحانہ

سنة 1870

احمد بن القاضی وفقہ اللہ

الخارطة رقم 01 : الحدود الجغرافية لمنطقة الجنوب القسنطيني<sup>(1)</sup>

---

<sup>(1)</sup> - Achille FILLIAS , **Géographie de l'Algérie** , Paris : Edition Librairie Hachette et Cie , 1886 , p. 171.

الخارطة رقم 02 : أهم الأعراش والقبائل بمنطقة الجنوب القسنطيني<sup>(1)</sup>

---

(1) - عبد الكريم بجاجة ، «تطبيق قانون المجلس المشيخي 1863-1887 في القطاع القسنطيني (خريطة القبائل القديمة للشرق الجزائري ) » ، الوثائق الوطنية رقم 03 ، الجزائر: المديرية المركزية للوثائق الوطنية ، 1975 ، ص ص 38-39.

المخطط رقم 01 : شجرة الأنساب لعائلة بلعباس<sup>(1)</sup>



<sup>(1)</sup> -A.O.M 6H 32 : Chefs Indigènes, Personnages Influents : Généalogie de Si Mahmed Bel Abbes Caid de l'Oued Abdi

المخطط رقم 02 : شجرة الأنساب لعائلة بلقاضي (1)

إدريس بن عبد الله ← الكامل ← الراشد ← المشهود ← إدريس أسرار ← سي عبد الوهاب ← سي عمر بلقاضي ← سي محمد بميمون ← سي حمودة بن أعمر ← سي لحسن الشاذلي ← أعمر بن علي ← محمد ← بلقاسم ← علي ← محمد ← يحيى القاضي ← أعمر ← محمد ← عبد الحميد ← علي ← محمد ← أمير الناس ← عبد الله ← عومار ← عبد الوهاب ← علي ← أحمد

↓

سي محمد

↓ سي أعمر      ↓ سي علي      ↓ سي أحمد      ↓ سي بلقاسم  
 ↓ سي عمار      ↓ سي بلقاسم      ↓ سي إبراهيم أحمد      ↓ علي      ↓ العربي  
 ↓ الطاهر      ↓ سي علي      ↓ حورية      ↓ يمينه      ↓ محمد      ↓ أحمد      ↓ صغيرة العقون  
 ↓ عمار      ↓ سي أحمد      ↓ فاطمة      ↓ زينب

↓ سي الحسين      ↓ سي محمد      ↓ سي أحمد      ↓ زينب      ↓ عيشة  
 ↓ سي لحسن      ↓ سي أحمد بلقاضي      ↓ سي الصالح      ↓ فطيمة      ↓ رشيدة  
 ↓ سي محمد الشريف      ↓ سي محمد

↓ سي محمد      ↓ سي السعيد      ↓ سي بلقاسم      ↓ لخضر      ↓ سي محمد      ↓ وله ستة أبناء آخرين

(1) - A.O.M 6H 32 : Chefs Indigènes, Personnages Influent : Généalogie de la famille de Ouled Si El Kadi .



المخطط رقم 03 : هيكلية مديرية المكاتب العربية<sup>(1)</sup>



<sup>(1)</sup> -Annie Rey GOLDZEIGUER, *Le royaume arabe : la politique algérienne de Napoléon 111 (1861-1870)*, Alger : S.N.E.D , 1977 , p. 40.

مخطط رقم 05 : نموذج عن الطريقة التي تمت بها  
عملية تقسيم الأعراس<sup>(1)</sup>

1 - قيادة أولاد سلطان : قائدها سي محمد بن بشتارزي .

الفروع :

- أولاد أحمد
- أولاد بيطام
- أولاد حمود
- أولاد سي سليمان --- أولاد موسى و أولاد سي منصر
- أولاد كاب
- أولاد طالب
- أولاد بشينة
- أهل راية معمر
- البراكطة
- أولاد عوف
- أولاد زعبيب
- الكواكيد
- بني يفرن
- أحمد بن لمبارك بن معطار
- محمد الصالح بن خنشالي
- مجمد بن علي الراربي
- علي زعباط
- سي أحمد بن سليمان
- بلقاسم بن أحمد بن ثमित
- أحمد بن مسعود
- الطاهر بن عمونية
- أحمد بن علي
- محمد بن عبد الله
- عبد الله بن سي العباسي
- محمد بن علي
- محمار بن أحمد
- مسعود بلطانييل

2 - قيادة الأعشاش : قائدها سي أحمد بن سي الحاج محمد العلربي بن بوضياف

2 - 1 : الأعشاش :

الفروع :

- أولاد ملوك
- أولاد سي مخلوف
- أولاد سي بلخير
- أولاد موسى
- أولاد سي معنصر
- 2 - 2 : أولاد فاضل :
- أولاد عمر بن فاضل
- محمد بن غيبان
- مسعود بن قطار
- سي عمار بن عبد الناجي
- محمد الصغير بن حنطاز
- سي السعدي بن سي السعيد

الشيوخ :

- عمار بن براهيم
- محمد بن محمد

- الطرشان

<sup>(1)</sup> - A.O.M 06 H 01 : Nominations et révocations de chefs indigènes constantine : 1<sup>er</sup> janvier 1860 état des chefs indigènes de la subdivision de batna .

مخطط رقم 05 : نموذج عن الطريقة التي تمت بها  
عملية تقسيم الأعراس ( تابع )<sup>(1)</sup>

2 - 3 : بني معافة :

الفروع :

- لغتاتسة

- لمرادسة

2 - 4 : أولاد فضالة :

الفروع :

- العثامنة

- أولاد طحاب

- أولاد حميد

3 - قيادة أولاد داوود : قائدها سي محمد بوضياف بن محمد

الفروع :

- أولاد وزه

- تاخربيت

- اللالحاة

- الحدادة

- أولاد عيشة

- الزحاحفة

4 - قيادة أولاد أوجانة : قائدها مصطفى بن بشارزي

الفروع :

4 - 1 : أولاد ثالة :

- أولاد سي زويد

- أولاد سي العربي

4 - 2 : أولاد محبوب :

4 - 3 : أولاد عمير :

4 - 4 : أولاد أعمر :

- أولاد مفرج

- أولاد عريف

- أولاد علي بن أحمد

- أولاد سليمان بن أعمر

- الشرفة

الشيوخ :

- محمد بن براهيم

- مسعود بن أعمر

الشيوخ :

- حموش بن المسعود

- بلقاسم بن عبد الله

- محمد عمري

الشيوخ :

- محمد بن عمار

- بن علي بن بوكايس

- محمد بن أحمد

- سليمان بن تونية

- سليمان بن تونية

- مسعود بن علي

الشيوخ :

- عمار بن سي ثريقة

- الحاج بن منصور

- علي بن الطاهر

- سعدي بن علي

- أمبارك بن عبد الله

- بلال ولد بن كميش

- أحمد بن عبد الله

- براهيم بن بلقاسم

- علي بن عبد الله

(1) - Ibid

مخطط رقم 05 : نموذج عن الطريقة التي تمت بها  
عملية تقسيم الأعراس ( تابع )<sup>(1)</sup>

- 4 - 5 : البعادشة فرع أولاد عمر :
  - أولاد علي بن فلوس
  - أولاد أنضر
- 4 - 6 : المناصر :
  - أولاد بليل
  - أولاد فتح الله
  - أولاد منصر
- بعداش بن محمد بن غبة
- محمد الصغير بن بوعزيز
- محمد بلحاجب
- علي بن صالح
- محمد بن عمر

---

(1) - Ibid

الصورة رقم 01 : الزواف بلباسهم الرسمي<sup>(1)</sup>



---

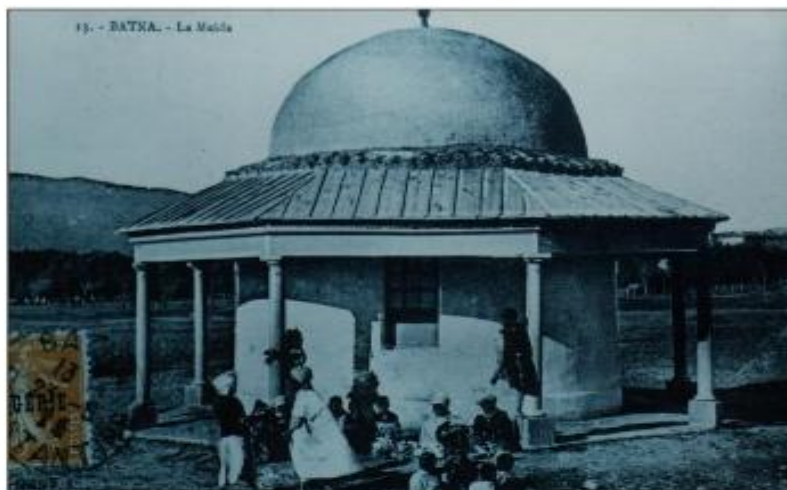
<sup>(1)</sup> - M.SPAIN LIGNIERES, « Gloire à l'armée de l'Afrique : les zouaves ,vous connaissez ? », *Historia magazine*, N° 221/22 , 27 mars 1972 , p. 522

الصورة رقم 02 : مسجد وزاوية سيدي مبارك ( إلى اليمين )  
و زاوية سيدي عبد الحفيظ الخنقي ( إلى اليسار )  
بقرية خنقة سيدي ناجي<sup>(1)</sup>



<sup>(1)</sup> - إلتقطت على إثر لقاء مع خياري عمار المشرف على زاوية سيدي عبد الحفيظ في 12 فيفري 2009

الصورة رقم 03 : مسجد بلقاضي بحي الزمالة بباتنة  
قبل تهديمه سنة 1924 م<sup>(1)</sup>



<sup>(1)</sup> - منحت لي بعد لقاء أجري مع سهالي سليم أحد المنحدرين من عائلة بلقاضي في 14 فيفري 2009



الصورة رقم 04 : رغم كل ذلك حافظ القياد على لباسهم المحلي<sup>(1)</sup>  
( الحاج الهاشمي باي بن علي بن شنوف بلباي )



---

<sup>(1)</sup>- R.PEYRONNET , Livre d'or des officiers des affaires indigènes 1830 – 1930 : Histoire et annuaire , Tome 1 , Alger : Imprimerie Algérienne , 1930 , p. 13.



الصورة رقم 05 : بوعزيز ابن قانة يظهر بمظهر الشخصية الأهلية المميزة <sup>(1)</sup>



---

<sup>(1)</sup> - A.O.M 01 H 04 , op.cit .

# قائمة المصادر والمراجع

## 1- الأرشيف :

### أ- الوثائق غير المنشورة :

- A.O.M 01 H 04 : **Proclamation du Général Bugeaud : janvier 1845**
- \_ A.O.M 01 H 04 : **Correspondance , Lettre de Bouaziz Ben Gana**
- \_ A.O.M 01 H 04 : **Correspondance , Lettre du Hadj Bey Ben Said .**
- \_ A.O.M 06 H 01 : **Nominations et révocations de chefs indigènes constantine : 1<sup>er</sup> janvier 1860 état des chefs indigènes de la subdivision de batna .**
- \_ A.O.M 06 H 29 : **Chefs et personnalités indigènes, subdivision de Batna 1847 – 1918 : Biskra Oulad Harzallah**
- \_ A.O.M 06 H 29 : **El Mihoub ben Chenouf ex – caid du zab cherqui et de l'ehmar khaddou.**
- A.O.M.06H32 : **Chefs Indigènes, Personnages Influent : Divers chefs indigènes du département de constantine : Batna 1847 – 1918**
- \_ A.O.M 06 H 32 : **Chefs Indigènes, Personnages Influent : Généalogie de Si Mahmed Bel Abbes Caid de l'Oued Abdi**
- \_ A.O.M 06 H 32 : **Chefs Indigènes, Personnages Influent : Notice sur la famille Boudiaf .**
- \_ A.O.M 06 H 32 : **Chefs Indigènes : personnages influents , Notice sur Si Mustapha bel Ouaret**
- \_ A.O.M 06 H 32 : **Chefs Indigènes, Personnages Influent : Notice sur la famille des Benganas .**
- \_ A.O.M 06 H 32 : **Chefs Indigènes, Personnages Influent : Généalogie de la famille de Ouled Si El Kadi**
- A.O.M 06 H 32 : **Chefs Indigènes, Personnages Influent , objet de la lettre d' El Kadi**
- A.O.M 06 H 32 : **Proposition pour la croix de chevalier de légion d'honneur : Si Mohamed Bel Abbes**
- \_ A.O.M 10 H 56: **Notice sur les chefs indigènes et les grandes familles 1849 -1868**
- A.O.M. 10H58 : **Documents , problèmes africains**
- A.O.M 10 H 60 : **Chefs Indigènes et Grandes Familles 1846 – 1863**
- A.O.M 27 L 05 : **Etat de lotissement du territoire El Maader**

- A.O.M 10 KK 35 : Correspondance avec la division de constantine ( 1864 – 1865 ) , Subdivision de Batna : 08 avril 1863

## ب- الوثائق المنشورة :

\_ A.O.M. 01H 04 : Proclamation Valée 1838

## 2- المصادر والمراجع باللغة العربية :

### أ- المصادر :

- ابن خلدون عبد الرحمان ، مقدمة العلامة ابن خلدون المسمى ديوان المتبدأ والخبر في تاريخ العرب والبربر ومن عاصرهم من ذوي الشأن الأكبر ، بيروت : دار الفكر ، 2007.

- زوزو عبد الحميد ، محطات في تاريخ الجزائر: دراسات في الحركة الوطنية والثورة التحريرية على ضوء وثائق جديدة ، الجزائر : دار هومة ، 2004.

- الزهار أحمد الشريف ، مذكرات الحاج أحمد الشريف الزهار نقيب أشرف الجزائر ، ترجمة أحمد توفيق المدني ، الجزائر : الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، 1980.

\_ زوزو عبد الحميد ، نصوص ووثائق في تاريخ الجزائر المعاصر 1830-1900 ، الجزائر : ديوان المطبوعات الجامعية ، 2007 .

- سيدي عبد الله بن محمد ابن الشارف ابن سيدي علي حشلاف ، سلسلة الأصول في شجرة أبناء الرسول ، العدد 57 ، تونس : المطبعة التونسية ، 1929.

- العدوان محمد بن محمد بن عمر ، تاريخ العدواني ، تحقيق أبو القاسم سعد الله ، بيروت : دار الغرب الإسلامي ، 2005.

- العنتري محمد الصالح ، فريدة منيسة في حال دخول الترك بلد قسنطينة واستلائهم على أوضاعها أو تاريخ قسنطينة ، مراجعة وتقديم وتعليق : يحي بوعزيز ، الجزائر : ديوان المطبوعات الجامعية ، 1991.

### ب- المراجع :

- أجرون شارل روبير ، الجزائريون المسلمون وفرنسا 1871-1919، الجزء الأول ، ترجمة حاج مسعود و أ. بكالي ، الجزائر : دار الرائد للكتاب ، 2007 .

- أجرون شارل روبير ، تاريخ الجزائر المعاصرة ، ترجمة عيسى عصفور ، بيروت : منشورات عويدات ، 1982.
- الأشرف مصطفى ، الجزائر : الأمة والمجتمع ، ترجمة بن عيسى حنفي ، الجزائر: المؤسسة الوطنية للكتاب ، 1983 .
- بوعزيز يحي ، سياسة التسلط الإستعماري والحركة الوطنية الجزائرية 1830 - 1945 ، الجزائر : ديوان المطبوعات الجامعية ، 1985 .
- بوعزيز يحي ، موضوعات وقضايا من تاريخ الجزائر والعرب ، الجزء الأول ، الجزائر : دار الهدى ، 2004 .
- بيل ألفرد ، الفرق الإسلامية في الشمال الإفريقي من الفتح إلى اليوم ، ترجمة عبد الرحمان بدوي ، بيروت : دار الغرب الإسلامي ، 1989.
- بن نبي مالك ، شروط النهضة ، ترجمة عمر كامل مسقاوي وعبد الصبور شاهين ، الجزائر : مطبعة النخلة ، 1992
- الزبيري محمد العربي ، التجارة الخارجية للشرق الجزائري في الفترة ما بين 1792-1830 ، الجزائر: المؤسسة الوطنية للكتاب ، 1984.
- الزبيري محمد العربي ، مذكرات أحمد باي وحمدان خوجة وبوضربة ، الجزائر : الشركة الوطنية للنشر والإشهار ، 1980.
- الزبيري محمد العربي ، مقاومة الجنوب للإحتلال الفرنسي ، الجزائر : الشركة الوطنية للنشر و التوزيع ، 1972.
- زوزو عبد الحميد ، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي : التطورات السياسية والإقتصادية والإجتماعية (1837- 1939 ) ، الجزء الأول ، ترجمة مسعود حاج مسعود ، الجزائر : دار هومة ، 2005.
- زوزو عبد الحميد ، ثورة الأوراس 1879 ، الجزائر : المؤسسة الوطنية للكتاب ، 1986 .
- يحي جلال ، السياسة الفرنسية في الجزائر من 1830 - 1960 ، الطبعة الأولى ، مصر: دار المعرفة الجامعية ، 1959 .

- كوران أرجمنت ، السياسة العثمانية تجاه الإحتلال الفرنسي ، ترجمة عبد الجليل التميمي ، تونس : منشورات الجامعة التونسية ، 1970.
- مياشي إبراهيم ، من قضايا تاريخ الجزائر ، الجزائر : ديوان المطبوعات الجامعية ، 2007.
- نوار عبد العزيز سليمان و نعني عبد المجيد ، التاريخ المعاصر : أوروبا من الثورة الفرنسية إلى الحرب العالمية الثانية ، بيروت : دار النهضة العربية ، 1973 .
- سعد الله أبو القاسم ، تاريخ الجزائر الثقافي 1830-1954 ، الجزء السادس ، بيروت: دار الغرب الإسلامي ، 1998 .
- سعد الله أبو القاسم ، أبحاث و آراء في تاريخ الجزائر ، المجلد الثاني ، بيروت : دار الغرب الإسلامي ، 2005 .
- سعد الله أبو القاسم ، محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث : بداية الإحتلال ، الجزائر : الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، 1982 .
- سعد الله أبو القاسم ، الحركة الوطنية الجزائرية ( 1830 - 1900 ) ، الجزء الأول ، لبنان : دار الغرب الإسلامي 1992 .
- سعد الله أبو القاسم ، أبحاث و آراء في تاريخ الجزائر ، المجلد الثاني ، بيروت : دار الغرب الإسلامي ، 2005 .
- سعد الله أبو القاسم ، تاريخ الجزائر الثقافي من القرن العاشر إلى القرن الرابع عشر الهجري ( 16 - 20 م ) ، الجزء الثاني ، الجزائر: الشركة الوطنية للنشر و التوزيع ، 1981.
- سعودي محمد العربي ، المؤسسات المركزية والمحلية في الجزائر : الولاية - البلدية 1516-1962 ، الجزائر : ديوان المطبوعات الجامعية ، 2006 .
- سعيدوني ناصر الدين و بوعبدلي المهدي ، الجزائر في التاريخ : العهد العثماني ، الجزء الرابع ، الجزائر : المؤسسة الوطنية للكتاب ، 1984.
- سعيدوني ناصر الدين ، دراسات و أبحاث في تاريخ الجزائر : العهد العثماني ، الجزائر : المؤسسة الوطنية للكتاب ، 1984 .
- عباد صالح ، الجزائر خلال الحكم التركي 1514 - 1830 ، الجزائر : دار هومة ، 2004 .

- العلوي محمد الطيب ، مظاهر المقاومة الجزائرية ( 1830 - 1954 ) ، الجزائر: منشورات المتحف الوطني للمجاهد ، 1994.
- عميرايوي أحيدة ، دور حمدان خوجة في تطور القضية الجزائرية 1827 - 1840 ، الجزائر: دار البعث ، 1987.
- عميرايوي أحيدة ، جوانب من السياسة الفرنسية وردود الفعل الوطنية في قطاع الشرق الجزائري ( بداية الاحتلال ) ، الجزائر: دار البعث ، 1984.
- عميرايوي أحيدة ، بحوث تاريخية ، الجزائر : دار الهدى ، 2006.
- عثمان مسعود ، أوراس الكرامة : أمجاد وأنجاد ، الجزائر : دار الهدى ، 2008 .
- فركوس صالح ، الحاج أحمد باي قسنطينة 1826 - 1850 ، الجزائر: ديوان المطبوعات الجامعية ، 2007 .
- فركوس صالح ، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شروق البلاد ( 1844 - 1871 ) ، الجزائر : منشورات جامعة باجي مختار ، 2006.
- غربي الغالي وآخرون ، العدوان الفرنسي على الجزائر : الخلفيات والأبعاد ، الجزائر : دار هومة ، 2007 .

#### ج- المقالات والدراسات :

- بجاجة عبد الكريم ، «تطبيق قانون المجلس المشيخي 1863-1887 في القطاع القسنطيني (خريطة القبائل القديمة للشرق الجزائري ) » ، الوثائق الوطنية رقم 03 ، الجزائر: المديرية المركزية للوثائق الوطنية ، 1975.
- بوعزيز يحي ، جهود الأمير عبد القادر وحلفائه في تدعيم الجبهة الشرقية القسنطينية ، الأصالة ، العدد 48 ، الجزائر : وزارة الشؤون الدينية ، ، أوت 1977.
- حداد مصطفى ، « المقاومة الجزائرية في جبال الأوراس وتخومها الجنوبية خلال الربع الأخير من القرن التاسع عشر » ، المجلة التاريخية المغاربية ، السنة التاسعة عشر ، العدد 65 / 66 ، تونس : ( ب ، د ) ، أوت 1992 .

- سعيدوني ناصر الدين ، « مذكرة حول إقليم قسنطينة » ، الأصالة ، العدد السادس ، الجزائر: وزارة الشؤون الدينية ، 1972.
- عمير اوي أحيدة ، « السياسة الإدارية الفرنسية في الشرق الجزائري من خلال مشروع لويس بلانكي » ، المصادر ، العدد السادس ، الجزائر : المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة 01 نوفمبر 1954 ، 6 مارس 2002 .
- خرف الله الطاهر ، « التحول الإقتصادي والإجتماعي والسياسي » ، الذاكرة ، السنة الثانية ، العدد 02 ، الجزائر : المتحف الوطني للمجاهد ، 1995.
- أوجرتيني محمد ، « أسرة بن قانة ومكانتها السياسية والاجتماعية خلال العهد العثماني » ، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير ، قسنطينة : جامعة الأمير عبد القادر ، قسم التاريخ ، 2004-2005.
- بوزيد زين الدين ، « الأصول الإجتماعية والمرجعيات الفكرية للنخبة المثقفة الجزائرية 1900-1930 » ، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير في علم الاجتماع ، قسنطينة : جامعة منتوري ، معهد علم الاجتماع ، 2000 / 2001.
- بورعدة رمضان ، « الجزائريون والعدالة الفرنسية في قسنطينة خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر » ، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير ، جامعة قسنطينة : معهد التاريخ ، 2000 .
- جميلة معاشي ، « الأسر المحلية الحاكمة في بايلك الشرق الجزائري من القرن (10هـ-16م إلى القرن 13هـ-18م) : دراسة اجتماعية سياسية » ، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير ، جامعة قسنطينة : معهد التاريخ ، 1990 - 1991.
- د - الموسوعات :
- ابن منظور جمال الدين أبي الفضل بن مكرم ، لسان العرب ، المجلد 03 ، بيروت : دار الكتب العلمية ، 2003 .
- ابن منظور جمال الدين أبي الفضل بن مكرم ، لسان العرب ، المجلد 11 ، بيروت : دار الكتب العلمية ، 2003.



- العابد أحمد وآخرون ، **المعجم العربي الأساسي** ، ( د.ب ) : المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، 1989.

## 2- المصادر والمراجع باللغة الفرنسية :

### أ- المصادر :

- \_ BENGANA Bouaziz, **Une Famille de Grands Chefs Sahariens : Les Benganas** , Alger : Edition Soubiron, 1930
- Colonel DAUMAS, **Le Sahara Algérien : Etude Géographique , Statistique et Historique sur la région au sud des établissements français en Algérie** , Paris : Edition Langlois et le clercq , 1845.
- FILLIAS Achille , **Géographie de l'Algérie** , Paris : Edition Librairie Hachette et Cie , 1886 .
- \_ FAUCON Narcisse , **Livre d'or de l'Algérie : Biographie**, Paris : Edition Challamel 1889
- \_ PEYRONNET. R , **Livre d'or des officiers des affaires indigènes 1830 – 1930 : Histoire et annuaire** , Tome 1 , Alger : Imprimerie Algérienne , 1930 .
- \_ RINN Louis , **Marabouts et Khouan : Etude sur l'islam en Algérie**, Alger : Edition Adolphe JOURDAN , 1884 .
- \_ YVER Georges, **Correspondance du Maréchal Valée ( Octobre 1837 – Mai 1838)** , Paris : Edition Larose, 1949.

### ب - المراجع :

- \_ FREMEAUX Jacques, **Les bureaux arabes dans l'Algérie de la conquête : l'aventure coloniale de la France**, Paris : Edition Denoël , 1993
- \_ GATT Jacques , **La France à Constantine de 1837 à 1900** , France : Edition Atelier 03 , S.A.E .

\_GERMAIN Roger, **La politique indigène de BIGEAUD**, Paris : Edition Larousse, 1933

\_ GOLDZEIGUER Annie Rey, **Le royaume arabe : la politique algérienne de Napoléon 111 (1861-1870)** , Alger : S.N.E.D , 1977.

\_ JULIEN Charles André , **Histoire de l'Algérie contemporaine : La conquête et les débuts de la colonisation (1827-1877)** , Tome 01 , Paris : Presse universitaire de France , 1979.

### ج - المقالات والدراسات :

\_ HADDAD Mustafa , « **El Hadj Ahmed Bey : Notice biographique du dernier bey de constantine** » , CIRTA , 6<sup>ème</sup> année, N° 10 , Université de Constantine , 1988.

\_MASQUERAY. E, « **Documents historiques recueillis de l'Aurès : Juillet 1876** » , La revue africaine, N° 21, Alger : O.P.U, 1985.

\_ SEROKA Joseph - Adrien , « **Le Sud\_Constantinois de 1830 à 1855** » , La Revue Africaine, ,N° 56 Alger : O.P.U, 1986

\_ M.SPAIN Ligniers , « **Gloire à l'armée de l'Afrique : les zouaves ,vous. connaissez ?** » , Historia magazine, N° 221/22 , 27 mars 1972.

\_ ESTABLET Colette, « **Etre caïd dans l'Algérie coloniale : Tribu des Nemenchas 1851 – 1912** » , Thèse de Magister en histoire , Université de Nice ,1988 - 1989.

### د -المراجع الإلكترونية :

- GUECHI Fatima Zohra , « **Constantine au xix<sup>e</sup> siècle : Du Beylik Ottoman à la Province Coloniale** » , Colloque Pour une Histoire Critique et Citoyenne : Le cas de l'Histoire Franco- Algérienne , 20 -22 juin 2006 , Lyon : ENS LSH , 2007 ( [http : //ens-web 3 .ensl sh.fr /colloques/france-algerie/communication. php3?id.article = 237](http://ens-web3.enslsh.fr/colloques/france-algerie/communication.php3?id.article=237)) .

## فهرس الأعلام

<p>             ابن شهرة ابن ناصر : 75 .              ابن الصالح عمار : 83 .              ابن صخري علي : 12 .              ابن طوبال : 22 .              ابن عبد الرحمان محمد الصغير ( أحمد بلحاج ) : 73 ، 74 ، 81 .              ابن عزوز بحسن : 73 ، 81 ، 82 .              ابن عفان عثمان : 18 .              ابن علي دهينة : 62 .              ابن علي صخري بن يعقوب : 12 .              ابن عون سي الحفصي : 46 .              ابن عيسى : 46 .              ابن الغضبان سي أحمد : 46 .              ابن قانة : 45 ، 48 ، 54 ، 55 ، 67 ، 68 ، 69 ، 73 ، 74 ، 81 ، 82 ، 83 ، 86 .              ابن قانة أحمد : 15 .              ابن قانة بوعزيز : 14 ، 27 ، 46 ، 69 ، 73 ، 76 ، 80 ، 81 ، 82 ، 86 ، 88 .              ابن قانة بولخراس : 64 ، 86 .              ابن قانة محمد بن الحاج : 46 .              ابن قانة محمد الصغير : 74 ، 86 .              ابن قانة محمود : 15 .              ابن مبارك أحمد الطيب بن أحمد : 19 .              ابن محمد سديرة : 17 .              ابن مذكور : 45 .              ابن منصر سي الشريف : 60 .              ابن المنظور : 07 .              ابن ناجي أحمد بن مبارك بن قاسم : 19 .              ابن نبي مالك : 80 .              ابن الهواري أحمد : 79 .              ابن وادفل : 14 .              ابن وارث مصطفى : 63 .              ابن يمينة : 64 .         </p>	<p>             - أ -              أحمد باي : 25 - 30 ، 38 ، 39 ، 41 ، 45 ، 46 .              ابن أبي طالب علي : 14 ، 15 .              ابن الأجيلي المكي : 46 .              ابن أحمد أحمد بن صخري : 12 ، 13 .              ابن أحمد محمد بن صخري : 12 ، 13 .              ابن أحمد القيدوم بن صخري : 12 ، 13 .              ابن الأشر : 46 .              ابن أحمد الطيب محمد : 19 ، 20 .              ابن براهيم علي : 45 .              ابن براهيم عمار : 45 .              ابن بشطارزي محمد : 79 ، 85 .              ابن بشطارزي مصطفى : 85 .              ابن بودن بلقاسم : 17 .              ابن بوضياف صخري : 71 .              ابن جلاب إبراهيم : 16 .              ابن جلاب عبد الرحمان : 60 .              ابن جلاب فرحات : 80 .              ابن حبارة : 85 .              ابن حب الدين بلقاسم : 83 .              ابن خلدون : 08 .              ابن الحملوي : 81 .              ابن داخة سي مختار بن شيخ : 55 .              ابن دروعي : 71 .              ابن ريراق عبد الله : 64 .              ابن سعيد علي باي بن فرحات : 68 ، 78 ، 79 ، 87 .              ابن سعيد فرحات : 13 ، 28 ، 29 ، 38 ، 39 ، 44 ، 46 ، 62 ، 68 ، 69 ، 73 ، 80 ، 81 ، 88 .              ابن شنوف : 55 ، 60 ، 64 - 68 ، 69 ، 74 ، 77 ، 82 ، 83 .         </p>
---	--

أجيرون : 53 .

أحمد باي : 01 ، 02 ، 10 ، 13 ، 16 ،

22 ، 24 ، 25 ، 27 ، 28 ، 45 ، 46 ،

52 68 69 ، 74 ، 80 .

أحمد ناصر : 19 ، 20 .

الأزهري سي محمد : 87 .

أمبارك الحاج : 26 .

أم هاني : 13 .

الأمير عبد القادر : 42 ، 44 ، 45 ، 50 ،

51 ، 68 ، 73 ، 74 ، 81 ، 82 ، 85 .

### - ب -

باراغاي : 50 .

باشا يوسف : 19 .

بربروس خير الدين : 12 ، 23 .

بربروس عروج : 23 .

بلحاج الصادق : 74 ، 75 .

بلعباس أمحمد : 21 .

بلعباس محمد : 60 ، 75 ، 78 ، 83 ، 51 ،

بلقاضي أحمد : 23 ، 51 ، 55 ، 60 ، 77 ،

87 .

بلقاضي بلقاسم : 23 ، 24 .

بلقاضي محمد : 23 ، 24 .

بلقيدوم علي بلقيدوم بن علي : 16 .

بن إبراهيم علي : 45 .

بن الأشر : 46 .

بناصر أحمد : 74 ، 75 .

بناصر الدرعي محمد الطيب : 19 .

بناصر سي الحسين بن أحمد : 29 ، 71 ،

75 ، 76 .

بناصر سي الميهوب بن محمد الطيب : 74

بناصر محمد الطيب بن حسين : 51 ، 60 ،

67 ، 74 ، 76 ، 87 .

بن باحمد : 44 .

بن الحاج عمر : 36 .

بن سعيد الحاج الباي : 81 .

بن سحنون محمد : 39 .

بن سليمان حسين : 29 .

بن سليمان محمد بن علي : 14 .

بن شنوف محمد بن عمار : 75 .

بن عباس محمد : 22 ، 24 .

بن عبد الله إدريس : 23 .

بن عبد الرحمان مصطفى بن أحمد : 85 .

بن عبد الرزاق بلقاسم : 21 .

بن عبد الكريم بلقاسم : 27 .

بن عولمي فرحات : 39 .

بن عون الحفصي : 46 .

بن عيسى : 30 ، 44 ، 46 .

بن فتح الله محمد : 26 .

بن لجبايل معمر : 83 .

بن محمد بلقاسم : 23 ، 24 .

بن مذكور : 45 .

بن ناجي مبارك بن قاسم : 18 ، 19 ، 20 .

بواسوني : 61 .

بوتان : 34 .

بورمون دي : 35 ، 36 .

بوشناق إبراهيم : 37 .

بوضربة أحمد : 26 ، 29 ، 36 .

بوضياف العربي : 18 .

بوضياف محمد الصغير : 17 .

بوضياف محمد العربي : 17 ، 27 ، 51 ،

54 ، 60 ، 64 ، 70 ، 76 ، 77 ، 78 ،

85 .

بوعبد الله : 55 ، 60 .

بوعزيز ابن محمد الصغير : 14 .

بوعكاز : 12 ، 68 .

بوعكاز أحمد بن علي : 12 .

<p>- د -</p> <p>دارماندي : 30 .</p> <p>دامريمون شارل : 37 ، 38 ، 42 .</p> <p>دباح محمد : 13 .</p> <p>الدرعي محمد الطيب .</p> <p>الدوق دو أورليان : 47 .</p> <p>الدوق دي دالماتيه : 57 .</p> <p>الدوق دو مال : 50 ، 51 ، 54 ، 55 .</p> <p>دوماس : 51 ، 57 .</p> <p>دوميغيل : 71 .</p> <p>ديفو : 61 ، 64 ، 70 ، 74 ، 78 .</p> <p>دي فوبو : 75 .</p> <p>ديكو : 35 .</p> <p>دي لبي : 50 .</p> <p>- ر -</p> <p>الرسول صلى الله عليه وسلم : 09 ، 14 .</p> <p>روز : 61 .</p> <p>روفيقو دي ساقاري : 37-39 .</p> <p>ريتشارد شارل : 63 .</p> <p>رين لويس : 61 ، 71 .</p> <p>- ز -</p> <p>الزهار محمد الشريف : 26 .</p> <p>- س -</p> <p>السراج بشير : 46 .</p> <p>سعد الله ابو القاسم : 28 .</p> <p>السكة بن امين : 37 .</p> <p>سولت : 44 ، 48 ، 51 .</p> <p>سيدي أمبارك : 78 .</p>	<p>بوعكاز صخري بن أحمد بن علي : 12 .</p> <p>بوعكاز فرحات بن علي : 13 .</p> <p>بوعلاق محمد : 75 .</p> <p>بومزراق مصطفى : 36 .</p> <p>بونابرت نابليون : 34 ، 35 .</p> <p>بيجو : 32 ، 33 ، 48-57 .</p> <p>بيرك أوغستين : 38 .</p> <p>بيروني : 14 ، 88 .</p> <p>بيل ألفريد : 09 .</p> <p>- ت -</p> <p>تريمان : 71 ، 75 .</p> <p>تاليران : 34 .</p> <p>توماس : 55 .</p> <p>التونسي سي أحمد : 46 .</p> <p>- ج -</p> <p>جنان سي عمران : 55 .</p> <p>- ح -</p> <p>الحبيب محمد : 79 .</p> <p>حسين باي : 25 .</p> <p>حسين باي زرق عينو : 15 .</p> <p>حسين داي : 25 ، 35 ، 36 .</p> <p>الحفصي محمد موفق : 14 .</p> <p>حملوي : 44 .</p> <p>- خ -</p> <p>الخنقي سيدي عبد الحفيظ : 87 .</p> <p>خوجة حمدان بن عثمان : 26 ، 38 ، 68 .</p> <p>خوجة سي علي بن أحمد : 55 .</p>
--	---

سيروكا : 39 ، 61 ، 68 .  
سي مقران : 55 .

- ش -

الشريف أحمد : 25 .  
شيخ العرب : 09 ، 13 ، 14 ، 16 .  
الشيخ محمد : 21 ، 22 .

- ص -

صالح باي : 13 .

- ط -

طبوي أحمد : 19 .

- ع -

عبد الرحمان الثالث : 18 ، 19 .  
العدواني محمد : 18 .  
عصمان باي : 20 .  
علي باشا : 13 .  
علي بن محمد : 63 .  
المملوك أحمد باي : 13 .  
العنتري محمد الصالح : 26 ، 27 ، 29 ،  
38 ، 43 ، 46 .

- ف -

فالمي : 83 .  
فالي : 32 ، 33 ، 42-50 ، 57 ، 76 ،  
88  
الفقون حمودة بن محمد : 29 ، 43 ، 47 ،  
44 .  
فوارول : 80 .

فيرو شارل : 10 ، 15 .  
فيليب لويس : 82 .

- ق -

قالبوا : 46 ، 47 ، 48 ، 49 ، 76 .  
قايد علي : 47 .  
القلي أحمد : 13 ، 15 ، 25 .

- ك -

الكريتلي أبراهيم : 37 .  
كريسييه : 34 .  
كلوزيل برتران : 36 ، 37 .

- ل -

لامورسيير : 57 .  
لحسن سي علي : 55 .

- م -

مارسال إمريت : 58 .  
مارمي : 61 .  
ماكماهون : 59 ، 88 .  
المجاوي عبد القادر : 14 .  
محمد الصغير : 60 .  
مخالي : 45 .  
مراد باي : 13 .  
مسكراي : 21 .  
المقراني أحمد : 44 ، 82 ، 83 .  
المقلش مصطفى : 37 .  
الملياني أحمد بن يوسف : 19 .  
المملوك احمد باي : 39 .  
المملوك يوسف : 38-39 .

المنصور الشيخ : 29

- ن -

نيقرييه : 42 ، 50 ، 51 .

- ه -

هوقوني : 86 .

- و -

الورتلاني الحسين بن محمد : 15 .

الوزناجي مصطفى : 20 .

ولد يونس : 29 .

## فهرس الأماكن والبلدان

<p>بروسيا : 79 ، 86 .  بريكة : 76 .  بسكرة : 05 ، 51 ، 54 ، 55 ، 60 ، 61 ،  62 ، 75 ، 76 ، 77 ، 78 ، 83  بني عباس : 03 ، 82 .  بنطوس : 06 .  بوزينة : 60 .  بوسعادة : 76 .  بوشقرون : 05 .  البيبان : 47 ، 82 .  بيفو : 06 .</p>	<p>- أ -  اسبانيا : 35 .  الاطلس الصحراوي : 04 .  افريقيا : 47 .  اقليم التيطري : 36 .  اقليم قسنطينة : 44 .  اكس اون بروفانس : 81 ، 85 .  ام الاصنام : 87 .  ام الطيور : 79 .  امارة كوكو : 15 ، 23 .  امريكا الشمالية : 88 .</p>
<p>- ت -  تقرت : 06 ، 12 ، 16 ، 60 ، 68 ، 80  التل : 50 ، 67 .  تلمسان : 18 ، 23 ، 37 .  تمرنة : 79 .  تونس : 03 ، 19 ، 20 ، 47 ، 67 ، 75 ،  87 .</p>	<p>اوراس : 03 ، 17 ، 18 ، 20 ، 21 ، 23 ،  24 ، 45 ، 51 ، 54 ، 60 ، 74 ، 75 ،  83  اورلال : 06 .  أوماش : 06 .  الايالة التونسية : 04 .</p>
<p>- ث -  ثنية عائشة : 23 .</p>	<p>- ب -  باتنة : 06 ، 12 ، 15 ، 23 ، 28 ، 50 ،  51 ، 54 ، 59 ، 60-63 ، 68 ، 76-79 ،  87 .</p>
<p>- ج -  جبل احمر خدو : 04 .  جبل النمامشة : 04 .  جبل رفاعة : 04 .  جبل ششار : 04 ، 11 ، 19 ، 34 ، 35 ،  40 ، 43 ، 51 ، 60 ، 74 ، 76 ، 77 ، 88  جبل شليا : 4</p>	<p>بادس : 05 .  باريس : 44 ، 45 ، 47 .  بايلك الشرق : 26 ، 31 .  بايلك قسنطينة : 03 ، 16 ، 17 ، 25 ، 29 ،  بجاية : 23 .  البحر الابيض المتوسط : 03 ، 34 ، 47  اليرانيس : 05 ، 55 ، 60 .  البرج : 05 .  برج حمزة : 47 .</p>



<p>الزواب القبلي : 05 ، 06 ، 55 .  الزواب شرقي : 05 ، 20 ، 55 .  زاوية : 06 .  زاوية الحاج : 23 .  الزربية الكبرى : 18 .  زربية الواد : 61 ، 77 .  الوعاطشة : 05 ، 74 .  الوالملة : 45 ، 87 .  الويبان : 05 ، 06 ، 22 ، 46 ، 54 ، 73 ، 82 .  الزربية الصغري : 18 .  زربية حامد : 05 ، 20 .</p> <p>- س -</p> <p>الساقية الحمراء : 20 .  سان مرقريت : 82 .  صحيرة : 06 .  سطيف : 47 .  سهل الرميطة : 04 .  سهل السبيخة : 04 .  سهل القصور : 04 .  سهل الميتة : 04 .  سهل بلزمة : 04 .  سهل سامر : 04 .  سيدي العابد : 06 .  سيدي راشد : 79 .  سيدي عقبة : 06 ، 74 .</p> <p>- ش -</p> <p>شتمة : 05 .  الشرق الجزائري : 39 .  الشمرة : 18 ، 22 .  شط ملغيغ : 06 .</p>	<p>جبل مستاوة : 04 ، 76 .  جرجرة : 23 ، 62 .  جرمة : 23 ، 63 .  الجزائر : 03 ، 07 ، 10-12 ، 19 ، 25 ، 26 ، 29 ، 34-36 ، 40 ، 41 ، 42 ، 44 ، 48-50 ، 52 ، 57 ، 67 ، 77 ، 80 ، 87 .  الجنوب التونسي : 74 .  الجنوب القسنطيني : 45 ، 48 ، 50 ، 51 ، 52 ، 54 ، 57 ، 59 ، 61 ، 62 ، 67 ، 69 ، 75 ، 77 ، 80 .  الجنوب القسنطيني : 01-05 ، 08 ، 10 ، 11 ، 13 ، 30 ، 32 ، 38 ، 42 ، 45 ، 60 ، الحضنة : 23 ، 62 ، 60 .  حوض وادي ريغ : 05 ، 06 ، 29 ، 61 .  حوض وادي سوف : 05 ، 06 .  حيدوسة : 60 .</p> <p>- خ -</p> <p>خنشلة : 77 .  الخنقة : 05 ، 19 ، 20 ، 51 ، 61 ، 63 ، 88 .  خيران : 87 .</p> <p>- ر -</p> <p>الوبع : 18 .  روسيا : 34 ، 35 .  ريغة : 39 .</p> <p>- ز -</p> <p>الزواب : 15 .  الزواب الظهراوي : 05 ، 55 .</p>
---	--

<p>فوغالة : 05 .</p> <p>- ق -</p> <p>قالمة : 17 ، 24 .</p> <p>القبائل : 23 .</p> <p>قرية رجاس : 15 .</p> <p>قرية فليسة : 15 .</p> <p>قسطنطينة : 01-04 ، 06 ، 12 ، 13 ، 15 ، 18 ، 19 ، 21 ، 22 ، 25-27 ، 29 ، 30 ، 33 ، 38 ، 39 ، 45-47 ، 50 ، 58 ، 61 ، 76 ، 80 ، 81 ، 83 ، 85 .</p> <p>قمار : 79 .</p> <p>القنطرة : 4 .</p> <p>- ك -</p> <p>كورة : 06 .</p> <p>- ل -</p> <p>لوطاية : 5 .</p> <p>ليانة : 05 ، 61 ، 74 .</p> <p>ليشانة : 5 .</p> <p>ليوة : 5 .</p> <p>- م -</p> <p>مجانة : 27 .</p> <p>مخادمة : 6 .</p> <p>مدولثال : 63 .</p> <p>مستغانم : 37 .</p> <p>المعذر : 77 .</p> <p>المغرب : 47 .</p> <p>المغرب الاقصى : 21 ، 22 .</p> <p>المغرب الاوسط : 11 .</p> <p>المغرب العربي : 09 ، 34 .</p>	<p>- ص -</p> <p>الصحراء : 46 ، 47 ، 50 ، 61 ، 67 ، 75</p> <p>صحراء الجنوب القسنطيني : 04-06 ، 11 ، 16 .</p> <p>- ط -</p> <p>الطاهير : 23 .</p> <p>طولقة : 05 .</p> <p>- ظ -</p> <p>الظهرة : 49 .</p> <p>- ع -</p> <p>العاصمة : 47 ، 58 .</p> <p>العامري : 05 .</p> <p>عنابة : 30-38 ، 45 ، 46 .</p> <p>عين البيضاء : 78 .</p> <p>- غ -</p> <p>غوفي : 74 ، 77 .</p> <p>- ف -</p> <p>فاس : 23 .</p> <p>الفايد : 05 .</p> <p>فرجيوة : 27 .</p> <p>فرفار : 05 .</p> <p>فرنسا : 52 ، 68 ، 69 .</p> <p>فلاوش : 05 .</p>
--	---

	<p>فلياش : 06 .</p> <p>مقاطعة الجزائر : 4 .</p> <p>مقاطعة قسنطينة : 03 ، 04 ، 40 ، 42 .</p> <p>مليلي : 6 .</p> <p>منعة : 21 ، 22 ، 63 .</p> <p>ميلة : 15 ، 47 .</p> <p>- ن -</p> <p>نقرين : 77 .</p> <p>- ه -</p> <p>الهضاب العليا الشرقية : 4 .</p> <p>- و -</p> <p>واد العرب : 74 .</p> <p>واد سالون : 73 .</p> <p>واد عبدي : 60 .</p> <p>واد عبدي : 22 .</p> <p>وادي الرمال : 42 .</p> <p>وادي الصمار : 3 .</p> <p>وادي بن منصور : 3 .</p> <p>وادي درعة : 19 .</p> <p>وادي زناتي : 39 .</p> <p>وادي سوف : 78 ، 79 .</p> <p>وادي صرات : 3 .</p> <p>وادي مرجانة : 3 .</p> <p>ورقلة : 03 ، 04 ، 12 .</p>
--	--

## فهرس الأعراش والقبائل

<p>اولاد سيدي عمر : 5 ، 45 .  اولاد سيدي ناجي : 54 .  اولاد سيدي يحي بن طالب : 05 ، 29 .  اولاد سي معنصر : 60 .  اولاد سي يحي بن طالب : 63 .  اولاد شليح : 55 ، 60 .  اولاد صاولة : 11 ، 22 ، 54 ، 55 ، 60 ، 68 .  اولاد ضيف الله : 11 .  اولاد عبد النور : 39 .  اولاد عبيدي : 05 ، 17 ، 85 .  اولاد عزوز : 45 ، 60 .  اولاد علي : 60 .  اولاد علي بن صابور : 5 .  اولاد عوف : 17 ، 45 ، 60 .  اولاد فاطمة : 60 .  اولاد فضالة : 05 ، 60 .  اولاد ماضي : 62 .  اولاد ماقورة بن عاشور : 39 .  اولاد مومن : 17 ، 45 ، 60 .  اولاد يحي : 45 .  اولاد يعقوب : 45 .</p>	<p style="text-align: center;">- أ -</p> <p>الأعشاش : 05 ، 17 ، 45 ، 64 ، 60 ، 78  آل بلعباس : 08 ، 20 ، 22 .  اهل بن على الشرفة : 05 ، 06 ، 08 ، 11 .  اهل وادي الابيض : 17 .  اولاد احمد بن بوزيد : 60 .  اولاد احمد بن السعيد : 60 .  اولاد أنبل : 18 .  اولاد علي تحنانت : 21 .  اولاد السايح : 79 .  اولاد اوشن : 45 .  اولاد بلقاضي : 60 ، 63 ، 86 .  اولاد بن يلس : 39 .  اولاد بوحالة : 17 .  اولاد بوعكاز : 27 ، 28 .  اولاد بوعون : 05 ، 55 ، 60 ، 79 .  اولاد جلال : 60 .  اولاد خيار : 45 .  اولاد داود : 05 ، 10 ، 18 ، 45 ، 60 ، 70 ، 76 .  اولاد دراج : 55 ، 60 .  اولاد رشاش : 5 .  اولاد رياح : 49 .  اولاد زرارة : 45 ، 60 .  اولاد زيان : 05 ، 17 ، 55 ، 60 .  اولاد سحنون : 55 ، 60 .  اولاد سعيد : 17 ، 45 ، 60 .  اولاد سلام : 05 ، 55 .  اولاد سلطان : 05 ، 27 ، 60 ، 61 ، 79 ، 85 .  اولاد سي داوود : 46 .</p>
<p style="text-align: center;">- ب -</p> <p>البرارشة : 5 .  البربر : 9 .  بن براهيم : 5 .  بري بربار : 45 .  بني امية : 18 .  بني اوجانة : 60 ، 63 ، 71 ، 76 ، 78 .  بني بوسليمان : 05 ، 85 .  بني سويك : 55 ، 60 .</p>	

<p>عائلة الحسناوي : 29 .</p> <p>عائلة المقراني : 89 .</p> <p>عدسية : 06 .</p> <p>علاونة : 05 .</p> <p>عمامرة : 17 ، 45 ، 60 .</p> <p>- غ -</p> <p>غمرة : 05 ، 06 .</p> <p>- ف -</p> <p>فرحات : 6 .</p> <p>فطناسة : 18 .</p> <p>- ق -</p> <p>قبيلة بن مراد : 03 ، 17 .</p> <p>قبيلة العواسي : 26 .</p> <p>- ك -</p> <p>كلازمة : 06 .</p> <p>- ل -</p> <p>لخضر حلفاوية : 05 ، 60 .</p> <p>لمويستي : 6 .</p> <p>- م -</p> <p>معافر : 17 .</p> <p>موحدون : 11 .</p> <p>- ن -</p> <p>النمامشة : 12 ، 20 ، 26 ، 46 ، 61 ، 74</p>	<p>بني فرح : 05 ، 55 ، 60 .</p> <p>بني معافة : 60 .</p> <p>بني يفرن : 54 .</p> <p>بوازيد : 73 .</p> <p>- ح -</p> <p>حراكتة : 05 ، 12 ، 26 ، 45 ، 60</p> <p>الحنانشة : 10 ، 12 ، 20 ، 29 .</p> <p>- د -</p> <p>درايد : 05 ، 06 ، 46 .</p> <p>- ز -</p> <p>زيانيون : 11 .</p> <p>- س -</p> <p>سحاري : 55 ، 62 ، 64 ، 82 .</p> <p>سقنية : 05 ، 45 .</p> <p>سلاوة : 45 .</p> <p>الشابية : 12 ، 12 .</p> <p>الشاوية : 5 .</p> <p>- ع -</p> <p>عائلة ابن جلاب : 16 .</p> <p>عائلة ابن قانة : 08 ، 13 ، 14 ، 16 ، 17</p> <p>25 ، 27 ، 28 ، 38 ، 39 ، 45 .</p> <p>عائلة اولاد سيدي ناجي : 18 ، 20 .</p> <p>عائلة بناصر : 08 ، 18 ، 19 .</p> <p>عائلة بوضياف : 17 ، 27 .</p> <p>عائلة بوعكاز : 68 .</p> <p>عائلة بوعكاز الدواودية : 11-13 ، 16</p>
--	---

## فهرس الموضوعات

إهداء

شكر و عرفان

مقدمة ..... أ - ي

الفصل الأول : واقع العائلات المتنفذة في منطقة الجنوب القسطنطيني قبل سقوط قسنطينة

1837..... 31-01

المبحث الأول : الإطار الجغرافي لمنطقة الجنوب القسطنطيني..... 06-03

المبحث الثاني : مفهوم العائلات المتنفذة..... 10-07

المبحث الثالث : أهم العائلات المتنفذة بالمنطقة..... 24-11

المبحث الرابع : طبيعة علاقات الحاج أحمد باي بالأعيان والعائلات المتنفذة..... 31-25

الفصل الثاني : مراحل سياسة الإدارة الإستعمارية تجاه العائلات المتنفذة في منطقة

الجنوب القسطنطيني..... 64-32

المبحث الأول : الإتصالات الفرنسية الأولى بالعائلات المتنفذة ( 1830 - 1837 ) .... 41-34

المبحث الثاني : سياسة الماريشال فالي تجاه العائلات المتنفذة ( 1837 - 1841 ) ..... 48-42

المبحث الثالث : سياسة الجنرال بيجو الأهلية ( 1841 - 1847 ) ..... 56-49

المبحث الرابع : سياسة المكاتب العربية والقادة الأهليين ( 1844 - 1870 ) ..... 64-57

الفصل الثالث : علاقة العائلات المتنفذة بالإدارة الفرنسية والمجتمع الأهلي..... 89-65

المبحث الأول : موقع العائلات المتنفذة في سياسة الإدارة الفرنسية..... 72-67

المبحث الثاني : خدمات العائلات المتنفذة للإدارة الإستعمارية..... 79-73

المبحث الثالث : تنافس أعيان العائلات لكسب ود الإدارة الإستعمارية..... 84-80

المبحث الرابع : طبيعة علاقة أعيان العائلات المتنفذة بالسكان المحليين..... 89-85

خاتمة ..... 93-90

الملاحق ..... 135-94

144-136 .....	قائمة المصادر والمراجع
156-145 .....	الفهارس